

# Baleares

EDITADO POR M.C.S.E.

Director: Pedro Ignacio González

AÑO XLII Nº 13.205

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA Martes, 1 septiembre 1981



## Próximo homenaje nacional a Gutiérrez Mellado

«Estaba seguro de que mi iniciativa iba a encontrar un amplio eco en todos los medios políticos y sociales» ha declarado a Efe Agustín Rodríguez Sahagún.

El presidente de UCD, que comunicó su iniciativa al teniente general Gutiérrez Mellado, tiene el propósito de invitar la próxima semana a líderes de otras fuerzas parlamentarias al objeto de informarles y solicitar su colaboración para rendir un homenaje nacional, al que fuera vicepresidente del Gobierno y una de las personalidades ejemplares en la defensa de la democracia y en el servicio a España.

«En estos contactos añadió —se formalizará la participación de los grupos políticos en la organización del homenaje, que concibo abierto a todos los sectores y personalidades que deseen adherirse».

El partido comunista de España apoya también la celebración del homenaje popular al teniente general



Gutiérrez Mellado, patrocinado por distintas personalidades del mundo de la cultura, la política y de otras actividades con incidencia real en nuestro país.

Según un comunicado del partido, el PCE estima que la conducta de este alto mando militar ha sido inquiridamente favorable al afianzamiento de la democracia y la Constitución vigente, de lo que fue prueba su decidida actitud con ocasión de la abortada intentona golpista del 23 de febrero.

Del mismo modo, el partido comunista de España considera que la personalización de este homenaje en el teniente general Gutiérrez Mellado significa también un homenaje a las Fuerzas Armadas de nuestro país, en las que una inmensa mayoría de sus componentes hizo posible que no prosperase un golpe contrario a los intereses del pueblo español, la democracia y la Constitución.

Dimitió Francisco Fernández Ordóñez

## Reajuste de Gobierno

- Matías Rodríguez Inciarte, nuevo ministro de la Presidencia, y Pío Cabanillas, de Justicia

La Secretaría de Estado para la Información anunció la pasada madrugada que el Boletín Oficial del Estado del 1 de septiembre publica los siguientes nombramientos: ministro de la Presidencia a don Matías Rodríguez Inciarte; ministro de Justicia a don Pío Cabanillas Gallas.

Asimismo el B.O.E. publica también el cese, a petición propia, de don Francisco Fernández Ordóñez como ministro de Justicia. Fuentes solventes informaron a «Europa Press» que alrededor de las 12 de la noche, el señor Fernández Ordóñez había presentado la dimisión de su cargo al presidente del Gobierno, señor Calvo Sotelo.

La ceremonia de juramento de los nuevos ministros de Justicia y de la Presidencia, señores Cabanillas y Rodríguez Inciarte, respectivamente, se efectuará hoy día 1 a las 12 del mediodía en el palacio de la Zarzuela. El juramento tendrá lugar ante el Rey que, a tal efecto, se trasladará a Madrid.

Don Matías Rodríguez Inciarte era secretario de Estado adjunto al presidente del Gobierno desde el 27 de febrero de este año. El nuevo ministro de la Presidencia, señor Rodríguez

## Tramitará las demandas de divorcio

### Hoy toma posesión en Palma el juez Martínez Muñoz

Hoy, 1 de septiembre, tomarán posesión ante sus respectivos decanos los jueces de familia que tramitarán las demandas de divorcio, nombrados por el Consejo General del Poder Judicial, con categoría de magistrados y con destino en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla, Zaragoza, La Coruña, Córdoba, Granada, Málaga, Murcia, Valladolid, Las Palmas, Pamplona, San Sebastián y Palma de Mallorca, habiendo correspondido el cargo, en nuestra ciudad, al juez don Francisco Martínez Muñoz, del Juzgado nº 3.

## Puede haber huelga en Cort



Los doscientos sesenta y nueve empleados municipales denominados laborales, por contraposición a los funcionarios podrían acordar en su Asamblea General de esta mañana pasar a situación de conflicto ante la negativa de la representación política en la comisión negociadora de conceder el aumento del 15,50% que solicitan para no verse distorsionados respecto al aumento que fue concedido a los funcionarios.

La Asamblea General ha de celebrarse a las doce en los locales de USO, sindicato mayoritario en el sector.

## Nuevo mazazo a Jomeini

# Su presidente y el primer ministro, enterrados ayer

Los cadáveres del presidente iraní, Mohamed Alí Rayái, y de su primer ministro, Mohamed Javad Bahonar fueron inhumados ayer, tras el que ha constituido el más grave atentado sufrido por el régimen de Jomeini desde su llegada al poder.

El atentado se produjo el domingo en el despacho del primer ministro, donde explotó una bomba incendiaria que carbonizó completamente los cuerpos de los dos líderes políticos. Además resultaron muertas dos personas más y quince heridos.

Este acto, que ha creado el vacío de poder en Irán, aconteció tres semanas después de la formación



del último Gobierno y nueve semanas tras el atentado contra la sede del Partido de la República Islámica, en el que perdieron la vida el presidente del Tribunal Supremo y otras 73 personalidades del partido



en el poder, del Gobierno y del Parlamento iraníes. Por el momento ningún grupo ha reivindicado la autoría de la acción que ha costado la vida a Rataí y Bahonar.

A los honores fúnebres,

celebrados ayer, acudieron cerca de un millón de personas, mientras Jomeini calificaba a las víctimas de «mártires de la revolución islámica» y acusaba a EE. UU. y a la oposición iraní en el exilio.

Un hecho a resaltar es que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) aumentará la vigilancia en el Golfo Pérsico, «para evitar que la URSS aproveche el caos político que vive el Irán». «Estos momentos son muy delicados —comentó un portavoz atlántico— pues el régimen islámico puede reaccionar de un modo imprevisible, si se siente acorralado.»

(Información en pág. 12)

## Ayer fue entregada al Congreso

# La petición de ingreso en la OTAN

A primera hora de la tarde de ayer tuvo entrada en el Congreso de los Diputados la petición del Gobierno sobre el ingreso en la OTAN. La comunicación del Gobierno ha sido entregada en el Congreso de los Diputados por el secretario para las actividades del control parlamentario, señor Fernández Vega.

La comunicación lo que

hace es pedir la autorización de las Cortes generales para la adhesión al tratado de Washington. Tras este trámite, vendrá un debate parlamentario, que en principio el Gobierno quiere que sea por el artículo 94 de la Constitución. Habrá debates en Comisión y en Pleno, tanto en el Congreso como en el Senado. Sólo se necesitará la mayoría sim-

ple. Mientras tanto, los socialistas piden que la tramitación sea como ley orgánica, porque el tratado de Washington implica cesión de soberanía.

El Consejo de Ministros no tendrá que tratar este tema en su próxima reunión, porque ya acordó solicitar autorización de las Cortes el pasado día 20 de agosto.

## Huelga de futbolistas

Como ha sucedido en anteriores temporadas, la Asociación de Futbolistas Españoles —AFE— reunida en asamblea y ante los débitos de clubs a sus profesionales, ha convocado de forma oficial huelga de los mismos para la primera jornada del próximo Campeonato Nacional de Liga

(Información pág. 15)

xrite

colorchecker CLASSIC

24 color patches arranged in a 6x4 grid, used for color calibration in photography and printing.

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.205

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 1 septiembre 1981



## Próximo homenaje nacional a Gutiérrez Mellado

«Estaba seguro de que mi iniciativa iba a encontrar un amplio eco en todos los medios políticos y sociales» ha declarado a Efe Agustín Rodríguez Sahagún.

El presidente de UCD, que comunicó su iniciativa al teniente general Gutiérrez Mellado, tiene el propósito de invitar la próxima semana a líderes de otras fuerzas parlamentarias al objeto de informarles y solicitar su colaboración para rendir un homenaje nacional, al que fuera vicepresidente del Gobierno y una de las personalidades ejemplares en la defensa de la democracia y en el servicio a España.

«En estos contactos añadió —se formalizará la participación de los grupos políticos en la organización del homenaje, que concibo abierto a todos los sectores y personalidades que deseen adherirse».

El partido comunista de España apoya también la celebración del homenaje popular al teniente general



Gutiérrez Mellado, patrocinado por distintas personalidades del mundo de la cultura, la política y de otras actividades con incidencia real en nuestro país.

Según un comunicado del partido, el PCE estima que la conducta de este alto mando militar ha sido inequívocamente favorable al afianzamiento de la democracia y la Constitución vigente, de lo que fue prueba su decidida actitud con ocasión de la abortada intentona golpista del 23 de febrero.

Del mismo modo, el partido comunista de España considera que la personalización de este homenaje en el teniente general Gutiérrez Mellado significa también un homenaje a las Fuerzas Armadas de nuestro país, en las que una inmensa mayoría de sus componentes hizo posible que no prosperase un golpe contrario a los intereses del pueblo español, la democracia y la Constitución.

Dimitió Francisco Fernández Ordóñez

## Reajuste de Gobierno

- Matías Rodríguez Inciarte, nuevo ministro de la Presidencia, y Pío Cabanillas, de Justicia

La Secretaría de Estado para la Información anunció la pasada madrugada que el Boletín Oficial del Estado del 1 de septiembre publica los siguientes nombramientos: ministro de la Presidencia a don Matías Rodríguez Inciarte; ministro de Justicia a don Pío Cabanillas Gallas.

Asimismo el B.O.E. publica también el cese, a petición propia, de don Francisco Fernández Ordóñez como ministro de Justicia. Fuentes solventes informaron a «Europa Press» que alrededor de las 12 de la noche, el señor Fernández Ordóñez había presentado la dimisión de su cargo al presidente del Gobierno, señor Calvo Sotelo.

La ceremonia de juramento de los nuevos ministros de Justicia y de la Presidencia, señores Cabanillas y Rodríguez Inciarte, respectivamente, se efectuará hoy día 1 a las 12 del mediodía en el palacio de la Zarzuela. El juramento tendrá lugar ante el Rey que, a tal efecto, se trasladará a Madrid.

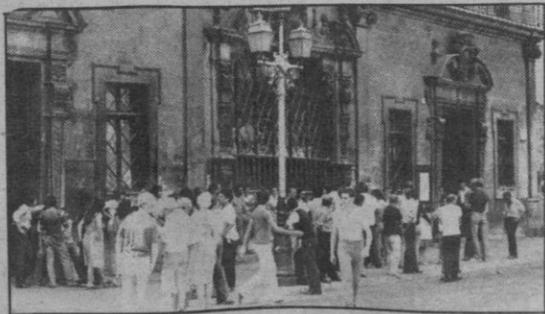
Don Matías Rodríguez Inciarte era secretario de Estado adjunto al presidente del Gobierno desde el 27 de febrero de este año. El nuevo ministro de la Presidencia, señor Rodríguez

## Tramitará las demandas de divorcio

### Hoy toma posesión en Palma el juez Martínez Muñoz

Hoy, 1 de septiembre, tomarán posesión ante sus respectivos decanos los jueces de familia que tramitarán las demandas de divorcio, nombrados por el Consejo General del Poder Judicial, con categoría de magistrados y con destino en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla, Zaragoza, La Coruña, Córdoba, Granada, Málaga, Murcia, Valladolid, Las Palmas, Pamplona, San Sebastián y Palma de Mallorca, habiendo correspondido el cargo, en nuestra ciudad, al juez don Francisco Martínez Muñoz, del Juzgado nº 3

## Puede haber huelga en Cort



Los doscientos sesenta y nueve empleados municipales denominados laborales, por contraposición a los funcionarios podrían acordar en su Asamblea General de esta mañana pasar a situación de conflicto ante la negativa de la representación política en la comisión negociadora de conceder el aumento del 15,50% que solicitan para no verse distorsionados respecto al aumento que fue concedido a los funcionarios.

La Asamblea General ha de celebrarse a las doce en los locales de USO, sindicato mayoritario en el sector.

## Nuevo mazazo a Jomeini

### Su presidente y el primer ministro, enterrados ayer

Los cadáveres del presidente iraní, Mohamed Alí Rayaf, y de su primer ministro, Mohamed Javad Bahonar fueron inhumados ayer, tras el que ha constituido el más grave atentado sufrido por el régimen de Jomeini desde su llegada al poder.

El atentado se produjo el domingo en el despacho del primer ministro, donde explotó una bomba incendiaria que carbonizó completamente los cuerpos de los dos líderes políticos. Además resultaron muertas dos personas más y quince heridos.

Este acto, que ha creado el vacío de poder en Irán, aconteció tres semanas después de la formación



del último Gobierno y nueve semanas tras el atentado contra la sede del Partido de la República Islámica, en el que perdieron la vida el presidente del Tribunal Supremo y otras 73 personalidades del partido



en el poder, del Gobierno y del Parlamento iraníes.

Por el momento ningún grupo ha reivindicado la autoría de la acción que ha costado la vida a Rataf y Bahonar.

A los honores fúnebres,

## Ayer fue entregada al Congreso

### La petición de ingreso en la OTAN

A primera hora de la tarde de ayer tuvo entrada en el Congreso de los Diputados la petición del Gobierno sobre el ingreso en la OTAN. La comunicación del Gobierno ha sido entregada en el Congreso de los Diputados por el secretario para las actividades del control parlamentario, señor Fernández Vega.

La comunicación lo que

hace es pedir la autorización de las Cortes generales para la adhesión al tratado de Washington. Tras este trámite, vendrá un debate parlamentario, que en principio el Gobierno quiere que sea por el artículo 94 de la Constitución. Habrá debates en Comisión y en Pleno, tanto en el Congreso como en el Senado. Sólo se necesitará la mayoría sim-

ple. Mientras tanto, los socialistas piden que la tramitación sea como ley orgánica, porque el tratado de Washington implica cesión de soberanía.

El Consejo de Ministros no tendrá que tratar este tema en su próxima reunión, porque ya acordó solicitar autorización de las Cortes el pasado día 20 de agosto.

celebrados ayer, acudieron cerca de un millón de personas, mientras Jomeini calificaba a las víctimas de «mártires de la revolución islámica» y acusaba a EE. UU. y a la oposición iraní en el exilio.

Un hecho a resaltar es que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) aumentará la vigilancia en el Golfo Pérsico, «para evitar que la URSS aproveche el caos político que vive el Irán». «Estos momentos son muy delicados —comentó un portavoz atlántico— pues el régimen islámico puede reaccionar de un modo imprevisible, si se siente acorralado.»

(Información en pág. 12)

## Huelga de futbolistas

Como ha sucedido en anteriores temporadas, la Asociación de Futbolistas Españoles —AFE— reunida en asamblea y ante los débitos de clubs a sus profesionales, ha convocado de forma oficial huelga de los mismos para la primera jornada del próximo Campeonato Nacional de Liga

(Información pág. 15)

## Baleares / Debat

## La bomba «N» al fin

por Francisco Ignacio de Cáceres

En la antiquísima lucha entre el proyectil y la coraza, la bomba de neutrones o de radiaciones, para cuya fabricación en serie acaba de dar su visto bueno el presidente Reagan, supone («last but not least») la última fase de la lucha contra el arma acorazada por excelencia.

Aunque es error frecuente presentarla, sobre todo con fines propagandísticos y contrarios, como una especie de superbomba nuclear, lo cierto es que su potencia radica sobre todo en la fuerza irradiante de sus partículas capaces de atravesar nudos y corazas matando a los que están dentro, pero sin dejar rastro de su paso en los materiales.

Bomba «limpia», puesto que sus radiaciones terminan en el momento de la explosión, ha sido también pintorescamente llamada «bomba capitalista» por su respeto a las cosas, ya que matando a las personas deja intacta la riqueza material representada por edificios, vehículos y otros bienes.

Lo que ya no se dice tanto es que, dentro de la carrera de armamentos lamentable pero imprescindible soporte de la paz en esta circunstancia histórica, la bomba «N» ha venido a restablecer un tanto el desequilibrio favorable a las armas soviéticas en Europa y que hoy resulta ser la más grave amenaza para la paz.

## LAS VENTAJAS DEL PACTO DE VARSOVIA

No hace falta ser un especialista en armamento y en estrategia para conocer la actual situación en el continente europeo con las claras y grandes ventajas que le dan neta superioridad a las armas soviéticas y a sus auxiliares englobados en el Pacto de Varsovia cuya sede central es, por supuesto, Moscú.

Una primera ventaja se deriva de la cercanía geográfica de la Unión Soviética inmediata al teatro de operaciones centro-europeo. Pensemos en el medio millón largo de soldados rusos estacionados en amplio escalonamiento desde el Báltico al Egeo (en Polonia, Alemania

Oriental, Checoslovaquia, Hungría, Rumania y Bulgaria) para comprender la realidad concreta de esta inmediatez. Están ahí, al otro lado del telón de acero y, como decía el general De Gaulle, «a la distancia de una etapa del Tour de Francia, de París», por ejemplo.

Esta cercanía supone no sólo un indudable refuerzo en la sorpresa del ataque (sólo el Pacto de Varsovia está preparado para la ofensiva, mientras la OTAN constitutivamente sólo puede ser defensiva), sino que ya en el curso de las primeras batallas se notaría la ventaja extraordinaria de tener en la inmediata retaguardia las enormes reservas necesarias para prolongar una guerra moderna.

Por el contrario, el bloque americano, que por tercera vez, como ya se vio en las dos guerras mundiales, sería el imprescindible refuerzo para aguantar la embestida y ganar, al fin, la guerra, está separado de nosotros por el Atlántico.

Por eso, los especialistas de la perspectiva estratégica sitúan siempre uno de los grandes teatros de operaciones en el Atlántico Norte donde una gigantesca batalla supondría el paso de uno o varios grandes convoyes aliados, desde América a Europa al ataque encarnizado de las fuerzas soviéticas aereonavales que procedentes del norte y a través de la doble barrera de las Spitsbergen y de la línea Escocia-Islandia, intentarían cerrar el paso a estos «convoyes de la victoria».

En el terreno de las armas, y este es el tercer aspecto favorable al Pacto de Varsovia, la superioridad en carros de

combate, en artillería, y en cohetaría, resulta abrumadora. Hay dudas respecto de la calidad y sofisticación del armamento y la electrónica, por ejemplo. Ninguna duda en cuanto a la masa humana del «rodillo ruso» que siempre juega un papel importante aún teniendo en cuenta la creciente influencia de los factores materiales en el terreno de batalla.

Así, pues, de lo que se trata es de encontrar una respuesta suficiente a dos elementos fundamentales. Primero las masas de carros de combate del Pacto de Varsovia que podrían arrollar la Llana Central Europea, y segunda responder potencialmente a la barrera artillera previa que suponen los cohetes SS-20 de cabeza múltiple apuntados ya hacia un millar de objetivos militares e industriales de la Europa Occidental, de la que no tenemos motivo, para excluir, en esta ocasión, a la estratégica España.

## ¿EL EQUILIBRIO RESTABLECIDO?

Para responder a esta última amenaza, doblada por los bombarderos estratégicos soviéticos «Backfire» (en código OTAN) la respuesta americana, tan dilatada que pronto quedará anticuada, son los «Cruise Missiles» los «M-X» (semejantes a los SS-20) y, naturalmente, los medios de detección anticipada como pueden ser el «Radar curvo» y los aviones AWCAS de prevención anticipada de ataque (Advanced Warning Control-Air System) ya operativos.

Nos estamos refiriendo, naturalmen-

te, sólo a las armas de alcance intermedio utilizables para el teatro de operaciones europeo dejando aparte los cohetes intercontinentales de mutua destrucción entre superpotencias. El hecho es que todavía numerosos países europeos miembros de la OTAN se oponen al emplazamiento en su territorio de estos cohetes que suponen la contrabalanza a los SS-20 soviéticos. Pero ¿qué hacer con la segunda amenaza, la de la masa de acero representada por los miles de carros del Pacto de Varsovia, que esperan su momento?

Si desde la última guerra judeo-árabe, la del Yom Kippur, está claro que las armas contracarro, cada vez más sofisticadas y manejables (el cohete Milán, por ejemplo) suponen una eficaz barrera al asalto de los blindados, no basta con esto. La puesta a punto de magníficos ingenios como el «Leopard» germano, el «AMX» francés, el «Chieftain» renovado británico y hasta el novísimo y gigantesco «Abrams» americano, son la respuesta a los acorazados terrestres soviéticos; hacía falta algo más para detenerlos.

Este «algo más» es la bomba neutrónica, que no es por cierto una novedad, puesto que su primer ensayo tuvo lugar en julio de 1976, hace cinco años. Su aprobación por el Senado norteamericano dos años después ha tenido que esperar hasta ahora la imprescindible firma presidencial, ya que en abril del 78, Carter no se atrevió a arrastrar la tempestad propagandística desatada por el Kremlin a escala mundial.

En aquella ocasión Carter hubo de soportar las críticas de algunos aliados europeos, sobre todo Alemania, que veía en la bomba de neutrones la mejor defensa contra el famoso «descerrajamiento» de sus defensas previsto en el estratégico «pasillo» de Coblenza por las fuerzas soviéticas.

La bomba «N» ha llegado al fin y, sin necesidad de que estalle, veremos pronto sus primeras consecuencias sobre todo el restablecimiento del equilibrio de fuerzas entre el Este y el Oeste sobre la tierra europea.

## Revista de prensa

El País

## La Bolsa y los extranjeros

El saldo de las operaciones realizadas por cuenta de extranjeros en la Bolsa de Madrid durante el pasado mes de julio, ha resultado claramente a favor de las posturas compradoras.

Frente a los 390,4 millones de pesetas efectivas a que ascendieron las operaciones de venta de ordenantes foráneos, el cómputo total de las compras se elevó a 1.184,85 millones de pesetas, siempre en precios de mercado. Esta cifra viene a representar aproximadamente la contratación efectiva de una semana en el mercado de acciones de Madrid.

La presencia de compradores extranjeros, que había sido una constante en los mercados de valores nacionales en los últimos meses, se mantiene en la temporada veraniega, y viene a dar la razón a quienes apuntaban que una de las causas más importantes por las que la Bolsa mantiene una trayectoria positiva en el presente año, es por la nutrida presencia de capital extranjero en los parques.

Diario 16

## El talento

Dignidad, continencia y serenidad. No revela ingenio ni razón quien suplanta con la agresividad y el despecho, con el desorden verbal, aquellos imperativos éticos, ni con ello se remedian los propios fracasos.

El talento es una virtud que sirve para honrarse uno a sí mismo, pero el falso talento, es el que se rebaja empleándose en deshonrar a los demás.

La democracia se defiende buscando aire y salud, no desde el abismo del cieno. La gula política empuja a esa situación demencial que se revela en los chorros de la locuacidad de los que miran al poder con ojos de sátiro, y a la verdadera paz y al orden verdadero con ojos de muerto.

En la medida en que nos alejamos de estos sempiternos sembradores del pesimismo y de la confusión nos acercaremos al punto de llegada.

Son aquellos de quienes decía fray Luis de León, que «busca su descanso... en nuestro daño».

Manuel Iglesias Corral

## Cartas al director

## Salvem sa platja d'Alcúdia, ¿de qué?

No hay peor enemigo de la democracia, que la demagogia. Cuando no se disponen de argumentos válidos y veraces se recurre a la mentira o a las verdades a medias, y esto es ni más ni menos lo que está ocurriendo en nuestra ciudad estos días con el Plan de Ordenación de la Playa, nombre muy rimbombante que puede inducir a engaño, porque en definitiva lo único que hace es mantener los seis kioscos playeros donde están, eso sí, mejorando su aspecto y sus servicios. Tres bares pequeños y tres mayores con servicios de aseo y ducha.

Pero los promotores de la campaña que confunden la velocidad con el tocino y que toma sus baños de mar y de sol rodeados del cemento del Clot, y en algunas ocasiones han solicitado del Ayuntamiento que les colocara más cemento ya del existente, son los paladines de la defensa de la playa a la que no van para nada, ni conocen cuáles son sus necesidades y sus problemas. Pero, ¿de qué hemos de salvar a la playa? — De los miles de turistas que la usan, de la contaminación que puede producirse por la ausencia de servicios sanitarios, o

quizá de los tropezones de las personas que intentan pasear en las noches estivales.

La pena es que los que convocaron la «charanga», pintando carteles y colocando banderolas en los que se ven altos edificios y asfalto, (hasta los carteles son demagógicos y falsos), fueron los mismos que organizaron la «taula rodona». Hay que ver hasta donde puede llegar la mala fe y falta de objetividad. La «taula» no fue «rodona» sino «cantalluda» ya que el moderador era mas bien el «calentador», facilitando datos y manifestando que no quedaría playa. Y el grupo de asistentes, sin conocer el proyecto y obrando de buena fe como siempre, creyéndose y tomándose las ruedas de molino que le estaban dando. Venga demagogia; se repartía a kilos.

Las grandes masas de cemento pintadas en los carteles no son más que una acera de tres metros de ancha de marés y no sobresalen más de seis cm. por encima de la arena, y Qué son tres metros comparados con una anchura media de setenta que tiene la playa?, este pequeño paseo que conservaría intacto

los árboles, sería magnífico para pasear por las noches a la luz de la luna y las pequeñas farolas allí instaladas, pero ¿a qué viene tanto follón ahora? ¿Por qué el comunista Pepe Alonso está ahora en contra moviendo los hilos de sus monaguillos, y votó a favor en el Pleno municipal juntamente con todos los miembros del Consistorio, ratificando el acuerdo de la Permanente del Ayuntamiento anterior?

¿Dónde está la seriedad y honradez de nuestros políticos de tercera regional? (sin menospreciar la tercera regional). Alcudia no puede tolerar conductas de representantes tan irresponsables.

Y el sr. Armenteras, ¿por qué no dijo toda la verdad, que conocía o debía cono-

cer, en vez de callar, disponiendo del dossier con acuerdos y fechas?

¿Qué clase de juego están tramando algunos políticos baratos de nuestro pueblo?

No pretendo defender aquí, la conveniencia o no de la mejora de la playa, doctores tiene la Iglesia, lo que si quiero, es denunciar la frivolidad de los políticos que nos representan, no tienen talla, esto nos obliga a todos los alcudienses a no fiarnos de sus manifestaciones, y antes de tomar posturas, acudir a «Taulas», procurando que sean redondas, no nos queda mas remedio que ver, los proyectos, antes de firmar o antes de opinar. Las opiniones de algunos políticos y sus séquitos no nos sirven.

Un bañista

**Baleares** DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Editorial

## Funcionamiento inmediato

La Secretaría de Estado para el Consumo tiene ante sí una tarea amplísima y urgente, como se pone de manifiesto con la tragedia que, desde el pasado mes de mayo, viven muchos ciudadanos víctimas del aceite tóxico. Pero el tema del aceite de colza desnaturalizado no es el único problema existente para la nueva Secretaría de Estado. Se trata de un suceso de elevado valor sintomático (negativo, por supuesto) que revela los riesgos a los que estamos sometidos permanentemente los consumidores.

Puede comprobarse, afortunadamente, la celeridad que se está tratando de imprimir para la acción del nuevo organismo: ya dispone locales e instalaciones, las mismas del Instituto Nacional para el Consumo, cuya estructura colaborará íntimamente con la Secretaría de Estado.

De esta colaboración pueden esperarse frutos inmediatos. De momento el Instituto ha propuesto ya a la Secretaría que, a partir del próximo año, las latas de conserva lleven troqueladas las fechas de envase y caducidad. Además ha solicitado un presupuesto extraordinario para informar adecuadamente a la opinión pública, pues no puede olvidarse que la información es un elemento indispensable para el consumidor.

El ritmo que se está imprimiendo en relación con la protección del consumidor hace que se aleje el temor al burocratismo. Desde el Estado existe una voluntad de asumir unas competencias que, hasta ahora, por las innegables deficiencias estructurales y de coordinación en la Administración, prácticamente era la sociedad quien las tenía asignadas. Ello no significa, sin embargo, que se pretenda reducir la actividad de las organizaciones de consumidores. Al contrario: «necesitamos asociaciones de consumidores muy fuertes para que puedan enfrentarse con eficacia a los industriales de la alimentación», ha declarado recientemente el director del Instituto Nacional del Consumo.

La tarea en esta materia no puede reducirse en el tiempo. Se trata de una labor que precisa grandes dosis de paciencia, pero, de todas formas, hay que acoger con optimismo y entusiasmo los proyectos de una política alimentaria que pretende elevar la calidad de vida de todos los ciudadanos.

Baleares

CHARLA - COLOQUIO  
SOBRELA LEY DEL  
DIVORCIO

Ley 30/81 de 7 de Julio

Conferenciante:

D. JUAN MIRALLES BAUZA

Abogado

Hoy martes a las 8 tarde

Al finalizar el acto se ofrecerá  
un cocktail a los asistentes.

HOTEL PALAS ATENEA

CICLO CONFERENCIAS  
3er. ANIVERSARIO

Organización

MIRMO

CENTRO DE CONTACTOS

Paseo del Borne, 15  
Edificio Reina  
Tel. 22 27 45

## Galicia con ostras

por Jesús Vasallo

Alguien dijo que Galicia tiene su cielo triste, de tanto llover. Sobre todo, por sus emigrantes. Pero estos vuelven siempre en el verano, con sus potentes coches de segundas nupcias, es decir usados, o ocupar por un mes los pisos que con sus sudores se compra en las aldeas. De ahí que esa época transcurra allí entre la luz de sus aguas y la alegría del paisaje y de las gentes. María Casares, en su libro «Residente privilegiada», un bodrio del que solo se salva de la pesadez y el rebuscamiento existencialista, por influencia de Camu, la parte de su infancia, recoge una excepcional visión de Galicia. Quizás las páginas descriptivas más emocionadas que sobre ella se han escrito y que Alejo Carpentier calificó como la exaltación de la añoranza: cielo cambiante, rápido, inesperado; bosques de hayas, pinos y eucaliptus, colinas lejas, prados diseñados con tojos y retamas, azarosas «corredoiras», viejas piedras con cruces. Luz que bascula, arco iris que se comba, rocas resplandecientes de sal y de lluvia, pálidas estrellas de mar, el océano de Finisterre que ruga con ternura, el crepúsculo que acuna los barcos de pesca al abrigo. Sueños, leyendas, temores ancestrales, visiones llamameantes, tinieblas y nostalgia.

Allí, esta vez, como escribió García Bayón, el primer prosista gallego actual, lo mismo que en los estíos franquistas, reposos en activo, correveidiles en escabeche e intrigantes, a la sombra de Calvo Sotelo, serio, lejano, nauta y melómano, con la ventana abierta cada noche para escuchar los

ruidos del mar y de la selva. UCD partido a la greña, como en todas partes, entre los vaivenes de Roson, Franqueira, Iglesias, Meilán y Quiroga. Increíble vocación de suicidio, sobre la que emerge Cabaniñas que, maestro en sutilezas, como ninguno está con todos a la vez. Con todos los que, por su inconsciente abulia, se merecían ser castigados a barrer las calles, como en Málaga hicieron alcalde y concejales, usurpando su puesto a los parados. Fraga, siempre ave fénix renacida de sus continuas equivocaciones, negándose a cambiar de camisa ni para retratarse. Resbalando en perbes levemente cojo del izquierdo, el pie que no le corresponde, atacando los calamares fritos a sus oponentes y afirmando que si A.P. tuviera el Gobierno de Galicia, lo haría mejor que la Xunta.

Sancho Rof, pescador impenitente, entre viajes a Madrid, que si los pájaros, que las fresas, que si el aceite y que Ciriaco diga misa. A la rica sardina de Covelo, con el dorado trago de Albarino y Dios proveerá, que la conciencia está tranquila y se ha hecho lo posible y aún más, aparte de la pésima suerte, como el libro blanco nos contará muy pronto. Escuredo, descubridor de la generosidad del campesino gallego, sufrido como el andaluz, del paisaje que invita al optimismo del caldo gallego con la mejor patata del mundo, cantada por el ínclito Cun, que ya no puede saborear en la paz de su jardín los dulces impagables de las monjitas de Mondonedo. Y el presidente, galaico e inteligente, apunta-

lando lo que se pueda, del naufragio que, si el no lo remedia milagrosamente, se anuncia para octubre por mor de la abstención, que a muy pocos interesa el estatuto, el parlamento y la autonomía. García Sabell, al contrario que Bradomin, intelectual, liberal, nacionalista e independiente, se sacrifica por el Rey y por su patria aunque la taimada envidia discuta ya si puede seguir siendo compatible en la Academia.

Galicia como Castilla, face a sus homes e los gasta. Por lo que, para mantenerse en forma y dando ejemplo, el consejero de agricultura veraneó con su familia en los montes de Lugo y, sin perjuicios localistas, por tierras de Sanabria, bbajo una leve tienda de campaña. Hombre consecuente. Como él.

Galicia quemante en el resplandor de sus incendios permanentes, plaga que nunca acaba, el infierno que agosta sus bosques inmensos, entre la insolidaridad y la impotencia. Pero, a pesar de todo, en fiestas, con su desencanto a la espalda y su esperanza ante los ojos. Alguien la despertará, seguro. De las ostras que en ella se erizan, dijo Lewis Carroll que son la paciencia misma. El símbolo de Galicia. Por eso, invariablemente, al despedirnos de ella todos los años, recordamos el hermoso adiós de la pareja de amantes, magistral y poéticamente descrito por Cortazar: «Esta es la última ostra. Te toca a ti. No le pongas limón. Ya tiene una lágrima».

## Tiempo perdido

por Mario Soría

Treinta y seis años han transcurrido desde que se instauró la llamada democracia popular (redundancia siniestra) en Polonia. Y, al cabo de ese tiempo, la situación política, económica y laboral no puede ser peor. Los obreros, hasta hace pocos meses, carecían de sábados libres, de economatos, de jubilaciones dignas, de asistencia médica adecuada. Por fin pueden los campesinos realizar procesiones para agradecer a sus imágenes más veneradas la gracia de los domingos libres, gracia que también cuenta pocos meses de edad. La deuda exterior asciende a veintisiete millones de dólares. Están racionados la carne y otros artículos de primera necesidad. Se halla el país amenazado de invasión, el Gobierno es una simple superestructura impuesta por el extranjero, los precios son carísimos, aumenta de forma estrepitosa la emigración, etc.

Durante esos tres decenios y medio no ha habido guerras en Europa, ni cataclismos, ni pestes, ni sequías catastróficas. La vida ha pasado normalmente. El desastre polaco no cabe justificarlo, pues, por ninguna de tales calamidades. Al contrario, al situación de otros países ha mejorado enormemente. Piénsese en la Francia, la Es-

paña, la Inglaterra, la Alemania, la Italia de 1945. Compárese con las actuales, a pesar de las dificultades que hoy las agobian, y verase como difieren entre sí la pobreza y el bienestar general. En el caso de Polonia es flagrante la diferencia. No obstante ser este país rico agrícola y minero, dueño de las minas de carbón silesianas y con una población de treinta y seis millones de almas, apenas si nota la diferencia entre 1945 y 1981. Ciertamente no están en la actualidad sus ciudades arrasadas, ni acaba de sufrir una de las mayores matanzas de su atormentada historia, pero puede decirse, observando a sus vecinos occidentales y a esa especie de tutor perpetuo, o de tumor, que al Este le ha salido, bien puede asegurarse que Polonia ha perdido el tiempo.

En efecto ¿dónde está la enorme cantidad de dinero referida, casi un Plan Marshall para un país sólo? ¿que hicieron los gobernantes durante ese prolongado tiempo? ¿Cómo es posible que los trabajadores no hayan luchado por sus derechos y se encuentren poco menos que en la situación de los obreros occidentales de hace un siglo? Respecto de lo último, hay que decir que combatieron por la in-

dependencia de su patria y por mejorar siquiera ligeramente su semiesclavitud. Los levantamientos de 1956, 1970, 1980 han conseguido algo, escaso, todavía ni siquiera consolidado. Más, permanecen sin respuesta las otras preguntas. Cabe, con todo, suponer que ese río de oro, concedido por la benevolencia o la ligereza de banqueros y gobiernos de occidente, se dilapidó en los proyectos más extravagantes, en el lujo de la oligarquía, en mantener industrias proveedoras de ciertos bienes para la Unión Soviética, en gastos militares por la pertenencia, forzada, al Pacto de Varsovia. En otras palabras, esa ingente suma ha servido sólo para abonar los dispendios del sistema colectivista. Porque el socialismo, aparte de cuanto cuesta la libertad, es enormemente caro también desde el punto de vista económico. Si en Occidente eso ya resulta indudable merced a las pruebas que aportan la inflación, la burocracia, la hipertrofia normativa, la coerción estatal, el despotismo de los sindicatos y demás características del estado providencial, en la Europa del telón de acero la comprobación entra por los ojos, grita desde los tejados. La desgraciada Polonia ofrece de todo ello la prueba contundente.



## Galas Ota en Titols

Miercoles día 2 a las 10'45 horas 1<sup>er</sup> show de Tito's 12'30 actuación de...

# Al Bano y Romina

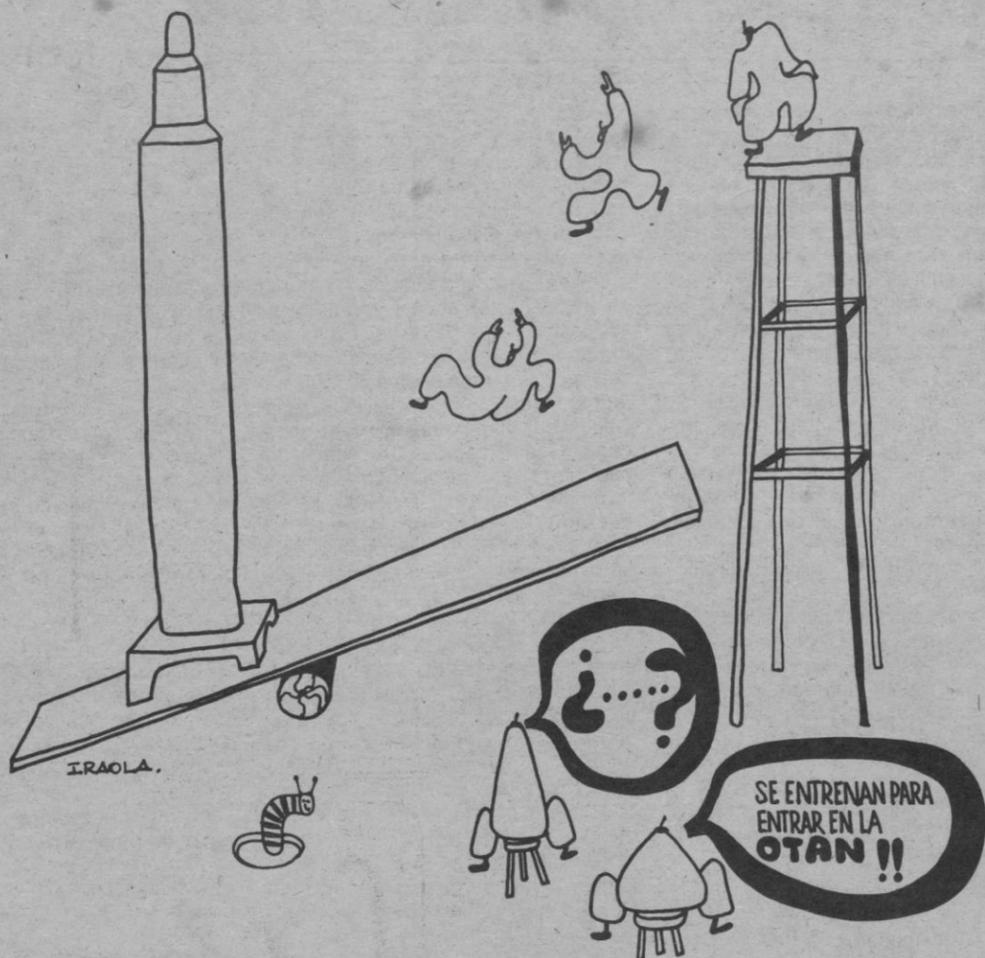
Próximo día 5 Gala especial LOS PLATTERS

ES UNA PROMOCION DE

Reservas: TITO'S night - club Tel. 2376 42 - 2378 55  
Club de Vacaciones Tel. 28 16 50 - 23 82 62



## Iraola



## Noticias/Baleares

## El Rey en Marbella

A media mañana de ayer, el Rey don Juan Carlos se trasladó desde la base aérea de Son Sant Joan a Málaga a bordo de un «Mystere» de las Fuerzas Aéreas Españolas. Desde allí se dirigió en helicóptero a Marbella, donde viajó para entrevistarse con el príncipe Salman, gobernador de Riad, a fin de devolverle la visita que éste le hizo hace unos días en el palacio de Marivent.

El helicóptero en que iba el Rey don Juan Carlos tomó tierra directamente en la finca donde se encuentra la casa del príncipe saudí, en la urbanización «Las lomas de Marbella».

Los periodistas que aguardaban la llegada del jefe del Estado español no tuvieron ocasión de verle, ya que no se les permitió el paso a la finca que desde primeras horas de la mañana estaba fuertemente custodiada por los servicios de seguridad de la zona.

Antes de que aterrizase el helicóptero en que viajaba el Rey don Juan Carlos lo hizo otro, en el que se cree que iban el príncipe Salman y el heredero de Arabia Saudita, aparato que había despegado del yate del príncipe Fahd, anclado en las proximidades del Puerto Banús. Por la tarde regresó S.M. el Rey a Mallorca.

## 109.997 pasajeros

Durante el pasado fin de semana se registró en el aeropuerto de Palma un movimiento de 109.997 pasajeros y 885 aviones. El sábado se contabilizaron 235 aviones y 28.360 pasajeros de salida y 224

operaciones y 29.873 turistas de entradas. Durante el domingo decreció el tráfico. 119 aviones y 23.939 pasajeros se contaron de entradas y 197 aviones y 27.775 turistas de salidas.

## No se comprende nada

Las claves que aparecen al dorso de las latas de conserva resultan indescifrables para el común de las gentes.

De pronto apareció en la tele un señor explicando que una lata de conservas menciona nada más la fecha de envasado, porque su duración es ilimitada si el envase se encuentra en condiciones. Lo que ya entendió menos el público es que a continuación ese señor anunciara el propósito de hacer fijar en todas las conservas una fecha que llamó de «consumo óptimo», algo así como:

—Cómase usted el contenido antes del 16 de abril de 1982.

¿Hay caducidad o no hay caducidad? Claro que hay caducidad. Lo que los consumidores quieren es que se reconozca esto pero sin subterfugios verbales. Que se ponga sencillamente una fecha y que los productos no vendidos a tal fecha —como los medicamentos o las cargas fotográficas— se retiren del comercio llegada dicha fecha.

¿Tan difícil es eso? Ahora mismo, la gente está hecha un lío.

## El agua sabe mal

Lo dicen quienes la consumen. El agua que suministra el servicio sabe mal. En cuanto aparecen estas noticias la réplica es inmediata y nos dicen por toda respuesta «sabe a cloro». No falta más que nos añadan que tenemos la suerte de contar con el desvelo de la empresa que procede a clorar el agua como es debido.

Otros en cambio aseguran que el agua puede estar perfectamente clorada y no tener sabor a cloro. Parece un milagro pero se asegura

que a determinadas proporciones el cloro no estropea el sabor del agua.

Sea lo que sea no son pocos los usuarios que andan a la caza de aparatos adicionales que colocados en los grifos eliminan el mal sabor.

Y naturalmente esta debe ser la solución que más debe satisfacer a la empresa que suministra el agua y a los fabricantes de los chismes en cuestión.

¿No habrá algún pacto de «uso» entre los fabricantes y EMAYA?

## Aclaración

Jesús Castillo, delegado provincial de ONCE, se ha puesto en contacto con nuestro diario para indicar que el citado organismo intentó en su día, cuando se supo que la Administración tenía el proyecto de autorizar un juego de boletos para los bares, oponerse a su aprobación. No obstante, una vez que el juego ha sido autorizado por el Ministerio de Hacienda, queda reconocido legalmente y las vías de actuación para impedirlo, agotadas.

## oposiciones

## A LA SEGURIDAD SOCIAL

La ACADEMIA MISTRAL en conjunción con el CENTRO DE INFORMATICA BALEAR (CIB) comunica el inicio del curso de preparación para el 15-9-81.

## REQUISITOS:

- Ser español
- Mayor de 18 años
- Con Bachiller Superior o similar

## PROGRAMA:

- 1o. EJERCICIO: —Introducción a la informática
- 2o. EJERCICIO: —Operatoria de ordenadores
- 3er. EJERCICIO: —Organización política y admva. —Seguridad Social

## CURSOS:

1er. y 2o. EJERCICIOS se realizarán sobre ordenadores SECÜINSA (la misma marca que los utilizados en la Seguridad Social), en el CENTRO DE INFORMATICA BALEAR (CIB). 3er. EJERCICIO se realizará en la ACADEMIA MISTRAL por profesores altamente cualificados.

PLAZO INSCRIPCION: Hasta el 14-9-81

## MATRICULAS:

C/ Bonaire, 9 escalera B-1o. (CIB)  
TEL 225915  
C/ Huertos, 4 (A. MISTRAL)  
TEL 213797

ESTAMOS SEGUROS DE QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UN DORMITORIO COMO ESTE AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LO OFRECEMOS



Dormitorio de matrimonio: 29.500 ptas

## OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Comedor compuesto de librería de 2.20 cm., con mesa ovalada y 6 sillas.....	56.000
Comedor compuesto de librería de 2.20 cm., con mesa redonda y 6 sillas.....	54.000
Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita.....	13.000
Tresillo 5 plazas con cojines reversibles.....	19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior.....	26.000
Comedor de 3,30 con mesa ovalada.....	84.000
Comedor de 2,70 con mesa ovalada.....	65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas.....	19.500
Dormitorio de matrimonio clásico.....	62.500

## MUEBLERIA MALLORQUINA

C/ Gabriel Carbonell, 83.- Palma (Travesía Reyes Católicos)  
Tel. 273462

Fácil aparcamiento

SI LO ENCUENTRA MAS BARATO  
ES QUE SE LO REGALAN

1.750 plazas —Desde 18 años— 750.000/1.000.000 PTAS. AÑO.

Exámenes en provincias

Convocadas Oposiciones para los siguientes CUERPOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL:  
ADMINISTRATIVOS (500 plazas) Título: BUP, Bachiller Superior, Maestría Industrial o F.P. 2º Grado.— Retribución: 1.032.780 Pts./año.— Instancias hasta el 16 de septiembre.  
AUXILIARES (1.000 plazas) Título: Graduado Escolar, Bachiller elemental o F.P. 1er. Grado.— Retribución: 892.346 Pts/año.— Instancias hasta el 14 de septiembre.  
SUBALTERNOS (250 plazas) NO SE EXIGE TITULO.— Retribución: 787.360 Pts/año.— Instancias hasta el 15 de septiembre.  
¡GRAN OPORTUNIDAD! Puede preparar los ejercicios en su domicilio con nuestros Textos. Pídanos URGENTE (indicando la Oposición que desea) informes con Programa e impreso de instancia.— Diríjase a

JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14

## JOVENTUTS MUSICALS XI SERENATES D'ESTIU

PATROCINADES PER L'AJUNTAMENT DE PALMA I AMB LA COL·LABORACIO DEL MINISTERI DE CULTURA

DEMA DIA 2, EXTRAORDINARI RECITAL DE:

RAMON COLL (PIANISTA)

OBRES DE BACH, BRAHMS, DEBUSSY, LISTZ

DIA 9 SETEMBRE: QUARTET LOEWENGUTH DE PARIS

DIA 16 SETEMBRE: TRIO BARTOK

Cada dimecres al Claustre de S. Francesc a les 22 hores

Recogida de firmas a favor de un referéndum sobre el ingreso

# En las islas, también hay campaña sobre la OTAN

Según se ha hecho público en los medios de información, hoy martes se inicia a nivel estatal una campaña en contra del ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, propiciada por el PSOE y a la que se une el PCE. Por su parte UCD inicia su campaña a favor del ingreso. En las islas, el PSOE no comenzará su ofensiva para la recogida de firmas en favor de un referéndum popular que decida sobre la integración, hasta el viernes. El PCIB seguirá con la recogida de firmas iniciada a nivel estatal, y el PSM estudiará también hacer alguna cosa al respecto. El hecho es que el proceso hacia la OTAN se inició formalmente ayer al presentar el Gobierno en las Cortes la propuesta de ingreso en la Organización Atlántica, según el artículo 94 de la Constitución.

## LA IZQUIERDA

### EN CONTRA

Este artículo señala que la prestación del consentimiento del Estado para obligarse por medio de tratados o convenios requerirá la previa autorización de las Cortes Generales en los casos de tratado político, tratados o convenios de carácter militar o los que afecten a la integridad territorial del Estado o a los derechos y deberes funda-

mentales establecidos en el título I.

Paralelamente a la presentación a las Cortes de la propuesta de ingreso se inician las campañas de los partidos de izquierda en contra del mismo. En Baleares, enclave geográfico especialmente afectado cuando nuestro país ingrese en la Alianza, ha sido el PSOE quien comienza la campaña más firme en favor de que la decisión la tome el pueblo por referéndum. Parte el PSOE de que el proceso de integración español en la OTAN tendrá al menos una duración de seis meses, período en el que se va a insistir por los medios posibles en que el Gobierno acceda al referéndum. Uno de los caminos es la recogida de firmas.

Se ha calculado que el período mínimo de tiempo hasta nuestro ingreso sería de seis meses ya que tras la solicitud formal del Gobierno, una vez aprobada por las Cortes presumiblemente con los votos de UCD, CD y las minorías de derechas, se iniciaría el período de negociaciones, pasando luego el tema a las comisiones respectivas de la OTAN y tras la aprobación de la Organización, habría de ser nuevamente aprobado por el Parlamento.

La campaña del PSOE se dirige no sólo a los que estén en contra del ingreso español, sino también a los

que quieran que el pueblo sea consultado al respecto. En este sentido inician una campaña de firmas con la intención de conseguir la cifra de dos millones y medio que apoyen esta iniciativa de celebrar un referéndum consultivo. También se colocarán carteles, y se publicarán artículos y entrevistas al respecto. El PSOE pedirá un aplazamiento de la decisión sobre el ingreso en la OTAN para no dividir a las fuerzas democráticas.

## DOCUMENTO «MEDITERRANEO»

El acto que iniciará en cierto modo la campaña anti OTAN en las islas del PCIB una vez tomada la mencionada decisión por el Gobierno, será la presentación en la mañana de hoy al gobernador civil de un documento conjunto de los participantes en el campamento Mediterráneo 81. Jóvenes de diversos países del Mediterráneo, de ideología socialista y comunista se han reunido durante unos días en «La Victoria» bajo el lema del desarme y la paz, y contra la política de bloques. Las conclusiones del campamento son las que se presentan al gobernador y se harán llegar a varios países del Mediterráneo. Por otra parte el PCIB estudiará el próximo sábado en la reunión del comité ejecutivo las acciones a realizar contra el ingreso en

la OTAN y las repercusiones del mismo en las islas.

Parece ser que los comunistas dentro de esta campaña, se recogerán firmas pidiendo un aplazamiento de la decisión y solicitando en el peor de los casos un referéndum.

El PSM no tiene decidido de momento una acción concreta sobre la OTAN a partir de la decisión del Gobierno, aunque en repetidas ocasiones se ha manifestado en contra del ingreso en la OTAN. De todos modos es posible que en la reunión que el viernes celebre el Consell de dirección política, se trate el tema, aunque ahora el partido esté ahora más ocupado, preparando su congreso, previsto para el próximo 9 de septiembre.

Los del PSM se han manifestado nuevamente a favor de una campaña conjunta de la izquierda, pero parece —dicen— que el protagonismo lo quiere llevar el PSOE.

Finalmente, hay que señalar que UCDB iniciará aquí al mismo tiempo que en el resto del país —la próxima semana— una acción informativa a favor del ingreso de España en la Alianza Atlántica, explicando las ventajas de este ingreso, independientemente de la campaña que el Gobierno pudiera llevar a cabo.

R.M.



boutique

*Rarola*  
MODA SELECCION

PL. CORT, 7

anuncia a su distinguida clientela

**SU REAPERTURA**

presentando las últimas colecciones

**OTOÑO-INVIERNO 81-82**

## Mañana, Permanente

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Ciutat celebra mañana miércoles sesión ordinaria con un orden del día compuesto de veinticinco puntos.

De la sección central destacan las contrataciones directas de las obras de reparación del Grupo Escolar Ciudad de Querétaro y de demolición del edificio del Colegio Son Serra, el abono de las facturas de la campaña de publicidad del impuesto de circulación, certificaciones de obras y actas de recepción de obras en el cementerio de Palma y la remodelación de aseos en el castillo de Bellver. También figuran informes técnicos para suscripción de actas de recepción definitiva de obras en el cementerio de Palma, y de liquidación de suministro de cinco mil papeleras.

De momento se han manifestado diecinueve ayuntamientos

## Hoy decide Ibiza sobre el proceso autonómico

Si el Ayuntamiento de Consell que se reunía anoche votaba negativamente, como se esperaba, al inicio del proceso autonómico por la vía del artículo 143, serán ya seis los consistorios de Baleares que se habrán manifestado en contra de lo acordado entre UCD y PSOE. Son Algaida, Campanet, Manacor, Sa Pobla, Sineu y... Consell. También parece que Lloret se manifestará en contra.

De momento lo han hecho a favor Alaró, Andratx, Artá, Calviá, Campos, Capdepera, Felanitx, Inca, Mahón, Palma, Petra, Pollença y Selva.

Hoy martes a las ocho de la tarde, celebrará reunión plenaria extraordinaria el Ayuntamiento de Ibiza, teniendo como único punto del orden del día la propuesta de acuerdo sobre la iniciación del proceso autonómico. El de Ibiza ha sido el primer Ayuntamiento de esta isla en convocar pleno para decidir sobre el proceso autonómico, esperándose que el resto lo hagan en los siguientes días.

En el Ayuntamiento de Ibiza hay mayoría de UCD y PSOE, por lo que si se respeta la disciplina de voto la iniciativa autonómica prosperará.

## Mare Nostrum



Al objeto de prestar mejor servicio a nuestros clientes, hemos instalado una central telefónica, marca CITESA, modelo 600-TA, con 28 líneas exteriores.

Con este motivo, a partir de hoy, nuestros nuevos números de teléfono, serán:

Seguros 20 31 13  
Clínica 20 41 12

## ESTUDIOS DE INFORMATICA

ESMA dispone de Ordenadores (IBM y OLIVETTI) y miniordenadores (COMMODORE) para las prácticas de sus alumnos  
Via Roma, num. 5-B entlo. Teléfono 21 50 96 (Junto Mare Nostrum)

PROGRAMADOR

OPERADOR DE ORDENADOR

PRACTICAS DE PROGRAMADOR



INICIO CURSO  
PROXIMO LUNES

## Esta mañana, asamblea Posible conflicto laboral en el Ayuntamiento

El segundo colectivo municipal en importancia es el laboral, integrado por 269 empleados municipales no funcionariales. La contratación colectiva de este importante sector se rige por unas estipulaciones cuyo plazo de vigencia termina el 31 de diciembre del presente año y ha venido regulando las mismas durante dos años.

Hace ya dos meses y medio dieron comienzo las negociaciones para fijar las bases del clausulado que debe sustituir al anterior y a pesar del tiempo transcurrido se ha alcanzado un punto en el diálogo en que la posición del nivel político municipal que actúa como empleador parece haberse cerrado en torno a un incremento del 12,50 por ciento.

HOY, ASAMBLEA GENERAL

Para este mediodía se ha convocado Asamblea General del personal municipal laboral en los locales de USO que tiene el doble objeto de recibir información acerca de la negociación desarrollada y a la vez fijar la posición a seguir y actitudes a adoptar en el futuro de esta cuestión.

LA MASA SALARIAL DE 1980

Los representantes negociadores no han conseguido que la masa salarial de 1980 fuera reflejada por el Ayuntamiento en un documento oficial respecto del que no cupieran después variaciones.

De todos modos los negociadores han recibido garantía de que los datos manejados no son fiables.

La aspiración del personal laboral en orden a las nuevas condiciones a establecer, aspira a que en lo económico no se produzca un trato discriminatorio con los laborales respecto de los funcionarios.

TRES PUNTOS DE DIFERENCIA

La equivalencia de los aumentos económicos obtenidos por los funcionarios sitúa automáticamente el aumento a que aspiran los laborales en el 15,50%, tres puntos por encima del que ofrece la representación corporativa en la comisión negociadora.

La diferencia como se ve es importante.

Ningún tipo de negociación colectiva deja de mantener una estrecha relación con la fluidez del trabajo y es bien conocida como su primera y más directa incidencia la relación que guarda con la paz social. Normalmente se echa de ver esa relación cuando son instituciones como las de índole sanitaria o de transportes las que han de llegar a extremar su apoyo a reivindicaciones justas. Pero más o menos visible, en todo planteamiento de justicia social en las relaciones de trabajo hay aquella relación.

ANTES DE LO CONFLICTIVO

El colectivo de los laborales es fuerte dentro del conjunto de la actividad municipal y no parece que vayan a asumir una solución en la que las exigencias de una parte parezcan querer primar sobre evidencias y razones bien expuestas.

La asamblea de esta mañana en USO tiene, pues, una importancia innegable. Los acuerdos que puedan adoptarse serán tema de nuestra información al respecto en la siguiente edición.

## Próxima exposición artesanal

# El calzado en Lloseta: historia de una tradición

«Historia del calzado en Lloseta» es el título de la exposición que, organizada por la Asociación de Fabricantes de calzado de Lloseta, en colaboración con otras entidades de la misma localidad, tendrá lugar del 5 al 8 de septiembre próximos dentro del marco de las fiestas patronales de aquella villa.

En esta exposición serán exhibidos antiguos y diversos modelos de zapatos que marcaron época y fueron fabricados totalmente a mano por zapateros de la localidad, puros artesanos. Además de calzado será también exhibida maquinaria y utensilios de fabricación ya en desuso, amén de pieles y otros productos relacionados con esta actividad fabril. Todo ello irá ilustrado con rancias fotografías que dan testimonio de aquellos zapateros artesanos.

También el mismo día de la inauguración, el día 5 por la noche, será presentado el libro «Los zapateros de Lloseta» escrito por Pablo Reynés Villalonga y editado con motivo de la exposición, por la mencionada asociación de fabricantes y la colaboración de otras entidades.

### IMPORTANCIA DE ESTA INDUSTRIA

Es hartamente conocida la crisis por la que está atravesando este sector, a pesar de ello, 24 fábricas, en una población de cuatro mil habitantes como Lloseta, mantienen su actividad con óptimo rendimiento, aunque muchas de ellas sean de mediana producción.

Este sector tiene arraigada tradición en Lloseta, no en balde es ya centenario en actividad, y siempre ha sido una de las principales fuentes de ingresos. Actualmente más de 600 obreros tiene ocupados esta industria y consecuentemente más de la mitad de las familias locales subsisten gracias a ella.

### SU HISTORIA

Nos la cuenta Pablo Reynés en su libro.

Por las venas del hombre y la mujer de Lloseta corre sangre artesana. Qui-



Zapateros de Lloseta a principio de siglo. Orgullosos muestran los botines que manufacturaban



Marca de fábrica que finalizado «E's Moviment» tuvo que ser suprimida ya que su nombre era inglés y lo inglés, en aquellos años no era grato.

zas sean unas circunstancias históricas las que motivaron que una población de la «part forana» se dedicase a la fabricación de productos artesanales en lugar de la agricultura.

Durante siglos Lloseta estuvo sometida al poder feudal de los condes de Ayamans. Pocos vecinos eran propietarios de tierras ya que la mayoría estaba en manos de los señores feudales. Así y todo al entrar en decadencia el feudalismo, y en 1842 cuando Lloseta se independizó de Binissalem, tan sólo le correspondió un término municipal de 1.245,57 hectáreas de las cuales una cuarta parte eran bosques. Lloseta estaba destinada a vivir de los productos que salían de la habilidad de sus manos y la claridad de su mente.

Así en 1860 funciona-

ban en Lloseta nada menos que 11 telares comunes de lanzadera a mano que producían la ropa conocida vulgarmente por «Burell». Esta actividad artesanal entró en declive para dar paso a la manufacturación del calzado.

Aunque en 1853 se encuentra al primer zapatero, Antonio Florit, no se puede afirmar que hasta 1877 no se abrieran los pequeños talleres de Juan Jaume Ramón «Randa» y Lorenzo Ferragut Abrines. En 1892 Antonio Escalas «Curt», abrió la primera fábrica cuyos productos empezó a exportar a la península. Al finalizar el pasado siglo Lloseta contaba con los siguientes talleres: Lorezo Ferragut Abrines; Antonio Ordinas Escalas; Antonio Cañellas Arrom; Juan Jaume Ramón; Lorenzo Catalá Ramón y Pablo Villalonga.

Tras una gran crisis sufrida durante la primera década del presente siglo, esta industria volvió a florecer a partir de 1914 y ya en la otra década de los años veinte en Lloseta se fabricaban 50.000 pares anuales que a precio de fábrica de 20 pesetas par alcanzaba la apreciable suma del millón de pesetas.

Finalizada la guerra del 36, aquellos jóvenes que aprendieron el oficio con los pioneros montaron sus propias fábricas y así en 1948 eran veintiuno los centros de trabajo productores de calzado, para lle-

gar a 1960 con 32 fábricas y una producción semanal de 5.530 pares. Hoy son 24 las fábricas productoras.

Estos datos con fiel reflejo de la importancia que tiene para una población como Lloseta esta industria.

### EL LIBRO

En las 90 páginas de que consta «Los Zapateros de Lloseta» queda reflejada esta centenaria actividad en once capítulos, todos ilustrados con fotografías.

Un capítulo que merece la atención es que se dedica al movimiento y asociación obrero del ramo en la localidad. La creación de la sociedad de resistencia «La Igualdad»; la creación de los sindicatos; las huelgas, etc. etc.

Otro capítulo está dedicado a los aspectos religiosos y a los santos patronos de los zapateros. Van también reproducidas todas las marcas de fábrica que actualmente se producen. Finaliza el libro con una recopilación de canciones dedicadas a los zapateros o tradas del cancionero popular de Mallorca.

Tanto la exposición, en los locales de «Sa Nostra», como el libro, serán testimonio del talante trabajador y paciente de todo un pueblo cuya aspiración siempre ha sido el bienestar colectivo.

V.R.P.



Bota de esquí fabricada en los años 20 en Lloseta, por Vicente Villalonga.

## GALERIA DE ARTE

# SALA GOYA

C/ Unió, 2 (General Mola)  
Palma de Mallorca  
Telf. 224829

Hoy inauguración Paisajes de

## F. CALABUIG

## CURSO 1981 - 1982

### MATRICULA ABIERTA

INGLES - FRANCÉS - ALEMÁN - SUECO  
Para NIÑOS a partir de 7 años y ADULTOS

- CON PROFESORES NATIVOS TITULADOS Y ESPECIALIZADOS
- LOS METODOS MAS MODERNOS Y EFICACES
- HORARIOS ADAPTADOS
- EN GRUPOS REDUCIDOS

PREPARACION A LOS EXAMENES DE LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE BARCELONA

Infórmese sin compromiso de 10,30 a 1 y de 6 a 8 en:

## IDIOMAS PROGRESO

Plaza Progreso, 12B - Telf. 23 80 36

IDIOMAS PROGRESO se dedica EXCLUSIVAMENTE a la enseñanza de idiomas; es la garantía de su EFICIENCIA

¡GRANDIOSO PROGRAMA!



**HOY ESTRENO**



...«Esta película podría llevar el sello de WALT DISNEY, por su encanto, ingenio, dulzura y diversión... Hace reír desde principio hasta el fin» (PARIS-MATCH)

ADEMAS, EN EL MISMO PROGRAMA



HORARIOS

«FLAUTA» 3'05-6'05-9'05  
«LASSIE» 4'30 - 7'30

UN PROGRAMA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**HOY** y todos los días  
**SESION UNICA** 10'30 NOCHE

UNA PELICULA EXCEPCIONAL

**GREGORY PECK  
ANTHONY QUINN  
OMAR SHARIF**



Esta fué la primera película prohibida... Luego fué «El crimen de Cuenca», las dos por igual motivo (SOLO PARA ADULTOS)

**Atracado un empresario en Inca**

El sábado por la noche, una vez concluida la sesión cinematográfica del Mercantil Cinema, el empresario, don Magí Reus, se dirigía a su domicilio llevando el importe de la recaudación. A punto de entrar en su casa, fue asaltado por dos individuos que, después de cogerle por los brazos, le arrebataron el paquete en el que llevaba el dinero.

No hubo mayores daños y el empresario inquense denunció el hecho a los pocos minutos de ser asaltado. El importe robado asciende, al parecer, a unas 43.000 pesetas.

**Todavía no dominado**

**Grave incendio en Capdepera**

Hacia las tres de la tarde de ayer se inició un voraz incendio en la finca conocida como S'Arata, en Capdepera. Puestos en contacto con ICONA, manifestaron que el fuego llevaba bastante fuerza, por lo que entrañaba bastante peligro. Al preguntar las posibles causas de este incendio, dijeron también que de momento eran desconocidas, aunque por otro lado nuestro corresponsal en Cala Ratjada nos transmitió el temor del vecindario de la zona de que el fuego hubiera sido provocado.

De momento, en la extinción de este incendio están colaborando desde el avión Canadair hasta los retenes de Manacor, Artá, Santa Margarita y Alcudia. Aparte también del personal de ICONA.

**INCENDIO EXTINGUIDO**

A dos kilómetros de Manacor, cerca de la ermita de Santa Lucía, se declaró otro incendio hacia las cinco y veinte minutos



de la tarde, pero con menor virulencia que el primero. En los trabajos necesarios para sofocarlos se emplearon los retenes de Felanitx y Manacor, los cuales lograron dominarlo hacia las siete de la tarde.



...Y SUS PRECIOS BAJOS

**ALIMENTACION**

Mejillones escabeche «ISABEL» 1/5. Estuchado.....	36
Atún claro «CALVO» lata 190 gr. Estuchado.....	105
MONKY normal 200 gr.....	299
MONKY descafeinado 200 gr.....	359
Mermeladas «POMA ROSA». Frasco 600 g: (todos los sabores) . . .	45
Quesito «BONSI» 8 porciones.....	52
Galletas CREME «GULLON» 1 Kg.....	149
Aceitunas rellenas «EL TORDO» 1/2 Kg.....	59
Foie-gras mallorquín «MUNAR» bote 1/4 Kg.(abrefácil).....	53
Margarina Tulipán 400 gr.....	63

**LICORES Y REFRESCOS**

Champaña «Delapierre» Glacé.....	185
Whisky «Jhonnie Walker».....	815
Ginebra «Larios» litro.....	295
Vino Rioja «Faustino» (Tinto, Blanco y Rosado).....	65
Cerveza «Skol» de 1 litro (envase aparte).....	38
Agua Mineral «FONT SORDA» 1 1/2 litro.....	23
Bitter «Kas».....	22
Cerveza «San Miguel» caja 24 botes (envase perdido).....	475

**LIMPIEZA Y PERFUMERIA**

Ariel paquete E-3.....	112
Coral Vajillas litro.....	59
Pañales «Barriguitas» de 80 unidades.....	299
Recambios fregona «VILEDA».....	105
Aluminio «REYNOLDS» 8 metros.....	59
Jabón «HENO DE PRAVIA» 130 grs.....	46
Colonia «S-3» de litro.....	275
GEL «S-3» de litro.....	175
Crema dental «DENTAGARD» Gigante.....	39
Champú «COLGATE» Gigante.....	75

CON EL **MINIMO** COSTO OBTENGA EL **MAXIMO** AHORRO

## Según el concejal de Transportes

## La reunión del Consell sobre el taxi fue absurda

El Ayuntamiento de Calviá no fue convocado a la misma, sin que se dieran explicaciones convincentes

que en las últimas fechas se ha ido agravando. Y en esta Mancomunidad debe estar presente el Ayuntamiento de Calviá, ya que el artículo 1º del Reglamento Nacional de Servicios Urbanos e Interurbanos de Transportes de Autos Ligeros habla de la obligatoriedad en los entes insulares de establecer la Mancomunidad entre los ayuntamientos de influencia recíproca. También hay que hablar de que el Ministerio de Transportes se ha pronunciado ya varias veces sobre la competencia del Consell en el tema.

## LA COMISION INFORMATIVA

En el transcurso de la

reunión Consell-ayuntamientos, Borrás hizo la propuesta de crear una comisión informativa sobre el tema, la cual habría de enviar un informe al Ministerio de Transportes. Al preguntar Paco García cuales serían las bases sobre las que se trabajarían, la respuesta que se le dió fue que «ya se discutirían mas tarde». La propuesta de formación de esta comisión informativa tendría que incluir, según el Consell, «a los ayuntamientos de Palma, Lluçmayor, Alcudia, Pollensa y Manacor». Esta propuesta de constitución de la comisión es totalmente «absurda e incomprensible, ya que no se entiende cual podría ser

el interés de Alcudia o Pollensa en un tema que afecta a la bahía de Palma».

Todos estos hechos hacen pensar en que el Consell, una vez más, quiere inhibirse del asunto del taxi, intentar perder el tiempo sin tomar ningún compromiso ni resolución. Borrás «no dió razones para explicar la ausencia de Calviá, tanto en la reunión como en la comisión informativa, o lo que es peor, no quiere darlas».

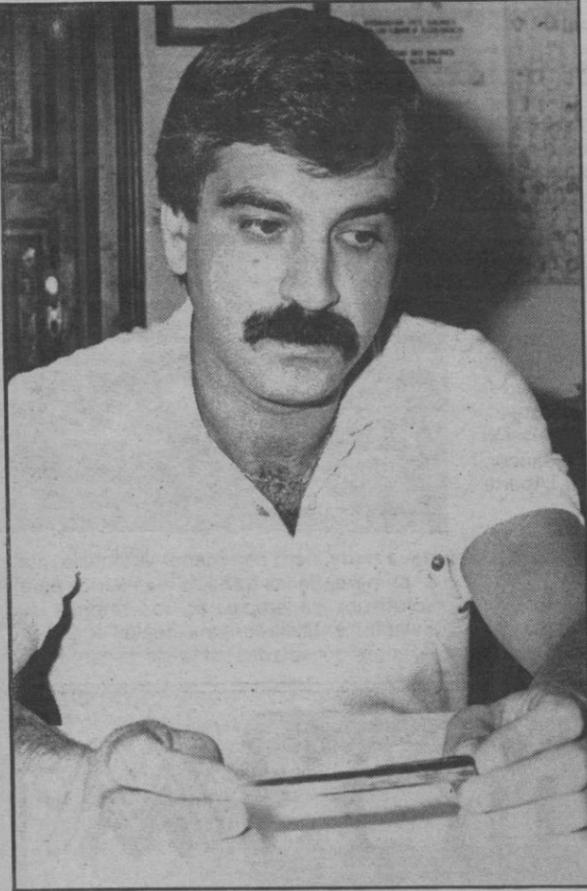
De momento, la postura que toma la concejalía es la de intentar que el informe se elabore y se empiece a

discutir sobre el tema: También está prevista una posible entrevista con el ministro de Transportes, en una visita que realizará éste próximamente a Palma, para tratar igualmente el tema.

Una entrevista más tendría lugar con el presidente Albertí, con el fin de que se hiciera pública una postura definitiva del Consell.

Hasta que el tema se clarifique, Paco García nos manifestó que harían todo lo posible «para evitar cualquier trabajo ilegal en materia de taxis».

Javier LACOSTA



La reunión convocada por el Consell el sábado pasado para tratar el tema de los taxis resultó, según el concejal de Transportes Paco García, algo «absurdo y totalmente incomprensible». Los resultados de la misma hacen pensar a Paco García, con el que ayer mantuvimos una entrevista, que el Consell «intenta perder el tiempo y evitar compromisos, al tiempo que evita el asumir las competencias que le corresponden en el tema».

Ya desde el principio, la reunión pecaba de la falta de un orden del día que clarificara los temas a tratar. Este extremo fué criticado por el concejal al principio de la reunión. La segunda crítica, que convertía la reunión en algo poco más que carente de sentido, era «la ausencia del Ayuntamiento de Calviá». Los que estaban presentes eran los de Palma, Lluçmayor y Marratxí. Una tercera ausencia, que haría la reunión mas inútil, sería la del delegado del Ministerio de

Transportes, el cual no fue convocado.

Ante estas ausencias, Paco García interpelló al conseller Borrás sobre cual era el motivo de que no estuviera presente el Ayuntamiento de Calviá. Se le contestó que ese Ayuntamiento «no tiene problemas de este tipo, por lo que no hay que llamarlo». Hay que recordar que el Ayuntamiento de Palma considera la creación de la Mancomunidad del sector del taxi como la única solución al problema que actualmente existe y

## Jaime Escalas, mallorquín, profesor en Estados Unidos

## «La enseñanza básica de USA es culturalmente pobre»

«El sistema de estudios pre-universitarios en Estados Unidos es bastante deficiente. Los alumnos que se matriculan en los centros superiores llegan con una base cultural pobre», asegura Jaime Escalas Caimary, mallorquín —su padre fue director de la clínica mental de Jesús— que ejerce como profesor numerario en la Universidad de Saint Cloud.

«La enseñanza secundaria escolar, que es obligatoria y totalmente gratuita, incluidos los libros y los transportes, es excesivamente funcional —nos comenta—. Los programas de estudios son muy variados y presentan asignaturas optativas que sirven, como yo digo, para andar por la vida, pero no para adquirir un nivel cultural medio, suficiente».

Así, cuenta que el aprendizaje de la conducción automovilística es factible de realizarse en los colegios —en Estados Unidos se puede llevar coche a partir de los quince años— o se enseñan en los cursos trabajos mecánicos, a la par que los deportes constituyen un punto importantísimo de la educación, todo lo cual incide en la «inexistencia de un poso cultural aceptable».

Este problema se trata de resolver en las universidades, que tienen unos planes de educación integral que se complementa con las especialidades elegidas. No obstante, el sistema americano por su propia colaboración, por el modo en que está estructurado, no facilita demasiado la labor. Los alumnos pueden escoger entre demasiadas materias y reemplazarlas por otras. Aparte los estudios de una carrera son caros. «Cuestan alrededor de veinte mil pesetas trimestrales, a los que añadir los costos de la alimentación, de la vivienda, etc. Es casi típico que los norteamericanos se costeen ellos mismos la carrera, lo que les quita muchas horas para dedicarse a los libros».

Jaime Escalas, que ha estado durante unos días de vacaciones en la isla, está adscrito en la Universidad de Saint Cloud, pequeña ciudad —su censo es de unos setenta mil habitantes— al departamento de lenguas y literaturas extranjeras, sección español. De él depende la enseñanza correcta del castellano y de la literatura de nuestro país, puesto que de la sudamericana está encargado otro profesor.

«La importancia del español —nos manifiesta— es muy variable por épocas y, lógicamente, por zonas. En California, Texas, se habla corrientemente, mientras que en Minnesota la población es de origen bávaro y no destaca tanto por ello. No obstante, el español, al ser el segundo idioma de este país, interesa en todas partes... Interesa de una manera relativa, entendámonos, pero aprender unas nociones de él, sirve para poder desenvolverse bien por todos los lugares —los americanos se mueven constantemente por todos los estados— e incluso para las relaciones comerciales es un idioma que se utiliza con cierta frecuencia».



Jaime Escalas, lleva trece años en Estados Unidos. Antes, había sido canciller de la embajada española en Nigeria.

## ● «Ramón J. Sender es el escritor español más conocido»

ESPAÑA, POCO CITADA

El grave handicap al que se enfrenta nuestra lengua y por extensión, la cultura española, es lo poco que se ha hablado de nuestro país en Estados Unidos, durante la época franquista. España aparece citada lógicamente en los libros de texto escolares como potencia que descubrió el continente americano, aunque se profundiza poco en su influencia en el desarrollo de la nación.

De nuestra literatura, se conoce evidentemente «El Quijote» y parte de las obras de los escritores del Siglo de Oro. De los actuales, «Camilo José Cela» y Buero Vallejo son los que mayores cotas de popularidad han alcanzado y también se estudia bastante las obras poéticas de Juan Ramón Jiménez y Alberti... Un caso aparte lo constituye Ramón J. Sender. Ha vivido muchos años allí, ha sido profesor de español y por este motivo y por el valor literario de su producción, es el autor de España con más renombre allí». También nos indica que ahora se percibe un interés en aumento por las obras de Pío Baroja y Benito Pérez Galdós.

A la pregunta de las posibilidades que los jóvenes titulados españoles tienen de marchar a Estados Unidos a dar clases, nos responde que «son casi nulas. Hay escuelas y universidades que están cerrando. En gran parte ello se debe a la disminución de la natalidad que viene registrándose desde hace años. Cada vez es menor el número de estudiantes. El crecimiento de la población está casi estancado. Es un problema serio y que de momento no arroja indicios de resolverse. A mí mismo me hubiese gustado dar clases en otras universidades, pero dada la situación, me está siendo imposible lograrlo».

J.M.M.  
Foto: Delphi



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.  
INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO

MIÉRCOLES, DIA 2  
De 8'30 a 13'30 horas.

Zonas de Rafalet Sitges, Rotana, Sa Cova Vella, Son Sureda, Sa Sini Vella, Can Piulo, Es Morret y S'Avall-den Xirga (de Manacor), Y Ses Comunes y Son Guillot (de Petra).

JUEVES, DIA 3  
De 8'30 a 14 horas.

C/. San Juan de la Cruz (desde el campo a C/. María Ana Bonafé), C/. María Ana Bonafé (desde San Juan de la Cruz a C/. Sargento Sánchez Mulet), Calle V, Calle U, C/. Felanitx, C/. Andorra, C/. Esperanto hasta C/. V y C/. Tennis (de la Zona de Son Ferriol).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.  
INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO

JUEVES, DIA 3  
De 8'30 a 14 horas.

C/. Barceló y Combis (desde Héroes de Manacor a Luis Martí), C/. Pasaje Can Curt (desde Barceló y Combis a Beatriz de Pinos), C/. Héroes de Manacor (desde Barceló y Combis a Patronato Obrero), C/. Juan Alcover (desde Héroes de Manacor a Honderos), C/. Bernardo Calvet (desde Héroes de Manacor a Capitán Cortés), C/. Santo Novicio (desde Bernardo Calvet a Gral. Ricardo Ortega), C/. Teniente Sureda (desde Juan Alcover a Santo Novicio).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

Diputados centristas se preparan para el debate sobre la OTAN

## Piden una votación nominal y pública

Cincuenta diputados centristas presentaron ayer ante la Secretaría General del Congreso, un escrito en el que solicitan que todas las votaciones sobre la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte se realicen por el sistema nominal y público. El escrito ha tenido ya entrada en el registro de la cámara.

El sistema de votación nominal se hace por llamamiento de cada uno de los miembros del Congreso, al objeto de que expresen públicamente su voto en la cuestión de que se trate, bien sea a favor, en contra, o abstención.

En medios parlamentarios consultados por «Europa Press» se considera que el grupo parlamentario centrista pretende, con este escrito, adelantarse a posibles iniciativas de la oposición, para que la votación fuera secreta.

Por otro lado, suele ser habitual que la Mesa del Congreso dé prioridad a los escritos que sobre el sistema de votación se presenten en primer lugar. En UCD se espera que la Mesa de la cámara atienda esta petición del grupo centrista y que las votaciones sean nominales y públicas. En el debate sobre la Ley del Divorcio, los grupos parlamentarios de la oposición lograron que algunas votaciones sobre esta ley fueran secretas, lo cual propició una fuga de votos en el grupo centrista y así pudo ser eliminado un importante artículo.

Supeditando las negociaciones al ingreso en la Alianza Atlántica

## Hoy, última reunión hispano-USA

MADRID.— Las delegaciones de España y los Estados Unidos que negocia la revisión de Tratado de Amistad y Cooperación entre ambos países celebrarán hoy martes sesión plenaria.

Las mismas fuentes han señalado que la sesión será la última que celebren las dos delegaciones, ya que las negociaciones van a quedar subordinadas a las gestiones que se realicen para el ingreso de España en la OTAN. Mientras tanto, el Gobierno pedirá la prórroga del Tratado Bilateral, que expira el 21 de septiembre, por siete meses.

Hasta la fecha se han celebrado cinco rondas negociadoras de las que cuatro se han celebrado en Madrid y una en Washington. A lo largo de estas sesiones de trabajo sólo se ha llegado a acuerdos concretos en cuestiones de cooperación civil, educativo, cultural, y científico. En estos conceptos, España recibió durante los últimos cinco años un total de 35 millones de dólares.

Sin embargo, en los temas militares las dos delegaciones no han podido llegar a ningún acuerdo. Una de las dificultades ha estribado en la cuantía que España iba a recibir. Durante el tratado vigente, nuestro país recibió un total de 720 millones de pesetas, cantidad que se considera insuficiente.

**PEREZ LLORCA: NEGOCIAR DESDE LA OTAN**

El ministro español de Asuntos Exteriores José Pedro Pérez Llorca ha manifestado, que «la negociación del convenio bilateral con Estados Unidos deberá esperar a que termine el proceso de incorporación a la Alianza Atlántica, y que, para ello, se tomarán muy pronto las medidas oportunas».

El ministro de Asuntos Exteriores ha analizado las repercusiones que la entrada de nuestro país en la Alianza Atlántica da una nueva naturaleza a las relaciones hispano-norteamericanas, que deberán insertarse en la realidad de una alianza multilateral entre países soberanos e iguales.

## Campañas pro y anti OTAN

El ingreso de España en la OTAN será objeto a partir de hoy de diferentes campañas a favor o en contra de la integración por parte de los principales partidos políticos nacionales.

Unión de Centro Democrático iniciará una «acción informativa» a favor del ingreso de nuestro país en la Alianza Atlántica. Según fuentes de UCD, será explicativa de las ventajas de este ingreso para España e independiente de la que el Gobierno pudiera llevar a cabo.

Por su parte, el PSOE iniciará mañana una «Campaña de explicación de la postura del PSOE ante la entrada en la OTAN» que consistirá en la recogida de firmas pidiendo el referéndum sobre el ingreso de España en la OTAN, colocación de carteles y publicación de artículos y entrevistas en prensa.

El partido comunista de España intensificará su campaña contra el ingreso de España en la OTAN, en los mismos términos que el PSOE.

## El Gobierno presentó la petición de ingreso en la OTAN

MADRID.—El Gobierno presentó ayer en la Secretaría General del Congreso el expediente para solicitar de las Cortes autorización para adherirse al Tratado del Atlántico Norte. Se trata, según han confirmado fuentes parlamentarias competentes, de una voluminosa documentación, que está formada por varias carpetas con informes y del certificado del acuerdo por el que el Consejo de Ministros se pronunció el pasado día 20 por la adhesión

a la OTAN.

En el escrito de presentación del tratado, afirma el Gobierno que se acuerda solicitar el debate parlamentario de la adhesión por el artículo 94 de la Constitución, en virtud del cual «la prestación del consentimiento del Estado para obligarse por medio de tratados o convenios, requerirá la previa autorización de las Cortes Generales» en los casos de tratados o convenios de carácter militar.

El trámite implica que

la Mesa del Congreso remitirá esta petición a la Comisión de Asuntos Exteriores, para después pasar al Pleno de la Cámara. Igual proceso seguirá en el Senado.

La documentación complementaria al certificado con el acuerdo del Consejo de Ministros se remite en virtud de lo estipulado en el artículo 88 de la Constitución. Según dicho artículo, los proyectos de ley serán sometidos el Congreso acompa-

ñados de una exposición de motivos y de antecedentes necesarios para pronunciarse sobre ellos.

Entre la documentación remitida al Congreso figura también el dictamen que el Consejo de Estado emitió a petición del Gobierno, y en el que se señala claramente que la adhesión a la OTAN debe ser tramitada por el Parlamento, a través del artículo 94, es decir, sólo a efectos de autorización y sin que haga falta una ley orgánica.

# ROXALAR SE VA...

## Y EN SU FORMIDABLE 'ADIÓS' LIQUIDA TODAS LAS EXISTENCIAS.

### MILES DE ARTICULOS

# A 85

# 150

# Y 450 Pesetas

## Por cambio y liquidación total.

SABADOS TARDE ABIERTO

# Roxalar

C/ SAN MIGUEL, 51 - CAPITAN CRESPI COLL, 15, SON GOTLEU

Se lo notificó al presidente Calvo Sotelo

## Anoche dimitió Francisco Fernández Ordóñez

MADRID.— El actual titular de Justicia, Fernández Ordóñez, ha dirigido, al parecer, una carta personal al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en relación con una posible salida del Gobierno.

Según se ha informado en fuentes habitualmente bien informadas, la carta contiene diversos análisis sobre la actuación de Fernández Ordóñez en el Ministerio, y también sobre las dificultades que ha encontrado en el cargo.

Al parecer, al final de la carta comunica al presidente Calvo Sotelo su intención de dejar la cartera, y señala un plazo de veinticuatro horas para recibir una respuesta a sus planteamientos.

La afirmación de que Ordóñez había dirigido una carta al presidente del Gobierno cobraba intensa fuerza a las ocho de la noche de ayer.

Fuentes gubernamentales decían a esa hora a «Europa Press»: No sabemos nada con exactitud, pero hay grandes probabilidades de que haya algo de verdad en todos esos rumores...

Fuentes del Ministerio de Justicia manifestaban que desconocían esta posible dimisión.

En relación al envío de una posible carta del señor Fernández al presidente Calvo Sotelo, comunicándole su dimisión, un portavoz del palacio de la Moncloa declaró que «por el momento no hay constancia de que se haya recibido esa carta».

La pequeña historia de esta noticia y los contactos mantenidos por «Europa Press» con la intención de verificar si se trataba de un rumor o de una noticia con fundamento, fue la siguiente:

—A las seis y cuarto de la tarde, fuentes relacionadas con el palacio de La Moncloa, sostenían que nada podía confirmarse pero que las reticencias de Ordóñez sobre su cansancio parecían ser ciertas.

—A las seis y media de la tarde, un diputado centrista, próximo a Ordóñez, decía: «ya antes del verano Fernández Ordóñez dejó traslucir su fatiga al frente del Ministerio».

—A las siete de la tarde, personas que tienen estrecha amistad con el ministro de Justicia sostenían: «mi opinión sobre la existencia de una carta de Ordóñez al presidente Calvo Sotelo es que es cierto.

Me parece que se trata de una especie de memorandum en el que desconfía de la viabilidad de sus propuestas».

—A las siete y cuarto, un alto cargo del Gobierno decía: «No puedo desmentir ni confirmar esa noticia». Por su proximidad a Ordóñez, causó extrañeza que no desmintiera el rumor tan insistente.

—A las ocho menos cuarto, en medios del Ministerio de Justicia no se descartaba que Ordóñez hubiera tenido alguna iniciativa similar a las antes citadas.

### EL MINISTRO DE JUSTICIA NO SE ENTREVISTO CON RODRIGUEZ SAHAGUN

Por otra parte, el encuentro que tenían previsto mantener el ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez y el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún en la tarde de ayer no se celebró.

Según ha manifestado a Efe el señor Rodríguez Sahagún, el titular de Justicia le había anunciado que se reuniría con él, en el transcurso de la tarde en la sede del partido. No obstante, según Agustín Rodríguez Sahagún, la reunión no se ha celebrado por motivos de salud del señor Fernández Ordóñez.

Preguntado sobre si conocía los rumores sobre una posible dimisión del ministro de Justicia, el presidente de UCD señaló que desconocía la verdad al respecto.

Interrogado, asimismo, sobre si la entrevista se iba a celebrar próximamente, el presidente de UCD añadió que era



de esperar, ya que, como muy tarde, dentro de unos días se reunirá el comité ejecutivo de UCD del que el ministro de Justicia es miembro.

### UN MINISTRO TENIA NOTICIAS

Un miembro del Gobierno manifestaba a «Europa Press», a las 9,15 de la noche de ayer, que «tenía noticias de que Fernández Ordóñez podía dimitir como ministro de Justicia, pero me extraña un poco que haya formalizado esa decisión, ya que el viernes hay Consejo de Ministros y el jueves Comité Ejecutivo de UCD».

El citado ministro subrayó que el señor Fernández Ordóñez lleva a la reunión del Gobierno el proyecto de ley de Protección de Menores, que figura en el orden del día del Consejo.

### DATOS BIOGRAFICOS DE FERNANDEZ ORDOÑEZ

Francisco Fernández Ordóñez nació en Madrid en 1930. Estudió la carrera de Derecho y en 1954 ingresó en la carrera fiscal, prestando servicios como abogado fiscal en la audiencia de Huelva hasta 1959. Ese mismo año ingresó en el cuerpo de inspectores técnicos fiscales del Estado; prestando servicios en distintas delegaciones de Hacienda, y más tarde en la Secretaría General Técnica del Ministerio de Hacienda.

Cursó estudios de especialización económica en la Universidad de Harvard (Estados Unidos), y poco después fue nombrado subdirector del Instituto de Estudios Fiscales. Durante cuatro años presidió la delegación española que discutió ante la OCDE el examen anual de la economía española. Ha representado asimismo a España ante el GATT, el Fondo Monetario Internacional y en numerosas comisiones internacionales.

Desde 1969 hasta 1973 fue secretario general técnico del Ministerio de Hacienda. Posteriormente fue designado subsecretario de Economía Financiera y presidente del Instituto Nacional de Industria, cargo este último del que dimitió en 1974, en la crisis en que abandonaron el Gobierno los ministros Pío Cabanillas (Información y Turismo) y Barreira de Irimo (Hacienda).

En 1977 fundó el partido socialdemócrata (PSD) con un grupo escindido de la Federación Socialdemócrata. Su partido se integró después en Unión de Centro Democrático, en cuyas listas se presentó a las elecciones generales, saliendo elegido diputado.

De julio de 1977 a abril de 1979 de empuñó la cartera de Hacienda, desde cuyo ministerio llevó a cabo la Reforma Fiscal.

Fue nombrado ministro de Justicia en el gabinete de Adolfo Suárez, en septiembre de 1980 y confirmado por Leopoldo Calvo Sotelo, en febrero de este año. Como ley más polémica elaborada en el Ministerio de Justicia, en los últimos meses, figura la del Divorcio, cuyos Tribunales de Familia comenzarán a funcionar hoy martes, 1 de septiembre.

Desde el punto de vista político, en las últimas semanas había mostrado reticencias a la decisión del ingreso de España en la OTAN —si bien el acuerdo en la Ejecutiva de UCD se tomó por unanimidad— y a la forma de articularse en alguna norma concreta el tema de la televisión privada.

## Los Reyes viajarán en octubre a EE.UU.

MADRID.— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía realizarán su viaje a los Estados Unidos durante el mes de octubre, según han informado a Europa Press fuentes competentes.

Como se sabe, este viaje estaba previsto del 9 al 18 de febrero pasado, pero los acontecimientos políticos ocurridos en nuestro país en esas fechas, con la dimisión del entonces presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, aconsejaron aplazarlo.

Las referidas fuentes han explicado que el programa del viaje no diferirá mucho del ya preparado, y que incluía visitas a las ciudades de Los Angeles y Santa Bárbara y algunas antiguas colonias españolas en la costa californiana. Asimismo, el Rey don Juan Carlos se desplazará a Washington donde se entrevistará, en la Casa Blanca, con el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan.

Por otra parte el Rey de España presidirá la sesión de apertura de los estados generales del Consejo Europeo de Municipios, que se celebrará en Madrid del 23 al 26 de septiembre y a los que asistirán más de 3.000 alcaldes de diversos países de Europa, según han informado a Europa Press fuentes de los organizadores.

### LA REINA, A ALMAGRO

Su Majestad la Reina doña Sofía ostentará la presidencia de honor del primer curso de arte que se iniciará hoy martes, en el antiguo Palacio de los Fucares, en Almagro, (Ciudad Real).

El curso ha sido organizado por la Fundación Cultural de La Mancha. Su clausura se celebrará el próximo día 30 de septiembre, con una conferencia del titular de la fundación, Francisco García Pabón.

## Un otoño «caliente», según las centrales sindicales

MADRID.— Los dirigentes de las centrales sindicales prevén un otoño conflictivo en el que los temas políticos pueden condicionar los estrictamente sindicales.

En una encuesta de urgencia hecha por Efe, los líderes de CC.OO., UGT y USO han explicado sus respectivas posturas sobre los grandes temas laborales y políticos que se plantearán en otoño.

«Nos preocupa enormemente la posible adhesión de España a la OTAN, y la necesaria modernización de las fuerzas armadas que lleva consigo, pues en el país no hay recursos suficientes para cañones y mantequilla», ha manifestado el secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho.

Para Nicolás Redondo, secretario general de UGT, los temas más importantes del otoño que se avecina en el campo laboral son el cumplimiento del ANE, la reconversión industrial de sectores en crisis, el desempleo en general y el empleo comunitario.

«También —dijo— nos preocupa mucho la división del mundo en bloques, la fabricación de la bomba de neutrones y la entrada de España en la OTAN con todas las repercusiones que sobre el mundo del trabajo puede tener esto».

«El tema de la adhesión de España a la OTAN no debe ser una tapadera para desatender los asuntos estrictamente laborales», ha señalado el secretario de Prensa e Información de USO, Hilario Franco.

En cuanto a la negociación colectiva que se iniciará en el próximo mes de enero, Hilario Franco explicó que la postura de la USO será la de defender una banda salarial entre el 10,5 y el 14,5 por ciento de incremento, «porque consideramos que con estos porcentajes no se produce la pérdida de la capacidad adquisitiva de los trabajadores».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Marcos Juaneda Llinás

(TENIENTE DE AVIACION)

Que falleció ayer a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflig. esposa Dña. Antonia Martorell Beltrán, hijos: Marcos Antonio (Jefe de Tráfico A.T.A.) Llanos, (funcionaria Hacienda) hija política: Mercedes Giménez, hermanos: José, Francisca, Pedro, Pablo y Jerónima, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 1 a las 20.30 en la iglesia parroquial de Sta. Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Jaime Covas Alemany

Propietario Restaurante S'ESCUDELLA.  
EX-ENCARGADO DE LA FONDA PUERTO

Que falleció ayer a la edad de 64 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflig. esposa Emilia Vidal, hijo Juan (Abogado), hija política Francisca, hermana Margarita, hermanos políticos, Juan Antonio y Francisco, ahijados, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar D.M. hoy a las 20.30 horas en la iglesia de San Sebastián por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Rafael Rodríguez Méndez, nº 5-2º-C

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**Audiencia Nacional**

**Tres «batasunas» se negaron a declarar en castellano**

MADRID.— Sólo tres dirigentes de Herri Batasuna acudieron ayer a la Audiencia Nacional, de los nueve que habían sido citados a declarar acerca del incidente en la Casa de Juntas de Guernica, durante la visita de los Reyes de España, en febrero pasado.

Los tres miembros de la coalición han permanecido ante el juez durante quince minutos, y han expresado su deseo de declarar en Euskera, por lo que no se les ha tomado declaración.

Los dirigentes que acudieron a la Audiencia son los «junteros» de Vizcaya José Barandica, Juan Luis Goicoechea y Francisco Javier Urquinzones, a quienes acompañaba el abogado bilbaíno Juan Luis Ibarra.

**DECLARACIONES**

A la salida de la Audiencia, los miembros de H-B manifestaron a los periodistas que el juez no accedió a tomarles declaración en Euskera, al suponer que todos ellos conocían el castellano. Asimismo, dijeron que tienen pleno derecho a expresarse en Euskera y que eso está contemplado en la Constitución.

Finalmente, han señalado que desconocen la decisión que adoptará la Administración de justicia al respecto, y añadieron que los otros miembros de H-B llamados a declarar intentarán hacerlo en Euskera.

**PRUEBA A LA CONSTITUCION**

El abogado Juan Luis Ibarra ha explicado a Europa Press que con la actitud de sus patrocinados se está poniendo a prueba la capacidad que tiene la Constitución para contribuir a la construcción real del Estado de las autonomías.

«El juez —ha agregado— se fundamenta en la ley de enjuiciamiento criminal de 1882, para negarse a tomar la declaración en Euskera. Estimo que esto ha quedado sin vigencia tras la aprobación de la Constitución, que debe posibilitar que toda persona se exprese en su lengua».

**Instigadores del motín de Carabanchel**

**Veinticinco jóvenes reclusos, trasladados a otras dependencias**



Madrid.- Veinticinco internos del centro de detención de jóvenes de Carabanchel han sido trasladados a un departamento especial anexo a la prisión, según han informado a «Europa Press» fuentes autorizadas.

Las mismas fuentes han señalado que este departamento especial consta de celdas individuales y ha sido inaugurado con el traslado de los veinticinco internos. Estos jóvenes están considerados como los instigadores directos del motín ocurrido el pasado viernes en el referido centro.

**MAS DE 300 A OCAÑA**

Dichas fuentes han señalado que aparte de estos veinticinco internos, en el amotinamiento tuvieron también una participación diversa un total de 202 jóvenes. El resto 324 que según dichas fuentes tuvieron una participación casi nula en el motín serán trasladados próximamente a la prisión de Ocaña-2. Este centro fue inaugurado hace unos meses y está previsto que su funcionamiento se adecue al espíritu de la nueva ley penitenciaria.

Las citadas fuentes han explicado que las obras de reconstrucción en el centro de jóvenes de Carabanchel por los daños ocasionados durante el motín, y cuyas pérdidas ascienden a 75 millones de pesetas, durarán varios meses. En estos momentos se están haciendo una obras de emergencia, consistente en arreglo de puertas y ventanas y colocación de cristales.

Finalmente han señalado que el clima de convivencia y acatamiento de las normas en el interior del centro había sido hasta el pasado viernes completamente normal, por lo que no se podía intuir que de improviso, los internos se amotinaron y causaran tantos destrozos.

**Un macrobiótico ofrece sus servicios para curar a los enfermos**

**Tres nuevos muertos por el síndrome tóxico**

MADRID.—En las últimas 12 horas tres mujeres han muerto víctimas del síndrome tóxico con lo que se eleva a 108 el número oficial de fallecidos por esta causa, según han informado a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Las fallecidas son: una mujer de 50 años, ingresada en la UVI del hospital clínico desde el día 10 de julio, otra de 48 años, que estaba hospitalizada en la Cruz Roja desde el 6 de julio, y una de 58 años que se encontraba en la residencia sanitaria de Zamora desde el 18 de julio.

Permanecen ingresadas en las distintas UVI españolas 17 personas. Por otra parte, en las última 72 horas hubo 10 nuevos ingresos en Madrid, 6 reingresos y 20 altas, en provincias, cuatro ingresos, dos reingresos y cuatro altas.

Permanecen hospitalizadas en Madrid 709 personas y en provincias 279. En toda España hay 988.

**UN MACROBIOTICO SE BRINDA**

CALAFELL (Barcelo-

na).—El profesor J. Rallo, presidente de la Asociación Española de Macrobióticas, ha declarado a «Efe» estar dispuesto a intentar la cura de los afectados por la intoxicación de aceite mediante la aplicación de dietas desintoxicantes.

En este sentido el profesor Rallo dio a conocer a «Efe» el texto del telegrama que hoy, día 1 de septiembre, enviará al laboratorio de Majadahonda, a Carcia de Pablo y a otras personas y entidades.

Firmado por todo el equipo médico del Centro de Ecología alimentaria que el señor Rallo dirige, el telegrama dice: «Nos ponemos a su disposición para colaborar en la eliminación de productos químicos, mediante alimentación biológica desintoxicante, completada con vegetales eliminadores de venenos, para personas afectadas del síndrome tóxico».

Entre los productos que utiliza el profesor Rallo en estos casos está el lotus y el mijo, aplicados en régimen de semiayuno. El presidente de los macrobióti-

cos españoles afirma que en quince días de tratamiento se verían los resultados positivos, y cree que los agentes causantes de la neumonía podrían detectarse analizando la orina y el sarro lingual de los intoxicados por el aceite.

**OJO CON LA MARCA «HAYA»**

Dos mil trescientos litros de aceite tóxico, marca «Haya», han sido incautados en los almacenes Núñez de la localidad de Berlanga (Badajoz), según ha confirmado a Efe el Gobierno civil de esta provincia.

De este almacén, según ha podido saber Efe, se han incautado un total de sesenta y nueve bombonas de veinticinco litros cada una, con aceite de girasol, y veintitrés bombonas, de igual capacidad, con aceite de semilla.

La producción de este aceite se está investigando y se sospecha que ha sido elaborada en los Huevos de Villalvilla (Madrid), o bien en Zarzacapilla (Badajoz).

**Extradición de Acheaga**

SAN SEBASTIAN.— El tribunal de Casación de París ha dictado sentencia favorable a la extradición del refugiado vasco José María Acheaga Aguirre, solicitada por el Gobierno español.

Las autoridades españolas acusan a José María Acheaga de participar en el atraco al Banco Herrero de Oviedo y del secuestro de un industrial irunés.

Con esta son ya seis las extradiciones de refugiados vascos concedidas, hasta la fecha, por las autoridades francesas.

**Vizcaya: mejora la manifestante herida**

BILBAO.— El estado general de Pilar Loiaaz Huarte, de 20 años y natural de Pamplona (Navarra), ha experimentado una mejoría durante la noche, por lo que su pronóstico ha pasado a ser de menos grave, según informaron a «Efe» fuentes de la residencia sanitaria de Cruces-Baracaldo, donde se halla ingresada.

Pilar Loiaaz fue herida al alcanzarle una pelota de goma de las utilizadas por la Policía Nacional antidisturbios, cuando las Fuerzas del Orden Público procedían a disolver la marcha contra la central nuclear de Lemoniz que iba a tener lugar el domingo en la localidad vizcaína de Algorta.

**HOY** **JAI ME III** **S** **PELICULA TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES DE 18 AÑOS**

**¡VICIOSA... LA SCIVA... LUJURIOSA!**

Roberta es una mujer capaz de matar de placer a su hombre

SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE POR SU CONTENIDO SEXUAL, ESTA PELICULA PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR.

Mayores de 18 años

**CARNALIDAD**

ERNA SCHURERR - FEMI BENUSSI - IAKC STANJSLAVE

Director: ALFREDO RIZZO - EASTMANCOLOR - V. O. SUBTITULADA

**NO SE EXHIBEN FOTOS EN EL CINE POR NO ESTAR PERMITIDAS**

EN EL MISMO PROGRAMA: **«LAS DEPORTADAS DE LAS SS»**

Tras la muerte en atentado del presidente y del primer ministro

## Grave crisis en Irán

TEHERAN. — Más de un millón de iraníes se congregaron ayer en el centro de Teherán para participar en las honras fúnebres por el presidente, Mohamed Ali Rajai, y el primer ministro, Mohamed Yavad Bahonar, muertos el domingo, en un atentado.

El diario de Teherán «La República Islámica», informó ayer lunes, que los cuerpos del presidente Ali Rajai y del jefe del Gobierno islámico Javad Bahonar, tuvieron que ser identificados por sus dentaduras, ya que quedaron totalmente carbonizados.

La bomba que mató a los dirigentes iraníes, al parecer incendiaria, estalló hacia las 13.30 del domingo en el despacho del primer ministro, declarándose a continuación un violento incendio por otras dependencias del edificio.

Según un despacho de la agencia de noticias «Pars», aparte de los dos políticos murieron en el ataque un empleado de la oficina del primer ministro y una señora de edad avanzada que pasaba por delante del edificio en el momento de hacer explosión la bomba.

La agencia oficial iraní «PARS», en un primer recuento de víctimas, había informado de la muerte de cinco personas y otras quince heridas.

Este nuevo acto terrorista, ha decapitado al Gobierno iraní menos de tres semanas después de su formación y dejó vacante la jefatura del Estado tan solo 34 días después de haber sido ocupada.

El Consejo Oresidencial que provisionalmente tomó las riendas del Gobierno y que está compuesto de los presidentes del Parlamento, Hashemi Rafsanyani, y del Tribunal Supremo, Ayatolah Musavi Ardebili, decretó cinco días de duelo oficial.

Según la Constitución iraní, el nuevo presidente habrá de ser elegido en un plazo de 50 días.

Según Radio Teherán, el atentado no ha sido reivindicado por ningún grupo y no se han producido detenciones en relación con el mismo.

Entretanto, el máximo dirigente iraní, ayatola Ruhollah Jomeini, se dirigió al país por radio instando a la población a mantener la calma y elogiando a los dos líderes asesinados.

Jomeini dijo que este asesinato no va a acabar con la revolución islámica y que «hoy, cuando dos de nuestros más grandes hombres han sido martirizados, el pueblo debe mantener la unidad y entonces serán anunciadas unas nuevas elecciones, en las que cada uno de vosotros tomará parte».

También se ha dirigido el Imán a las Fuerzas Armadas iraníes; «nuestras fuerzas armadas deben darse cuenta de que están luchando por Dios, no por el presidente, el primer ministro u otros».

Rafsajani acusó del atentado a una supuesta «quinta columna» compuesta por los Estados Unidos e Irak, e hizo un llamamiento a las fuerzas de seguridad para que persigan

más duramente a los oponentes al régimen de Jomeini.

Los miembros del Gobierno acusaron, mediante un comunicado a Bajtiar (último primer ministro del Sha), al ex presidente Bani Sadr, y a otros «hipócritas», (expresión utilizada para referirse al grupo muyaidín «Khlgh») de ser responsables del atentado.

Desde su exilio francés, los dirigentes líderes de la oposición política iraní coincidieron en afirmar que el propio Gobierno de Teherán, dada su política de represión, es el causante de la ola de violencias desatada contra sus representantes.

Bani Sadr, desde su exilio en París afirmó que «ahora es el momento para el pueblo iraní de tomar las riendas de la situación».

### LA OTAN AUMENTARÁ SU VIGILANCIA EN EL GOLFO PERSICO

La «OTAN» aumentará la vigilancia en el Golfo Pérsico para evitar que la URSS aproveche el caos político y el vacío de poder que vive el Irán.

La situación de guerra civil, prácticamente abierta que conoce Irán en la actualidad, preocupa a los especialistas atlánticos, encargados de asegurar el aprovisionamiento normal de petróleo a Occidente a través del Golfo Pérsico.

Medios atlánticos oficiales aseguraron que «es posible que la Alianza decida incrementar su presencia naval en la zona del Golfo a la luz de los últimos acontecimientos».

Desde el comienzo del conflicto bélico entre Irak e Irán, los países de la OTAN

enfrentados también entonces a una situación crítica— enviaron buques de guerra a las aguas internacionales del Océano Índico, cerca de la ruta internacional del petróleo.

Los analistas atlánticos examinan la nueva situación creada en Irán para adelantarse a las posibles consecuencias. Las acusaciones del régimen islámico contra Estados Unidos de haber sido la potencia «imperialista» inspiradora del Atlántico contra el presidente Ali Rajai, hacen tener acciones peligrosas antioccidentales por parte de Jomeini.

Los informes reservados que estudió la OTAN hace menos de tres meses advertían ya del tráfico de armas soviéticas hacia Irán a través del Mar Caspio y por algunos puntos de la amplia frontera terrestre de más de 1.000 kilómetros entre ambos países.

Los medios soviéticos informaron ayer de la muerte en atentado del presidente iraní, Mohamed Ali Rajai, y del primer ministro, Mohamed Javad Bahonar, aunque se limitaron a dar la noticia sin hacer comentarios.

Por su parte, el Papa Juan Pablo II envió ayer su pésame al ayatola Jomeini por el atentado en Teherán.

El telegrama de pésame fue enviado, en nombre del Pontífice, por su secretario de Estado, Cardenal Agostino Casaroli, y en el mismo se da a Jomeini el tratamiento de «eminencia» hasta ahora reservado por el Vaticano a dignatarios cristianos, como los miembros del Sacro Colegio y los metropolitanos de las Iglesias ortodoxas.

La nave llegará a Febe, una de las lunas de Neptuno, el viernes

## «Voyager II» sigue sin problemas

WASHINGTON. — Científicos norteamericanos estudian la evidencia de gigantes rayos eléctricos centelleando en uno de los anillos de Saturno, que se han encontrado en la nave espacial «Voyager II», ahora en ruta hacia su más distante reunión con Urano y hacia los confines del sistema solar.

Después de su encuentro de una semana de duración con el planeta, y tras superar el paso a través de un anillo de microscópicas partículas cuya existencia se desconocía, el mecanizado viajero sideral deberá llegar a las proximidades de FEBE —una de las 17 lunas de Neptuno— el viernes.

El domingo, cuando la información fue proporcionada a los periodistas en el laboratorio espacial de Pasadena, California, la «Voyager II» se encontraba a más de 4.640.000 kilómetros de distancia de Satur-

no y a 1.553 millones de kilómetros de la Tierra, de donde partió el 20 de agosto de 1977.

Los dirigentes del programa habían planificado el viaje de la nave para que no pasara a través de los anillos, formados por masivos trozos de hielo que podrían haberla destruido.

Así, el curso de la nave se trazó a más de 110.000 kilómetros de distancia de los anillos conocidos, para evitar una colisión.

Pero en lugar de encontrar el vacío espacial previsto por los científicos, la nave atravesó un anillo formado por microscópicas partículas de polvo sideral que «se calentaban, vaporizaban, derretían o ionizaban» a medida que se estrellaaban contra su estructura, a una velocidad de 16 kilómetros por segundo.

Las partículas «recorrieron, en un minuto, tanta distancia como un avión a propulsión recorre en una hora».

## Alemania

### Atentado contra una base norteamericana ● Veinte heridos

BONN.—Veinte personas resultaron heridas ayer al estallar una bomba frente al cuartel general del Ejército del Aire norteamericano en Alemania Federal, en el tercer atentado de este año contra instalaciones de los EE.UU. en el país.

Poco después de las 7,20 de la mañana de ayer estalló una bomba escondida en un automóvil aparcado frente al edificio de cuatro pisos en la localidad de Ramstein, junto a la ciudad de Kaiserslautern al sur de Alemania.

La violencia de la explosión proyectó al automóvil por encima de los cuatro pisos del edificio y, en un radio de 100 metros las personas volaron literalmente por los aires cubiertas de sangre.

Cuatro de los heridos tuvieron que ser trasladados en helicóptero, a un hospital próximo de las fuerzas americanas, en Landstuhl. Las restantes personas sufren heridas de menor gravedad.

Los daños materiales no habían sido evaluados ayer tarde, aunque un portavoz de las fuerzas norteamericanas señaló que son elevados y que prácticamente todos los cristales de las ventanas han quedado destrozados.

La onda explosiva ocasionó la destrucción total de varios vehículos aparcados cerca del edificio y las desgracias personales no fueron mayores porque la explosión ocurrió diez minutos antes de la hora de entrada al trabajo. En el mando aéreo de Ramstein trabajan varios centenares de personas.

A últimas horas de la tarde de ayer nadie se había atribuido el atentado y ni la policía alemana ni centros norteamericanos recibieron llamada anónima alguna.

Sin embargo la Fiscalía Federal alemana sospecha que el atentado es obra de grupos terroristas, motivo por el cual las investigaciones pertinentes no serán realizadas por la policía militar norteamericana sino por la Fiscalía General de la República Federal de Alemania.

La Fiscalía desmintió ayer las afirmaciones de primera hora del lunes de que hubiera sido desarticulada una segunda bomba colocada en otro vehículo.

Un portavoz del Fiscal manifestó a primera hora de la tarde de ayer que no dispone ni de pistas concretas ni de llamadas de los autores. Este es el tercer atentado en un año a instalaciones norteamericanas. El primero en el mes de marzo, causó daños por valor de 40.000 dólares y el segundo también en marzo por valor de 20.000. En ninguno de ellos hubo desgracias personales.

### UN SOSPECHOSO

El terrorista Christian Klar, de la «Fracción del Ejército Rojo», es probablemente, el autor del atentado cometido contra la base militar norteamericana de Ramstein.

Fuentes allegadas a la fiscalía general declararon a la televisión alemana que el año pasado descubrieron en una casa ocupada por terroristas en Heidelberg, el plan para atacar un aeropuerto de la «OTAN».

Según el plan, Christian Klar aprovecharía un día de exhibición del aeropuerto para preparar el atentado.

La Fiscalía alemana imaginó que el terrorista no llevaría adelante su plan después de haber sido descubierto y que otros compañeros suyos tampoco lo llevarían a la práctica.

En unas declaraciones al «Washington Post», hechas en China

## Carter critica a Ronald Reagan

WASHINGTON. — Jimmy Carter ha roto el silencio que venía manteniendo desde que abandonó la Casa Blanca en enero pasado, para criticar la política de rearme de la Administración Reagan y su línea dura hacia la Unión Soviética.

El ex-presidente norteamericano, en declaraciones hechas en China al «Washington Post» y publicadas ayer, estima que acertó al optar por la discreción en los últimos meses porque ello ha permitido al presidente Reagan modificar varias de sus posturas, haciéndolas «razonablemente compatibles» con las de su predecesor, sobre importantes temas de política exterior, concretamente el proceso de paz en Oriente Medio, la proliferación de armas nucleares y el problema China-Taiwan.

Jimmy Carter criticó dos elementos importantes de la política de la Administración Reagan hacia la URSS: la «enorme» escalada de los gastos militares y

el fracaso en buscar «sin vacilación» el control de armas estratégicas.

Jimmy Carter reiteró que le había sorprendido la intervención soviética en Afganistán, calificándola de «cambio radical» en la política anterior del Kremlin.

«Aunque es popular, desde el punto de vista político, condenar ahora todo lo que hacen los soviéticos, estaba convencido entonces, y sigo estándolo, de que Breznev desea la paz», subraya Carter.

Hablando de otros dirigentes extranjeros con los que se reunió durante su permanencia en el poder, Carter dijo que su «preferido» fue el presidente egipcio Sadat, en el que «tengo una confianza absoluta».

En cambio, el primer ministro israelí, Menajem Beguin, resultó más difícil en el trato, según dijo Carter, ya que «tuve que estar negociando con Beguin durante semanas o meses y, a menudo, sus consejeros estaban más dispuestos que él a lograr un acuerdo».

## Portugal

### Nuevo Gobierno

LISBOA.—Una estructura más centralizada, constituida por «superministerios» y varios ministros de Estado, parece ser la característica fundamental del octavo Gobierno constitucional portugués que presentó ayer el primer ministro Francisco Pinto Balsemao al presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes.

Con la excepción de los titulares de las Carteras de Asuntos Sociales y de la Reforma Administrativa, se concocen ya las personalidades que integrarán el tercer ejecutivo que forme la Coalición Alianza Democrática, de centro derecha, compuesta por los partidos Socialdemócratas (PSD), Demócrata Cristiano (CDS) y Monárquico (PPM).

Según las últimas informaciones divulgadas ayer por fuentes de Alianza, algunos ministros del nuevo Gobierno portugués, cuya toma de posesión está prevista para esta semana, sería la siguiente:

Primer ministro: Francisco Pinto Balsemao; vicepresidente y ministro de Defensa: Diogo Freitas do Amaral (CDS); ministro de Estado y de Calidad de Vida: Gonzalo Ribeiro Teles (PPM); ministro de Estado para el Plan Económico, Finanzas, e Integración Europea: Joad Salgueiro (PSD).

# Deportes

## Boxeo en Ibiza

### Victorias de Evangelista y Dum Dum

En la noche del sábado, en la Plaza de Toros se celebró una velada con dos combates entre profesionales, lo que no se daba en la isla hermana desde hace años y más entre púgiles tan destacados como Alfredo Evangelista y Dum Dum Pacheco.

Bastante público y como prólogo, la entrega al ibicenco Costa, hombre que destacó en su época como un boxeador completo, campeón de Baleares, de una placa conmemorativa y la insignia de oro de la Federación isleña.

#### DUM DUM - GOMEZ LANDERO

Una pelea de las que hacen época por la combatividad y a veces malas artes de que hicieron gala ambos contendientes. Tras un primer asalto nulo, Gómez Landero, de Málaga, castigó enormemente el rostro de Dum Dum Pacheco teniendo que recurrir éste a propinar cabezazos e incorrecciones, lo que motivó que al árbitro, Sr. Navarro, le amonestase en el tercer período. Siguió Landero con su acometida y ante la continuidad incorrecta de Dum Dum, aquel, nervioso, cayó en la trampa en el 4º y doble amonestación, que tuvo continuidad en el 5º para el de Málaga —especialmente por menospreciar la autoridad arbitral— y con ello la descalificación entre grandes protestas del público.

#### EVANGELISTA - DNIELS

No estuvo el hispanoamericano que se mostró más en forma que en anteriores peleas. Tras un primer asalto de dominio, de Alfredo, en el segundo propinó un potente derechazo que llevó al rival a la lona. Hay que decir que Evangelista sacaba 8 kilos de diferencia a su enemigo. Arbitró el Sr. Oliver.

Y en aficionados, dos extraordinarias peleas entre aficionados de Alicante. Nulo entre Antonio González-José María Martín y victoria a los puntos de Francisco Oller frente a Jaime Pérez.

L.S.

## Vuelta pedestre a Mallorca

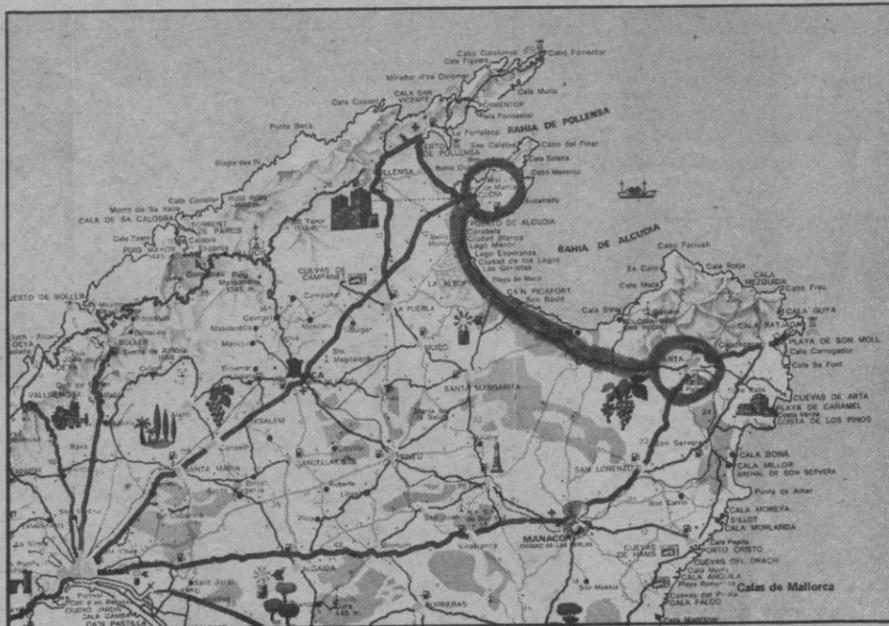
### Hoy, IV etapa y sin novedad

Rafael Durán, capitán de la Policía Nacional; José Luis Cerezo, encargado de avituallamiento; Theo Cabanes, médico del Real Mallorca; Francisco García, fotógrafo; Francisco Martínez «Willy» y nuestro compañero en la sección deportiva de «Baleares», Jorge Moisés, continúan cubriendo kilómetros hasta cumplimentar la vuelta a Mallorca, algo más de 450.

Mediada la mañana de ayer y antes de partir de Lluc, en cuyas dependencias de la hostelería habían pernoctado, hablamos telefónicamente con el compañero Jorge Moisés. Se disponían a partir hacia Puerto Alcudia.

—Hasta ahora todo marcha perfectamente. La primera etapa, Palma-Valldemosa pasando por Andraitx resultó muy dura y lo mismo hay que decir de la del domingo hasta Lluc. La subida al Puig Major, agotadora, pero se cubrió bien. Desde luego vamos notando el fuerte calor.

—Los problemas que tenemos entre los seis participantes son bien distintos. Así mientras Teho Cabanes, médico y yo lo son de



Hoy, los seis «caminantes» habrán de recorrer de Alcudia a Artá

tipo muscular, el resto por ser más fibrosos, de tendinitis. También en la primera etapa, Paco García tuvo colitis. Lo importante es el compañerismo que impera y el apoyo que nos hacemos unos a otros. La moral es enorme y confiamos en finalizar todos la vuelta y

estar todos el viernes en la llegada a Palma.

—En los lugares de llegada nos reciben de forma apoteósica y autoridades y vecinos nos atienden maravillosamente. Todo está perfectamente organizado. La etapa de hoy más bien es de relajamiento y ya será

más dura la de mañana —hoy para el lector— pero se cubrirán los kilómetros señalados.

Hasta aquí lo manifestado por el compañero Jorge Moisés. Confiamos en que el objetivo sea cubierto y con éxito, sin lesiones.

DEL SOL

## Mañana (21'30) Copa del Rey bajo los focos del Luis Sitjar

### Mallorca - Margaritense



Una de las últimas formaciones del Mallorca. Casi la que se puede considerar titular. (Foto: VIVES)

Con sesiones de mañana y tarde, continúa el Mallorca «erre que erre», en busca del nivel óptimo para iniciar con todas las garantías, la nueva temporada oficial, que como es sabido se empezará recibiendo al Alavés, encuentro señalado para las 6 de la tarde del próximo domingo, telón oficial que tendrá breve adelanto, ya que mañana por la noche a partir de las nueve y media, las puertas del Luis Sitjar, se abrirán para convertirse en escenario del primer encuentro de Copa del Rey que contra el Margaritense se disputará.

Dudas, palabra que no le faltan a Antonio Oviedo. Ellas consisten en las lesiones que arrastran (aunque la mejoría de todos ellos, es augurante) Iriarte, Toño y Kustudic. A pesar de todo ello, plantilla suficiente tiene bajo su disposición para presentar once, que si no se aproxima al de «gala», bien poco le faltará.

Hilando muy fino todo induce a pensar que poco diferirá del que a continuación vamos a adelantar: Tirapu, Gabari, Ruisán-

chez, Gallardo, Aparicio, Peles, Delgado, J. Bauzá (o Planelles) Sancayetano, Morey (o Kustudic) y Orellana, estando preparados para cubrir cualquier emergencia, Riado, Urtubi, Bonnín y Almenara, no pudiendo alinearse Sahuquillo, por mor de un partido de sanción que arrastra de la temporada anterior.

A pesar de que en la asamblea se aprobó de que los socios en los encuentros de Copa del Rey, tendrían que abonar media entrada, por gentileza de la Junta Directiva se ha tomado el acuerdo que frente al Margaritense, sea totalmente libre, un aliante más para que las tribunas del Luis Sitjar presente bellísimo aspecto.

Solo resta añadir de que el «trencilla» responsabilizado de la dirección de este encuentro «copero», es el catalán Bolaños Fernández, viejo conocido del Luis Sitjar, y no precisamente por sus grandes actuaciones.

Gabriel Genovart

## FORMACION PROFESIONAL

Ramas: ADMINISTRATIVA Y CORTE Y CONFECCION

Profesiones: Secretariado Administrativo

## ENSEÑANZAS GRATUITAS

- \*\*\*Exámenes en el propio centro
- \*\*\*Titulo Oficial del Ministerio de Educación
- \*\*\*Plazas limitadas (52 disponibles)

Informes y matrícula:

Centro de Estudios

# C.E.T.A.

C/. Antillón, 11 Telf. 460031 - 461609

= Centro autorizado por el Ministerio de Educación O.M. de 17 de noviembre de 1977.

= Centro subvencionado al 100%.

## Hipódromo

# Marcas de excepción en un programa de calidad

Distancia sobre 1.700 m. como inicial de todas las carreras y 17 marcas —algunas absolutas y otras del año— batidas. No pudo ser mejor el balance deportivo obtenido aunque el derribo de records en las dos últimas carreras pudo ser aún más espectacular. A destacar la última prueba del Torneo en la que los tres clasificados, superaron la barrera del 1-30 y Halte Vnoir obtuvo la tercera de nuestra historia en carrera normal tras Champion Song y Giato. Será muy interesante la prueba sobre el km. lanzado —Trofeo Memorial Jaime Homar— por los ejemplares con que contamos aunque la marca fijada por Horsepower no sea de las más fáciles de batir.

Un excelente programa en conjunto y en el que Bartolomé Estelrich consiguió seis puntos y ocho los hijos de Urus G



## «TALISMAN SUS» RESISTIO

Fresnois Volo fue superado por Talismán Sus y éste sostuvo su puesto hasta un emocionante final en el que Galvano intentó espectacularmente recuperar el terreno perdido en la salida. A destacar el remate del remozado Bellevent. 1.- Talismán Sus (P. Capellá) 22-4.- 2.- Galvano (R. Mir) 3.- Bellevent (J. Riera) 22-5. Quin a 760 pts. Trio a 1167.

## EN CIUDEDELA

1a. Carr.- Dorthy (B. Jover) 48-5. 2.- Diorita (C. Gomila) 49. 3.- Dimitria (G. Jover) 55-4.

2ª Carr. 1.- Deprisa (J. I. de Olivar) 31-4. 2.- Deborah (C. Salord) 34-2. 3.- D. Tartuffe (A. Galmés) 34-5.

3ª carrera: Cariño 1 (J. Gelabert) 34-1.-2: Airam Quercy (D. Pons) 36-7-3: Zoronfko (P. Bosch) 34-9.

4ª carrera. 1. Comilona (J. Forcada) 28-7.-2: Cachita (G. de Olivar) 30-2.-3: Bosgal (L. Galmés) 31-1.

5ª carrera: Brillante d'Or (M. Gornés) 26-9.-2: Campanera (J.I. de Olivar) 28-4.-3: Zorita Pont (O. Bonet) 27-3.

6ª carrera: Zaidum Joly (G. Jover) 25.-2: Alica C.B. (G. de Olivar) 25-3.-3: Gite (J. Gelabert) 24-2.

Para el próximo domingo se anuncia en este hipódromo Gran Premio Provincial para potros de dos años.

## EN MAHON

1ª carrera: Diana (V. Mata) 40-1.-2: D. Flor (M. Mata) 49-2.-3: Duende (A. Orfila) 49-4.

2ª carrera: Bitifón Mora (B. Mata) 42-4.-2: elluga (J. Dalnede) 42-7-3: Centauro (M. Mata) 45-5.

3ª carrera: (galope) Danoé (J. Borrás) 10-5.-2: Irekan (A. Roca) 7-9.-3: A. Isle: a (M. Sintes) 11-7.

4ª carrera: Zingara d'Or (R. Morro) 28-2.-2: Zoraida II (V. Mata) 28-3.-3: A. Gangster N (G. Andreu) 28-8.

5ª carrera: 1ª Hormos (J. Bisbal) 25-3.-2: Fil du Hameau (V. Mata) 26-2.-3: Ancara (S. Olives) 25-7.

6ª carrera: 1. Terrible (S. Morro) 31-1.-2: Viuty (B. Mata) 31-3.-3: Cassius Clay (G. Batty) 31-4.

## EL JUEVES TAMPOCO HABRA CARRERAS

De momento las carreras que se venían celebrando los jueves han quedado suspendidas. Al menos en el calendario para este mes de septiembre no hay ninguna convocada para este día.

**Centauro**

## VI Trofeo «Ciudad de Felanitx»

### Abultado triunfo local (3-0)

Arbitro: Sr. Rufino Fuentes. Enseñó tarjeta amarilla a García, pero pudo enseñar alguna más.

#### Alineaciones

FELANITX.— Cerezuela (Vargas), García, Pérez, Mena, Peregrín, Batle, Nadal, Valentín, Marcelo, Rosselló y Filippo. (Caldentey por Marcelo, Emeterio por Rosselló y Martín Rial por alentín).

PORRERES.— Carlos, Cazorla (Javi), Inarejos, Galobarda, Amengual, Verdes, Turró (Criado), Martín, Botella (Obrador), Torrado, y Aparicio. Buena entrada.

#### GOLES

Min. 35 (1-0).— Indirecto dentro del área. Toca Batle y Marcelo clava el balón en la escuadra.

Min. 40. (2-0).— Centra desde la banda Rosselló y Marceló, en la boca del gol, gana la acción al portero Carlos.

Min. 85. (3-0).— Larga jugada de ataque del Felanitx, Martín Rial finta en el área varias veces a los defensores para colocarse el balón para el remate final, es zancadilleado nítidamente, penalty que no ofrece dudas. Filippo transforma con habilidad.

#### EL FELANITX VA A MAS

Ya frente al Mallorca el equipo blanco demostró que se sacudía el muerto de los primeros partidos de preparación. Frente al Porreres vimos a un Felanitx sorprendente, con más ideas, más rapidez, y un Toni Batle entonado, en plan de director de orquesta, envió un balón al palo y falló un gol cantado. Pero no sólo fue él quien hizo volver a vibrar a la hinchada merengue, pues desde Marcelo hasta Nadal todos pusieron la carne en el asador.

Tras ciertos titubeos iniciales, el Felanitx cogió la onda y terminó por imponerse al Porreres en una espléndida primera parte.

En la segunda cuando salieron Emeterio González y Martín Rial el juego cobró vivacidad, y las ocasiones de gol en la parcela visitante se sucedieron. Pudo marcar algún gol el equipo «porrerí», pero también no es menos cierto que los postes y algunos fallos inexplicables privaron al equipo felanitxer de una más holgada victoria.

El Porreres, con muchas figuras, defraudó, terminó por no ser sombra del rival, que era, en otrora confrontaciones.

El público local salió complacido, con la certeza de que su equipo se halla en buen camino, el del éxito.

**MAIKEL**

#### ABAJO LA BARRERA DEL 1-30

La rápida Cenicienta consiguió derribar la barrera de 1-30 ya en la carrera inicial evidenciando sus posibilidades. Destellos tuvieron Coñac Mora y Brillant Mora evidenciando una mayor seguridad Consell en esta carrera en la que hubo seis distanciados.

1º. Cenicienta (E. Daviu) 29-8. 2º. Coñac Mora (S. Coll) 33-2. 3º. Consell (P. Frau) 34-3. Q. a 1790 pts.

#### «CAROLINA MAYO» SOSTUVO SU PUESTO

Carolina Mayo no tuvo necesidad de mejorar sus anteriores marcas. Sostuvo el constante acoso de Bizia Figuié y la buena carrera de un Amir que va a más, de una Curiosa de peligroso final y de una Carlina embalada que malograba su embestida.

1º. Carolina Mayo (C. Oliver) 31-1. 2º. Bizia Figuié (S. Contestí) 30-2. 3º. Amir O (P. Frau) 31-7. Q. a 1.740. Ptas.

#### «CARLOWITZ KHAN» FIRME EN SU PUESTO

Los intentos de dos ejemplares de la clase de Curro y Campari Quercy se estrellaron ante la firmeza que nuevamente demostró Carlowitz que si tuvo que sostener el ataque de un Castañer que mejoraba sensiblemente sus marcas. A destacar la reacción de Tina Hanover que reapareció.

1º. Carlowitz Khan (M. Bordoy) 26-7. 2. Castañer (J. Arnau) 26-8. 3. Tina Hanover Bto. Contestí. 26-9. Q. a 530 pts.

#### «BERTA P» PULVERIZO SUS RECORDS

Espectacular el derribo de marcas de Berta P, que pudo con un Bienvenido que marcaba un fuerte tren en su reaparición. Momentos de Brisa Whorty y reacción fortísima de un Carino Power que perdió metros en los comienzos. 1. Berta P (S. Piña) 25-9. 2. Bienvenido (Bm. Estelrich) 27.- 3. Carino Power (S. Coll) 27-8.

#### UN FINAL REVOLUCIONARIO

Babiéca, Valón, Astro Mora y Búfalo quedaron descolgados pero los restantes ocho rivales formaron un grupo compacto alternando en el primer puesto Una Reina Joli, Belinda, S. Stela y Chistaja. Todo cambió en los últimos 100 metros ante el ataque de Andino y el inesperado de Rey Piroška y Quinto Piroška —éste había quedado rezagado—.

1. Andino (J. Oliver) 26.- 2. Rey Piroška (G. Pons) 26-1.3. Quinto Piroška (G. Lliteras) 26-3. Q. a 6.280 pts.

#### «VAN DICK» SEGURO EN SU PUESTO

Van Dick evidenció neta superioridad siendo sus más insistente rival un Altivo que al final se veía absorbido por la peligrosa Zenobia. Oportunidad perdida de Sirocco.

1. Van Dick S.F. (G. Mora) 25-1. 2. Zenobia (J. Terrasa) 26-1. 3. Altivo (S. Maimó) 26.- Q. a 3.900 pts.

#### «ANDY DIAMOND» RECUPERADO

Ha tardado mucho Andy Diamond en presentar batalla pero su mejora es sensible. En esta ocasión pudo con una Gaie Tyrolienne que debutaba y evidenciaba arrancadas dignas de consideración. Tercer o en discordia el veterano y efectivo Victorio II en un final en grupo con fuerte remate de Feé de Bliniere.

#### CALIDAD

Halte Vnoir venció en la última carrera del torneo y en puntuación ya que sus 11 puntos están lejos de los 5 obtenidos por Haff y Heronnneau. Halte Vnoir marcó un endiablado tren a la carrera que la llevó a su gran marca forzando a las obtenidas por Erika e Isa de Pomereaux (que prácticamente, fueron siempre sus más directos rivales).

1.- Halte Vnoir (M. Bauzá) 18"-8. 2.- Erika (J. A. Riera) 19"-7. 3.- Isa de Pomereaux (Bme. Estelrich) 19"-8. Quin. a 390 pts.

#### «HILDANGO» SUPERIOR AL REMATE

Fue una carrera muy luchada en la que Nathan llevó la iniciativa teniendo cerca a Halicarnasse, Haut le Pied Jaume et Belu, Eloi de Vorze y un Hildango que dominó en el momento oportuno.

1.- Hildango (Bm. Estelrich) 22. 2.- Halicarnasse (M. Monserrat) 22-1. 3.- Natjan (R. Mir) 22. 3.- Quin. a 600 pts. Trio a 2091

**Amistoso en Lluçmayor**

**España, 1 Xilvar, 1**

ESPAÑA: Huguet, Vich, Moll, López, Eric (Sacares), Mas Mojer, Villena, Mas, Sastre, Sbert, Pons (Vicents), (Vicente) y Ferreira.

XILVAR: Miralles, Planas, Lull, Navarro (Tugores), Reus, Nicolau, Ruiz, Serra, Mayorga, Ferriol y Pérez (P. Seguí).

Goles: 1-0. Minuto 34, bella jugada de Pons que cede a Mas Sastre para que éste consiga el primer gol. 1-1. Minuto 86, falta desde fuera del área ejecutada por Seguí que se cuela por la misma escuadra.

Arbitro: Buen arbitraje del colegiado Munar que estuvo ayudado por De Gracia y Mascaró.

Los primeros instantes del partido fueron de dominio visitante y así cuando apenas se cumplía un minuto de juego Huguet vio como el balón, impulsado por un delantero rival, daba en el poste de su marco. Cuando se cumplía el cuarto de hora de juego es Navarro quien está a punto de marcar pero el esférico es despejado por Sbert cuando ya se colaba. El conjunto local poco a poco se va adueñando de la situación y ahora es el portal de Miralles quien pasa por verdadero peligro. El gol de Mas Sastre pone tranquilidad en las filas locales y con este resultado se llega al descanso.

En la reanudación de la contienda se producen varios cambios y el encuentro se ofrece bastante igualado. Y cuando todo parecía que terminaría con la victoria local llega el gol del empate, merced a una falta muy bien ejecutada de Seguí, que pone igualdad y justicia en el marcador.

Juan QUINTANA

**Diez equipos pueden ganar el Mundial-82**

BARCELONA. (Efe). — «Hay diez selecciones que pueden ganar el Mundial», manifestó Luis César Menotti, seleccionador nacional argentino, en rueda de prensa celebrada en un hotel de Barcelona.

En dicha rueda de prensa se encontraban junto al seleccionador argentino, Julio Grondona, presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) y Ricardo Pizarotti, preparador físico del equipo.

Menotti dijo «si mañana se celebrara el Mundial, las selecciones que podrían quedar vencedoras serían Brasil y Argentina, por América y Alemania por Europa. Eso si se celebrase mañana, pero en once meses los países con gran tradición futbolística, como es el caso de España y de Italia, pueden formar una buena selección, no van a tener demasiados problemas para conseguir dieciséis jugadores».

**Epílogo a la pretemporada veraniega**

**El domingo se levanta el telón en Primera, Segunda, Tercera, Preferente y Liga Nacional Juvenil**

Con los encuentros disputados en este pasado fin de semana, se bajó el telón del «periplo» veraniego, donde la mayoría de equipos inmersos en un sin fin de trofeos festivos, han aprovechado al máximo, para terminar de «rodar» a sus plantillas respectivas, con vistas a iniciar con un mínimo de «seguridad», la difícil singladura que a partir del próximo domingo, (algunos lo adelantarán al sábado), ya tendrá carácter oficial.

Quienes han realizado el examen con notas de total auguración han sido Poblense, Constancia y hasta si nos apuran, Porto-Cristo y Xilvar, vencedores en un sin fin de encuentros, destacando la estapa realizada por el equipo azulgrana, que de nuevo da sensación de volver a «barrer» como la temporada anterior.

Manacor, Santañy (recientemente ascendido), Porreras y a menor nivel el Felanitx, han dado la de cal y la de arena, aunque para sus «intenciones» se habrán trocado en matrícula de honor. Todo al revés en el Calviá, con una mitad positiva y la otra no tanto, en donde por cierto abunda en demasía, prometedora juventud, falta de algunos efectivos algo más veteranos, única forma de otear



el horizonte con un mínimo bagaje de total seguridad.

El próximo domingo se levanta el telón competitivo. De momento a nivel provincial, sólo entrarán en liza, segunda división en sus dos categorías, (Mallorca e Ibiza), tercera división, categoría preferente y liga nacional juvenil para iniciarlo unas jornadas después, el resto de categorías. La hora de la verdad habrá llegado y

todo serán cábalas y augurantes ilusiones cara a conseguir a las primeras de cambio los primeros y doblemente anhelados positivos triunfos.

Con respecto a la tercera división, nos encontramos con un Margaritense-Manacor, de mucha expectación, con un equipo local cuajado casi totalmente de «caras nuevas» donde abundan en teoría elementos de otras latitudes, lo que hace aparecer co-

mo teórico favorito, aunque necesidad habrá de esperar lo que pueda acontecer en los noventa minutos de rigor.

No le irá a la zaga el Porreras-Cllorense, (éste último en versión mallorquinista), como tampoco el Poblense-Portmañy, ni mucho menos el Sóller-Felanitx.

Quienes al parecer tendrán que trabajar a destajo, (circunstancia que tanto gusta a cierto jugador que nosotros conocemos)

serán Calviá-Santañy y Ses Selines-Andraitx, y nada digamos del Porto Cristo-Murense, ya que pura incógnita representará la experiencia adquirida en la nueva categoría por el Xilvar de Selva, que con toda solemnidad recibirá al siempre correoso Alayor.

Al Constancia y Binissalem les ha tocado la «china» de ser los primeros en tener que viajar, el primero a domicilio del Sporting Mahonés y el cuadro vinatero a Ciudadela. ¿Qué podrá suceder? Todo entra en la quiniela, con la salvedad que mucho tendrán por ganar y bien poco por perder.

Igualmente se iniciará el campeonato preferentista, cuyas fuerzas respectivas dan sensación de ir a la par. Por ello preferimos esperar que transcurran las primeras jornadas para poder opinar en propiedad sobre lo que podrá dar de sí este campeonato, que quíeráse que no, no ha perdido espectacularidad. Los «entendidos», sitúan al Arta, Atco. Baleares, España y Alaró, como favoritos de antemano, antes de pisar la meta de salida, sin embargo... no deben ser de la misma opinión, Badía, Cade-Paguera, Cultural, Petra y Atco. Rafal.

Gabriel GENOVART

**Huelga indefinida en el fútbol español**

MADRID.- Los futbolistas españoles irán a una huelga indefinida, que comenzará en la primera jornada de Liga, según decidió ayer la junta general de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), que se reunió en un hotel madrileño.

En el cómputo de la votación realizada fueron treinta los delegados que votaron afirmativamente, por tres abstenciones y ningún sufragio en contra.

Las abstenciones fueron por parte del Salamanca, el Calvo Sotelo, y el Racing de Santander, aunque cabe la posibilidad que los representantes de estos tres clubs se adhieran hoy a la postura mayoritaria de sus compañeros. La razón alegada para su abstención fue la falta de representatividad de los delegados de tales clubs.

Representantes de la AFE presentaron ayer mismo el escrito de convocatoria de huelga en el juzgado de guardia de la capital española. A partir de este momento se deben contar cinco días, por lo que si habrá partidos de primera eliminatoria de la Copa del Rey, que se disputa el miércoles y no así la primera jornada de Liga, tanto los encuentros del sábado como del domingo.

Los cuatro puntos reivin-

dicativos de la AFE, enviados en un escrito que llevó Alfonso, del Getafe, a la federación, son los siguientes:

—Pago de las deudas a los jugadores por parte de los clubs. Este pago debe realizarse en efectivo o con talones conformados, bien por el banco o por la propia Real Federación Española de Fútbol.

—Abolición definitiva de la normativa de los sub-20.

—Cumplimiento del acuerdo suscrito entre la AFE y la federación en lo referente a la creación de un fondo de garantía, para que los jugadores impagados por los clubs puedan cobrar a fin de temporada.

—Participación de los jugadores en conceptos como publicidad y derechos de televisión.

Un portavoz de la Real Federación Española de Fútbol señaló a «Efe» que «el primer punto reivindicativo se está cumpliendo ya que los clubs van depositando el dinero de las deudas con los jugadores».

Como ejemplo puso al Levante U.D. uno de los que más dinero debe a los jugadores, que ya abonó un sesenta por ciento de su deuda.

La primera huelga del fútbol español se efectuó el 4 de marzo de 1980, correspondiente a la temporada 79/80.



**mostra internacional folklórica**

**Teatro Romano Del Pueblo Español**

Día 3 de Septiembre 9,30 noche.

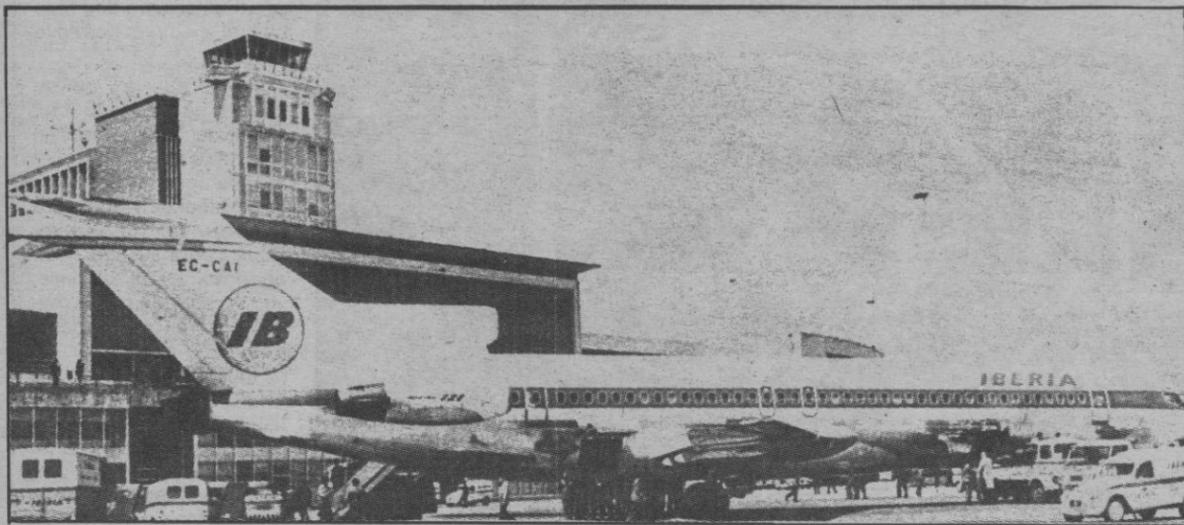
Exhibición de la Mostra Internacional Folklórica.

Recoja sus invitaciones en cualquiera de las oficinas de "SA NOSTRA"



## Ante el Mundial-82

## Amplían medidas de seguridad en el aeropuerto de Barajas



El aeropuerto de Madrid-Barajas se prepara para el Mundial82

Madrid.- El Comité de Seguridad del Aeropuerto de Barajas, con motivo del Mundial-82, dentro de la ampliación de los sistemas de seguridad realizados, dispondrá de los últimos adelantos tecnológicos en las terminales nacional e internacional, según ha sabido Efe en fuentes próximas al servicio de seguridad.

Actualmente, uno de estos sistemas, integrado por 23 cámaras, 23 terminales y video, conectados con el ordenador central de la policía, que permite un rápido control e identificación de posibles sospechosos solo funciona en la terminal de internacional, dentro de la parte de libre acceso al público, bajo control y custodia de la policía. En fechas próximas empezará a funcionar en la terminal nacional, y en las zonas bajo vigilancia de la Guardia Civil.

«A través de este sistema se puede seguir cualquier pasajero desde que entra en la terminal hasta el punto de embarque y —dijo el jefe de la comisaría de Barajas— por medio de 32 cámaras situadas en puntos estratégicos, grabamos en video lo que nos interesa.

Además las cámaras permiten visualizar perfectamente las caras, lo que facilita enormemente la posible identificación y detención de delinquentes.

Asimismo existe un plan de ampliación de la plantilla de funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional, «aunque se debiera tender a traer especialistas de las distintas brigadas», añadió el comisario jefe— «También se implantará el circuito cerrado de televisión en la nueva terminal de la nacional y se mejorarán los equipos de transmisión que tiene la policía para evitar puntos negros e interferencias que actualmente se dan en ciertas zonas».

Las funciones de la Guardia Civil, coordinadas con las de la Policía en el comité de seguridad del aeropuerto, son la seguridad y resguardo fiscal en toda el área del aeropuerto que no está abierta al público en general. En la seguridad se incluyen el control de los pasajeros para detectar el posible paso de objetos metálicos a los aviones, control de la sala de autoridades, alturas del aeropuerto y alrededores. Custodia de las entidades ban-

carias y correos, seguridad y control de las entradas a las pistas y custodia de los aviones en tierra.

## ROBO EQUIPAJES Y TRAFICO DROGAS, DELITOS MAS CORRIENTES

La mayor parte de los robos de equipajes suceden en las áreas abiertas al público en general, donde los carteristas y descuidados encuentran aglomeraciones donde pueden actuar. Las áreas restringidas que están bajo control de la Guardia Civil no son propicias para este tipo de delitos, aunque se han dado casos.

En el momento actual, y según las diversas compañías, que son las que conocen con toda exactitud el número de equipajes, envíos y paquetes que desaparecen, el número de estos robos ha disminuido en un 90 por ciento. En la zona de libre acceso se roban «una o dos maletas por término diario», según el responsable de la policía en el aeropuerto.

Este tipo de sustracciones aumenta los fines de semana y cuando comienzan o finalizan los turnos de vacaciones, o sea cuando hay más tráfico en el aeropuerto y los afectados suelen ser mayoritariamente extranjeros», dijo a Efe el responsable policial.

Respecto al tráfico de drogas, según los datos facilitados a Efe por la Guardia Civil, este año han sido detenidas 28 personas frente a las 30 del año pasado, por lo que se ve un claro incremento en este tipo de delito.

Asimismo, el valor de la droga incautada asciende en lo que va de año a 312.000.000 pesetas, un poco menos de los 334.650.000 que fue el va-

lor de la droga incautada durante 1980, al continuar el notable aumento de las aprehensiones de estupefacientes.

## UNIDADES DEL EJERCITO DEL AIRE VIGILAN EL RECINTO EXTERIOR

«El aeropuerto se encuentra totalmente cercado, y las vallas responden a los criterios internacionales adoptados sobre el tema. Y es más, existe un servicio de reparación permanente», manifestó a Efe el comisario jefe de Barajas.

La vigilancia del recinto exterior que antes corría a cargo de la Guardia Civil, actualmente lo efectúan unidades del ejército del Aire, según los acuerdos firmados por el Gobierno en materia de terrorismo hace cinco meses y debido a la escasez de efectivos de la Guardia Civil para desempeñar eficazmente esta misión.

El acceso a pistas y hangares es imposible desde el exterior.

Todo el personal que entra en las zonas de no libre acceso ha de pasar por sitios precisos que están controlados. Y no se puede penetrar por lugares distintos a los habilitados. Toda la gente que trabaja en el aeropuerto así como los vehículos, han de estar autorizados para entrar en los diferentes recintos, y existen identificaciones diversas para los distintos lugares», según fuentes de la Guardia Civil.

«La seguridad absoluta es imposible, pero podemos afirmar que el aeropuerto de Barajas está dentro de los niveles normales de seguridad de cualquier aeropuerto de los países adelantados técnicamente de nuestra área geográfica y cultural», afirmaron a Efe fuentes solventes de la Guardia Civil.

## Ciclismo

## Los cadetes destacaron en Toledo

A la espera de lo que puedan realizar en el mundial tras moto a disputarse en Checoslovaquia, concretamente en la ciudad de Brno donde se encuentran las parejas mallorquinas Pou-Albors y B. Caldentey-Mora con el técnico Antonio Cerdá, siguen disputándose pruebas en la isla y también compitiendo isleños en la península.

## EN MADRID

Tomando parte en la primera etapa de la «Vuelta a la Ciudad de la Cerámica», en la que participan 110 corredores de la categoría «cadete», hay que destacar que Mateo Pou fue 3º. en la general, Pedro Rigo, 6º., a continuación Guillermo Ramis, Juan 9º., Pifa, 17º. y 21º. Riera.

En metas volantes, 2º. y 3º. en la primera fueron Pou y Riera y en la siguiente 2º. Ramis. También en la montaña nuestros representantes, Ramis ocupó el segundo puesto. En la general por equipos, tras el madrileño Mobylette que está en cabeza, el isleño Derbi-Imprenta Rigo.

La competición, cinco etapas, se disputará en los cuatro próximos sábados.

## EN SAN JUAN

Con motivo de sus fiestas, pruebas para aficionados y juveniles divididas en dos sectores. En el primero, contra reloj individual, victoria de Juan Caldentey en el segundo, circuito urbano de J. A. Crespi. Este ganador absoluto y enroldado en el G. D. Jaben-Santiago Rubio

## I MOLINS DE VENT

Tuvo lugar el domingo para alevines, infantiles, cadetes, aficionados y juveniles, siendo, respectivamente los ganadores, A. Porras, David Monserrat, Guillermo Ramis y en aficionados-juveniles de Cerdá, del Montesión-Roxa.

## Se publica en el B.O.E.

## Constitución del pleno del C.S.D.

El B.O. del E. publicó ayer una orden del Ministerio de Cultura sobre la constitución y régimen de funcionamiento del pleno del Consejo Superior de Deportes (CSD).

De su texto entresacamos los siguientes artículos. La elección y designación de los miembros del pleno del Consejo Superior de Deportes y de su comisión directiva se ajustará a lo establecido en el Real Decreto 972-81 y en la presente disposición.

Los diez vocales en representación de las federaciones olímpicas y los diez representantes de las federaciones no olímpicas serán elegidos respectivamente de entre sus miembros por un colegio electoral constituido, en cada caso, por los presidentes de dichas federaciones.

Los cinco vocales en representación de los clubs y agrupaciones deportivas serán elegidos de entre sus miembros, por un colegio electoral constituido por los presidentes de los cuatro clubs de mayor número de socios de cada federación española, y por los presidentes de las diez agrupaciones también de mayor número de socios.

El presidente del Consejo Superior de Deportes se dirigirá a los órganos de Gobierno de las respectivas comunidades autónomas o entes preautonómicos, a través del Ministerio de Cultura, para que en el plazo de quince días procedan a la designación de sus representantes.

Los vocales representantes de las diputaciones provinciales y cabildos o consejos insulares serán elegidos por un colegio electoral constituido por un representante de cada una de las comunidades autónomas o entes preautonómicos, según el proceso electoral.

Los cuatro años de duración del mandato de los vocales electivos del pleno se contarán a partir de la celebración de la sesión constitutiva del pleno del Consejo Superior de Deportes. Si, de todos modos, antes del vencimiento de dicho mandato se produjera alguna vacante, se procederá a elegir el vocal que haya de cubrirla, de acuerdo con los trámites y plazos señalados para cada grupo de vocales electivos. El mandato vencerá no obstante, con el resto de los vocales del grupo de que se trate.

Con dos meses de antelación, como mínimo a la fecha de vencimiento del mandato de los vocales electivos, el presidente dicatará la correspondiente resolución, que se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» a fin de que se pueda proceder a la renovación de los mismos, de tal modo, que en cumplimiento de los plazos establecidos en los artículos segundo y tercero de la presente orden, el pleno del Consejo Superior de Deportes continúe con su régimen de funcionamiento sin solución de continuidad.

## 1750 PLAZAS

PARA  
INSTITUTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
(I.N.S.S.)

● 1000 AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
Se exige Graduado Escolar. 18 años. Tres ejercicios

● 250 SUBALTERNOS

Estudios primarios. 18 años. Tres ejercicios

● 500 ADMINISTRATIVOS

Bachiller Superior. 18 años. Tres ejercicios

TENEMOS TEMAS Y TEST PARA LOS TRES CUERPOS  
CLASES ORALES A PARTIR DEL 15 DE SEPTIEMBRE  
Información y pedidos:



Carretera de San Jerónimo, 11  
Tfno: 4296697  
4496145 MADRID - 14

# Inca, día a día

## Quely, 1 - Constanancia, 5

### ● «Miss Baleares» y «Miss Mallorca», espectadoras de excepción

El equipo Quely aprovechó la tarde del sábado para hacer su presentación oficial ante sus incondicionales. El marco escogido fue el Nuevo Campo de Inca y el rival nada más y nada menos que el Constanancia. Por si estos ingredientes, que cabe calificar de gran gala, no fueran suficientes, la dirección de la casa tuvo el acierto de invitar a las gupas oficiales de las islas. La señorita Pilar Ramos, «Miss Baleares», y la señorita Pilar Román, «Miss Mallorca», estuvieron en el encuentro acompañadas del director de Quely, don Juan Torrandell y del promotor de estos certámenes don Pedro Salas.

Llegaron a nuestra ciudad al atardecer del citado día y luego se dirigieron al campo. Saludadas por los capitanes de ambos equipos los cuales, acompañados por el árbitro, señor Campaner, formaron escolta a las dos guapas en el instante de dirigirse al centro del terreno de juego para efectuar el saque de honor, entre los aplausos de la concurrencia.

#### EL PARTIDO

Señalemos que el encuentro resultó mucho más interesante de lo que cabía esperar, dada la diferencia existente entre los contendientes. En la primera mitad las fuerzas estuvieron niveladas, en parte porque las fuerzas físicas marcaban escaso distanciamiento y, en parte, porque el entrenador del Constanancia presentó una alineación de circunstancias.

Los primeros en marcar fueron los galleteros, aprovechando una cesión defectuosa del portero constante Bigas, al efectuar un saque con la mano. Este tanto, ya la escasa pólvora mostrada por el ataque, dieron emoción al choque que al final de la primera mitad terminaba con el tanteo de 1-2 a favor del Constanancia. Los goles fueron conseguidos por Albendea, al rematar de cabeza un saque de esquina botado por Luis, y el segundo tanto logrado por Luis desde fuera del área, al empalmar un fuerte tiro de un servicio estupendo de Albendea.

En la segunda mitad el Constanancia efectuó nueve cambios y ello, naturalmente, dio más fuerza al conjunto, reforzada por el agotamiento de los rivales. Así y todo hubo más resistencia de la esperada y los goles tardaron en llegar. Fue en el minuto 33 de la segunda parte cuando llegó el tercero, gracias a un centro de Ferrer que Gual remachó de fuerte disparo. Cinco minutos después Mas aprovechó un regalo de la defensa galletera para aumentar la ventaja y a poco del final, una internada de Corró II, magníficamente culminada ante la salida desesperada de Tomeu, marcó el 1-5 definitivo.

Señalemos que los espectadores quedaron satisfechos del encuentro, porque el Quely no fue, precisamente, una perita en dulce. Lógicamente tenía que haber un vencedor y éste fue el que sobre el papel, era superior.

*El saque de honor correspondió a las «Misses». Nuestro corresponsal gráfico Payeras, nos ofrece el instante en que la señorita Pilar Román, «Miss Mallorca», muestra su buen eslo balompédico.*

*Esta es la actual plantilla del Quely, el magnífico equipo de empresa que el pasado sábado se enfrentó al Constanancia. La incertidumbre en el marcador se mantuvo hasta las postrimerías del choque. (Foto Payeras.- Inca)*

#### FICHA TECNICA

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Campaner, que estuvo acertado.

Quely: Tomeu, Soler, Cortana, Melis, Tófol, Ribas, Pascual, Mora, Sbert, Gual y Figuerola (Martín, Llompart, Ramis y Siquier)

Constancia: Bigas, Oliver, Bonín, Agustín, Mulet, Serrano, Luis, Ballester, Mas, Albendea y Vaquer. En la segunda parte jugaron: Gost, Corró II, Sánchez, Figuerola, Jaume, Carlos, Corró I, Ferrer, Gual, Mas y Oliva.

#### VINO ESPAÑOL

Terminado el encuentro y en las dependencias del campo, fue servida una merienda para los dos conjuntos y el equipo de baloncesto Quely, a la que se sumaron los directivos y algunos invitados. Quely quiso invitar a la familia deportiva local, dándoles el premio de la presencia de las «Mises» que mostraron su simpatía, y enorme sencillez.



### Mañana, en Sa Pobla, primer encuentro de Copa del Rey

## Constancia - Murense

El Nuevo Campo de Inca tiene pendiente una sanción federativa, restos de la pasada temporada. Los incidentes acaecidos con motivo de la visita del Lorca, en encuentro eliminatorio de ascenso, dieron este resultado adverso y por ello el equipo se ve forzado a disputar este primer choque copero en campo neutral. De común acuerdo entre ambos clubs, se ha escogido el Polideportivo de Sa Pobla, lo cual, según nuestro punto de vista, constituye una ventaja para el rival de turno, entre otras razones por la proximidad del escenario escogido y por otra parte, porque un encuentro copero no ofrece márgenes amplios en el caso de tener que recurrir a rectificaciones motivadas por un mal resultado.

El pasado sábado estuvimos viendo el Constanancia, en este choque amistoso que disputaron frente al Quely. Es verdad que en la primera mitad el entrenador ofreció una formación de circunstancias, que causó muy pobre impresión. En parte porque los rivales, al enfrentarse al Constanancia, pusieron las cosas difíciles y en parte, también, porque no se puso ningún ápice de ardor combativo en la partida.

Sospechamos que el equipo que saltará mañana al terreno de juego será el que jugó en la segunda mitad. Dio más sensación de conjunto y en el juego se vislumbró una rapidez envidiable. A nuestro juicio, faltó resolución a la hora de culminar los avances y los goles llegaron en las postrimerías del choque, puede que

por mejor aprovechamiento de las ocasiones o puede que a ello ayudara el agotamiento del rival que, dicho sea de paso, puso toda la carne en el asador sobre un terreno de las dimensiones del inquense y con un tupido césped que, a no dudar, ayudaron al desfonde físico de quienes actuaron durante los noventa minutos.

Nos acosa la sospecha de que el Murense no dará facilidades. De ahí que sea oportuno señalar la conveniencia de que el ataque inquense aporte toda su artillería al objeto de alcanzar un triunfo amplio que permita acudir al segundo envite, también en campo contrario, con la tranquilidad necesaria para salvar la eliminatoria.

#### ENTRADA ESPECIAL

Los socios del Constanancia deberán proveer de una entrada especial. Los directivos justifican esta decisión en el hecho de jugarse en campo contrario, o neutral, y en la obligación que existe de tener que pagar la multa que le fue impuesta al club a raíz de los incidentes mencionados al principio. Dada la proximidad de Sa Pobla, cabe suponer que serán muchos los aficionados inquenses que se desplazarán para ver este partido. A ellos se unirán los aficionados de Muro y Sa Pobla y muchos paisanos nuestros que todavía continúan su veraneo en las playas de Alcudia y Santa Margarita.

El partido está anunciado para las 9 de la noche. Esperamos poder ofrecer la alineación, o lista de convocados en nuestra edición de mañana.

**SU COMPRA DIARIA EN**

Supermercados

TAN-TAN

CERCA DE CASA

**¡ATENCIÓN!**

solo durante 8 días

<b>NESCAFE DESCAFEINADO</b>
50 GRS.
128
100 GRS.
239
200 GRS.
440



<b>NESCAFE NORMAL</b>
50 GRS.
109
100 GRS.
204
200 GRS.
385

<b>ZUMOS CENTRA TODOS SABORES LITRO</b>	59
---	----

<b>LECHE AGAMA BOLSA LITRO</b>	39
--------------------------------	----

<b>CHAMPAN RONDEL</b>	1 39
-----------------------	------

<b>CERVEZA SKOL LATA</b>	29
--------------------------	----

<b>CERVEZA SKOL LOTE 6 BOTELLAS</b>	95
-------------------------------------	----

<b>CHAMPAN DELAPIERRE</b>	1 49
---------------------------	------

# Manacor, día a día

## A zanja abierta

### A la sombra de «Simó Ballester»

El hecho de que Manacor, segunda ciudad de las Baleares en entidad de población, se haya opuesto de forma tan rotunda (7-14) a la iniciativa autonómica por la vía del 143, en la sesión plenaria del pasado viernes, bien merece un análisis más reposado en torno a las circunstancias y los hombres que en representación de 25.000 habitantes, han tomado esta decisión histórica para la Autonomía Balear.

Tenemos un hecho claro y contundente: el No a la propuesta del Consell General Interinsular; un antecedente para confrontar opiniones: el Pleno del Ayuntamiento de 1-IV-1980 que trató el tema Autonómico en su punto 4º del orden del día; y una interpretación a tenor de lo expuesto por los altavoces de los grupos políticos el pasado viernes: el No al 143 es un Si rotundo al 151, ya que incluso los hombres que votaron el 143, dieron a entender que lo hacían a desgana y en contra de su parecer personal, vencidos moralmente por sus propios partidos y cargos.

Ante una situación de este tipo, sólo cabe congratularse de que el No fuera claro y rotundo, significativo aunque testimonial, por traducir en cifras el rechazo concreto que se sentía hacia las imposiciones centralistas de partidos y entidades, mucho mejor la sinceridad expresada por nuestros concejales en forma global, que si hubieran ofrecido un resultado falso y contemporalizador a la opinión de las Islas Baleares, de haber afirmado 143 en elue no tenían la más mínima confianza.

Cotejando las opiniones de los grupos municipales en abril de 1980 y en agosto de 1981, se pueden hacer las siguientes apreciaciones:

#### LA COHERENCIA

Está representada por los tres grupos independientes: MA, CDI y OIM, que libres de dependencias partidistas no han variado su concepto autonómico.

MA preguntaba entonces cómo se conseguiría que los parlamentarios asumieran la defensa de «Sa Part Forana», opinaban que el 143 quizás sería la vía más factible para alcanzar el 75% de los Ayuntamientos de las islas, pero que pese a ello votarían el 151, cosa que hicieron entonces y han repetido ahora, matizando que su voto negativo al 143 era una forma de expresar su censura al desprecio total que se ha tenido con la voluntad de los pueblos.

CDI defendió entonces el 151, porque entendía que «debemos trabajar para este derecho a la autonomía y darlo a conocer a los más jóvenes pues de lo contrario si no está en el ánimo de todos, tendremos una autonomía de sainete, por simple decreto». Ahora han mantenido su opinión a nivel de grupo, convencidos de que los grandes partidos han hecho una autonomía para ellos mismos y no para el pueblo.

OIM fue precisamente el promotor de debatir a nivel municipal el tema autonómico y defendió una propuesta muy concreta en 1980: «El Ayuntamiento de Manacor responsablemente comprometido con nuestro país, se pronuncia a favor del art. 151 de la Constitución como proceso para llegar a tener una autonomía más real para Mallorca, y expresar la voluntad firme de que la autonomía de Mallorca contemple la autonomía de sus pueblos para acercar el poder a la voluntad de los mallorquines y de los manacorrenses». Esta propuesta fue aprobada por 14 votos precisamente, frente a 2 negativos, 4 abstenciones y 1 ausencia. Ahora les fue suficiente, ratificarse en su trayectoria como mejor explicación de su negativa al 143.

#### EL MUTISMO COMO SISTEMA

La actuación del grupo municipal de UCD se ha caracterizado entonces y ahora por el mutismo, lo que se

presta a diversas interpretaciones: sumisión total a las exigencias del partido no compartidas por sus concejales manacorrenses que prefieren el silencio a defender lo que no comparten; convencimiento de que sus razonamientos serían inútiles para sus compañeros de Consistorio y que en este tema, aquí en Manacor, UCD no tiene posibilidades de vencer a nadie, fuera de sus filas. Puede haber otras, a la salida del último Pleno un concejal independiente me decía por ejemplo: «UCD no sabe, ni puede, ni quiere negociar un voto».

Elucubraciones aparte, UCD en 1980 se limitó a abstenerse, ahora se ha limitado a presentar la propuesta y votarla, sin defenderla. De ahí puede deducirse que al fracaso de las Municipales suma otro en la fórmula Autonómica y en consecuencia su mejor cosecha la obtuvo con el fenecido pacto de «Son Brun».

#### SEGUN SOPLA EL VIENTO

El alcalde, de forma individual ha dado toda una lección de cambio de vestuario. En 1980 como portavoz de CDI habló largo y tendido sobre la regresión económica, sobre la emigración de los mallorquines para subsistir a principios de siglo, víctimas de la regresión económica impuesta desde fuera, dijo por entonces que «somos partidarios de la autonomía no como concesión, sino como derecho, para que podamos resolver nuestros propios problemas a la luz de los hechos económicos» e hizo la alusión al sainete del que ahora se nos vuelve protagonista al emitir su voto como alcalde, rubricando que personalmente votaría en contra. Su cambio de voto señor alcalde puede interpretarse también de otras maneras: el de la gratitud a unos votos que le llevaron a la alcaldía, el de una cuenta a pagar por el mismo motivo o el de un apego al cargo, realmente sorprendente.

El PSOE a nivel local ha pasado por uno de los peores tragos de su singladura política, «un glop». En 1980 apoyó entusiasmado la petición de OIM para definirse por el 151; ahora ha tenido que hacer de su capa un sayo por sumisión al llamado «clan de los sevillanos» que para su Andalucía quisieron el 151 y para el resto de comunidades autónomas, despachan el 243 al alimón con los ucederos. A su portavoz hay que agradecerle su planteamiento, para pasar de decir «nos tenemos que decidir por una plena autonomía o por una media autonomía» a pedir el voto por el 143, o hay que tener mucha cara o hacer una cura de humildad y de impotencia, y Antoni Sureda acertó por este camino.

CD a través de su mismo portavoz entonces y ahora, simboliza en este tema la «oposición por sistema», defendió en 1980 el 143 porque «garantiza una autonomía real sin peligros ni riesgos, somos conscientes de la impopularidad de este voto pero no queremos hacer política demagógica sino política realista» y ahora el 151 negando el 143, como «protesta de «Sa Part Forana front a Ciutat». Todo un cambio si señores, al que le falta como música de fondo la canción de moda, ya saben eso de «Los pajaritos», con una salvedad mínima, el que durante estos dieciséis meses de intervalo entre una y otra opinión, ha ido definiendo con singular constancia y denuedo Paridad y Subsidiaridad.

#### EN RESUMEN

El Ayuntamiento de Manacor se ha planteado con una decisión que incluso le puede perjudicar a corto plazo, la capitalidad de «Sa Part Forana», si esto ocurriera con más frecuencia se llenaría de contenido la sombra histórica de «Simó Ballester».

Josep M<sup>a</sup>. Salom

## Fútbol

### El Manacor se presentó, venció y no convenció

Con una aceptable entrada de público en «Na Capellera» y frente a un equipo al que en teoría debía de barrer con facilidad, tanto por la categoría inferior en que milita, como por el hecho de que se halla en plena reestructuración de líneas, el C.D. Manacor logró vencer al Badía de Llevant S.S. por 1 a 0, gol marcado de penalty por Llull en el m. 13 de la segunda parte.

Se nos dirá por parte de algún forofo que hubo más oportunidades de gol y ello es cierto, concretamente anotamos un balón en el poste en el m. 36 de la primera parte al sacar una falta Vidal y otro de Nicolau en el m. 32 del segundo tiempo; pero también hay que contabilizar que el Badía jugaba con un hombre menos desde el m. 11 del segundo tiempo, por expulsión de Chema decretada por el árbitro Sr. Doménech.

O sea que por enésima vez el Manacor no nos ha dado ninguna seguridad ni sensación de conjunto a lo largo de 90 minutos, aciertos individuales, zonas

vacías en las que nadie sabe quien tiene que recoger la pelota, exceso de bombear balones sobre el área cuando no se tiene un delantero centro tipo Estrany e incapacidad de contrarrestar la dureza con que se emplean equipos como el Badía de Llevant, a base de juego combinado entre hombres bien distribuidos sobre el terreno de juego. Individualmente nos gustaron Xisco Riera, Salas, Vidal y Llull por este orden.

El Badía de Llevant puede ser un buen equipo de Preferente contando con la organización que desde atrás le crea Pascual, con una línea media muy voluntariosa y en la delantera un inquieto Badía que fue el mejor del conjunto, pero le falta un rematador.

MANACOR.— Fons, T. Mezquida, Salas, Pastor, Alcover, Loren, X. Riera, M. Munar, Lino, Vidal y Nicolau.

BADIA DE LLEVANT.— Pascual, Paquito, J. Mezquida, Duró, Gayá, Cánaves, Pedro, Llull, Badía, Chema, y Sureda.

JOMSA

## Un poc de tot

També ha tingut bones intervencions derrerament en aquestes proves de «cross» En Bartomeu Llodrà Parera (Olimpic) que va fer 6è, a Sineu, 3è a Alqueria Blanca i 1è a Capdepera. Resultats prou demostratius del bon moment de forma en que es troba En Llodrà.

La nit que actuava «La Trinca» al Parc de Felanitx, ens cansarem de veure manacorins. I es que una atracció o espectacle de qualitat atreu la gent d'altres pobles i no sol donar pèrdues, si qualcú creu que ha de prendre mostra a l'hora d'organitzar festes, que'n pregui.

Conten els pocs espectadors que hi eren, que la darrera Permanent de dijous, fou prou rostida entre UCD i MA. Haurem d'esperar a veure que diu l'acta per saber-ne més noves. I això que l'orde del dia no podia ser més rutinària del que era.

## Hoy martes, 1

#### URGENCIAS

Policia Municipal: 550063; Policia Nacional: 550044; Parque Bomberos: 550080; Ambulatorio Seguridad Social: 552393; Guardia Civil: 550122; Guardia Civil Tráfico: 551996; Clínica Municipal: 550050; Ambulancias: 550063.

#### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: P. Ladaría (C. Bosch)

#### AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30-10-14,45-y 18; Palma - Manacor: 10-13,30-17,15 y 19,45; Manacor - Porto Cristo: 7,30-10-11,15-14,45-18,30-20,45; Manacor - Calas Mallorca: 7 y 18,15; Calas Mallorca - Manacor: 7,45 y 19.

### REPORTAJES EN FOTO - CINE - VIDEO

## ALFONSO LORENTE

C/. Jaime II, 12 — C/. Bosch, 1  
Teléfono 551098 MANACOR - Mallorca

### HOTELES MAGNUS, S.A.

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas, de fecha 22 de julio de 1981, esta Sociedad ha decidido cambiar su denominación por la de

### HOTELES ISLA, S.A.

## El Ayuntamiento de Capdepera, contra los cortes de energía

El Ayuntamiento de Capdepera, en sesión plenaria celebrada con carácter extraordinario el pasado día 14 de Agosto, con el único propósito de debatir la problemática de los cortes en el suministro eléctrico dentro del municipio durante la presente temporada, acordó por unanimidad, elevar

escrito de queja a los distintos rotativos de la Isla, denunciando públicamente los graves perjuicios que el vecindario tiene que soportar continuamente por los cortes de energía eléctrica; invitar a todos los propietarios de industrias y comercios, para que presenten valoración estimativa de los

repetidos perjuicios recibidos por los últimos tres apagones de los sábados en la entidad de Cala Ratjada y el de los días 12 y 13 e este mes de Agosto y solicitar informe de los servicios jurídicos de este Ayuntamiento para conocer que acciones legales se pueden esgrimir.

## Cala Ratjada

## Montijano, presentador de las fiestas patronales

(De la corresponsalía informativa de «BALEARES»). — Hoy nos vemos un tanto obligados en reanudar nuestro diálogo con don Manuel Montijano Miranda, «monitor» de atracciones, en la industria hotelera de nuestro litoral. Y hablamos nuevamente con él, por la magna y brillante labor, que ha llevado a cabo en nuestras pasadas fiestas patronales de «San Roque».

El señor Montijano nació en tierras de Granada, pero ya lleva algunos años afincado en Mallorca, en esta temporada turística, el «Hotel Grup de Cala Ratjada», lo ha contratado juntamente con un grupo de «monitores», para llevar a cabo la labor de ocuparse en distraer, y al mismo tiempo el hacer la estancia más grata, a los turistas que por los meses del verano visitan nuestra zona. Sin más preámbulos iniciamos el diálogo, y lo hacemos preguntándoles en lo que respecta a la presentación de las fiestas patronales.

—¿A qué se debe, de que Vd. presentara la velada de la elección de la «Reina del Turismo, Cala Ratjada 1981»?

—Pues yo lo propuse a la dirección del «Hotel Grup de Cala Ratjada», la cual lo comunicó al señor alcalde, y la primera autoridad local, al tener conocimiento de mi proyecto, de presentar la «gala» lo aceptó. Este año, en que esta labor corría totalmente a mi cargo, intenté llevar a cabo algo francamente nuevo, y para tal fin opté por cambiar la decoración del esce-



Grupo de monitores de «atracciones turísticas», de los hoteles de nuestro litoral levantino.— (Foto Oro).

nario, cuya novedad ha sido muy bien acogida.

—¿Qué opinión le merecen nuestras fiestas patronales?

—A decir verdad, y como he podido comprobar, puedo asegurar que éstas gozan de una gran categoría, ya que según tengo entendido, cada año se contratan artistas de renombre internacional.

En nuestro diálogo con el señor Montijano, vamos a dar un giro de ciento ochenta grados, ya que nos vamos a ocupar de las actividades que durante este verano vienen llevando a cabo en algunos establecimientos hoteleros de nuestra zona.

—¿A qué se debe esta nueva modalidad, de ofrecer atracciones a nuestros visitantes?

—Ello arranca de algún tiempo atrás, en que el «Hotel Grup de Cala Ratjada», que pertenece a la Asociación Hotelera de Capdepera, creyó oportuno el que se ofrecieran al turista algo más que sol y playas, con el objetivo de hacerle la estancia entre nosotros mucho más grata. Con tal motivo se contrató los servicios de un grupo de nueve «monitores», que bajo mi supervisión está efectuando estos trabajos, y este año está en fase experimental, ya que según el éxito alcanzado, muy posiblemente para la próxima temporada serían más los establecimientos que llevarían a cabo estos tipos de atracciones.

—¿Cuántos son los hoteles, en que se llevan a cabo estas actividades?

—De momento son los siguientes: «Taconera», «Agüait», «Serrano», «Son Moll», «Bella Mar», «Cala Lliteras», «Regana», «Bella Playa», «Mar Azul», siendo un total de nueve, pero como le he dicho anteriormente, es muy probable de que sean muchos más para la próxima temporada.

—¿Qué tipo de atracciones, son las que llevan Vds., a cabo?

—Los trabajos se inician por la mañana, con la preparación de las distintas competiciones a celebrar, luego por la tarde se celebran los juegos, los cuales consisten en «Fútbol-tenis», petanca, ping-pon, carabina, y «water polo».

NICOLAS NADAL

## La procesión más típica de Mallorca

## Fiestas de la Beata en Santa Margarita

Como antaño ha pasado el caluroso mes de agosto y en nuestra querida villa entramos en la recta final para la celebración de las tradicionales fiestas de «La Beata». Todo el vecindario ya vive entusiasmado el acontecimiento.

Acontecimiento que se repite anualmente el primer domingo de septiembre y que sólo se lleva preparando desde hace unas semanas, sino que justo al terminar la anterior ya hay gente que prepara la siguiente para que salga todo mejor: Organizadores de las fiestas, grupo de la procesión, y en general a todos los jóvenes que con su entusiasmo, espíritu y alegría se visten de la antigua usanza y forman la «Processó mes típica de Mallorca» llegando a más de 2 millares de parejas.

No cabe faltar las esplendorosas carrozas. Este año serán más de diez las que desfilarán en la processó, acompañadas del canto ensordecedor a la Santa al son de las típicas Xirimias y varias orquestas de música, y todos ellos alentados por las sorpresas de los conocidos «dimonis».

La ruta de la «processó» este año será un poco más larga ya que se extenderá por las calles de Gloria y Molinot. Asimismo se han suprimido varios pasajes que no entonaban en este tipo de procesión y se ha enriquecido aumentando el número de carrozas y la entrega de jarras esperando este año que el número de parejas sea un nuevo record.

En cuanto al programa de fiestas en el momento de redactar esta crónica está a punto de salir a luz. En cuanto llegue a nuestras manos daremos amplia información. Tenemos noticias que es un programa muy variado y bien logrado. Por parte de esta corresponsalía se está preparando el ya tradicional suplemento de «La Beata». Su publicación será el próximo día 4 de septiembre.

Solo nos resta desde estas líneas de Diario «Balears» invitar a todos a estas fiestas de «La Beata» en Santa Margarita especialmente a la «Processó mes típica de Mallorca»; y desear a todos, también, unas felices fiestas.

TONY PERELLO  
Corresponsal

## Capdepera

## Resurgimiento de las fiestas populares

De nuestra corresponsalía, por JATO.— Desde hace seis años Capdepera no había vivido con tan grato sabor unos festejos patronales como los del presente, dedicados a San Bartolomé. Desde primeros de agosto con los inicios de los torneos de fútbol para Alevines y de Preferente en cuyas confrontaciones la directiva montó con acierto la participación de los equipos revelación en la isla. Fruto de ello, la gran hinchada en la gran final entre R.C.D. Mallorca y C.D. Manacor con repercusión favorable para la tesorería anfitriona. Los vistosos pasacalles con la banda de música, cabezudos y majorettes y los concursos verbeneros continuaron las notas juveniles seguidos del interesante maratón pedestre urbano, la no menos interesante tirada de pichón, clasificatoria para el campeonato de Balears, la cultural exposición de pinturas de Marta Inglada en La Caixa, la distribución de regalos, amenizados con buena música en la tómbola benéfica de la calle principal, la velada musical con la intervención lírica de F. Bosch, A. Naves, I. Encinas, P. Masanes y F. Periu y los locales «Aplec de Gavallins» y banda de música. (A juicio popular faltó Cruz de Mayo, Jotas Aragonesas y unos boleros de Francisca Tous), las cucañas, carreras de caballos, teatro regional con Xesc Forteza, carreras ciclistas, teatro infantil Cucorba y los fuegos artificiales desde las almenas del castillo fue seguido con mucho interés por más de un millar de personas que aplaudieron a la comisión municipal organizadora.

## DEBER CIUDADANO

Los vecinos del Paseo Marítimo de Cala Ratjada quieren exteriorizar su agradecimiento a la comisión municipal encargada por los continuos cuidados de las farolas-televisores y por las instalaciones deportivas colocadas últimamente para entretenimiento de los niños, siendo éste el más concurrido paseo nocturno de toda la zona.

## NUEVO CABO DE POLICIA

Superadas las oposiciones ha sido ascendido a cabo de la Policía Municipal don Melchor Fornés Riera.

## Artá

## Ratificado el acuerdo del Consell sobre Autonomía

Se demuestra que nuestros independientes siguen dependiendo del P.S.M. y a mucha honra. Lo que no entendemos es su tozudez en negarlo, y cuando en el pleno extraordinario, su portavoz nos leyó las alegaciones independentistas justificativas de su voto en contra podía haberse ahorrado el trabajo. Todos las habíamos leído en la prensa. Eran las del PSM.

Pasada a votación la propuesta conjunta de los grupos de UCD y PSOE fue aprobada por ocho a cinco.

Lo que demuestra a su vez que perdiendo unas elecciones se puede mandar en el Ayuntamiento y si los del PSOE no mandan es porque, no saben, no quieren o no les interesa.

En la explicación del voto el grupo de UCD se sintió molesto con unas insinuaciones del grupo independiente y su portavoz dejó bien claro que ellos no podían en modo alguno ser motejados de franquistas,

y, que en todo caso, el único que había pertenecido a un consistorio franquista era el actual alcalde.

En el pleno ordinario fue aprobada una propuesta de alcaldía para concertar una operación con «Sa Nostra» por importe de seis millones y pico de pesetas. Cantidad necesaria para la puesta en marcha de la reforma de «Sa Posada d'els Olors» para residencia de ancianos.

Creemos que en una próxima crónica deberemos detenernos en esta última, ya que nos han hablado de una proliferación de planos, intereses creados, segundas intenciones que será bueno airear para conocimiento de todo el vecindario y coleccionistas de anecdotario carandelliano.

Se dió cuenta asimismo del nombramiento como secretario de don Víctor M. Villasante Claudios.

La instancia presentada por el personal administra-

tivo del Ayuntamiento y las contribuciones especiales para la Plaza de la Colonia quedaron sobre la mesa.

## PLAN DE

## ORDENACION GENERAL

Han sido puestos a exposición pública los folios del plan general. Si damos la noticia es para constatar que según nos informó un concejal, los terrenos de Na Batlesa están clasificados como zona verde lo cual quiere decir que no son edificables.

Creemos que es una buena noticia, ya que las zonas verdes de que disponemos son mínimas, siendo de perentoria necesidad su creación.

Al tanto pues a las alegaciones que pueden ser presentadas en el plazo que la ley concede. Una vez vencido éste, el plan será quien determinará la conformación urbana de la Villa.

## CICLISMO

Para el próximo domingo día seis, se han programado unas interesantes carreras ciclistas en nuestro circuito urbano. Primer Gran Premio Cola-Cao, firma que patrocina y Club Ciclista Artanense que cuida de la organización.

Esperamos una buena tarde deportiva y la excelente disposición de nuestro público, uno de los más aficionados al ciclismo en la isla.

CORRESPONSALIA

**exclusivamente cocina mallorquina**  
**Menú HOY:**

- MACARROMS AMB PILOTES
- LLUÇ A LA MALLORQUINA
- POMA ROSTIDA, PA I VI

RESERVAS 68 17 85

Precio 375 Ptas

**Y diariamente las exquisitas sugerencias del Chef, y carta de escogidos platos mallorquines.**

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETES

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR EN SA CABANETA.** 650 m<sup>2</sup>, permiso de edificación, agua, luz, al pie del solar, 1.600.000. Facilidades. IMALBA 214910 (19).

**AMANECER** solar 1.500 m<sup>2</sup>, con caseta, agua y luz, 4.000 ptas m<sup>2</sup>, entrada 50%. Resto 2 años. IMALBA 214910 (19).

**PARCELA** junto a Palma, 2.000 m<sup>2</sup>, 2 casetas, estanque, 2 pozos con agua inagotable, motor eléctrico instalado, 3.300.000. contado. IMALBA 214910 (21).

**ESTABLIMENTS.** Parcela 15.000 m<sup>2</sup>, permiso de construcción chalets, 300 ptas m<sup>2</sup>, aceptaría cambio por piso o local abonando la diferencia. IMALBA 214910 (22).

**TENEMOS SOLARES** en distintas zonas, medidas y precios. IMALBA 214910 (10).

**VALLDEMOSA:** Ocasión. Solar 600 m<sup>2</sup>, buena situación, 1.400 ptas. m<sup>2</sup>. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. Pral. Teléfono 225600 (18).

**LA CABANETA** esquina con dos calles, 1.438 m<sup>2</sup>, edificables, agua, luz, alcantarillado, pinos, 4.314.000 ptas. Facilidades. IMALBA 214910 (18).

**LAS PALMERAS:** Zona residencial a 4 kms. del Arenal. URGE vender. 2 solares de 1.000 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Precio muy inferior al actual, condiciones inigualables. NADAL 215947 (26).

**PAGUERA.** Solar 1.800 m<sup>2</sup>, fabulosa situación y vista, a 2.600 ptas. m<sup>2</sup> facilidades. Tel. 227794 (15).

**CALVIA: OCASIONI.** Vendo parcela en Son Font. Maravillosas vistas. Se puede construir. Agua, electricidad. A 195 pesetas/m<sup>2</sup>. Ref: RC-3. GABRIEL MAS. 221340 (23).

**SON FERRIOL** parcelas de 2.000 m<sup>2</sup> tierra huerto, agua gratis. 800 ptas el m<sup>2</sup>. Informes: RIGO. 217122-217506 (20).

**ES GARROVERS** vendo solar edificable de unos 3.000 m<sup>2</sup>. Informes: 217122-217506 (13).

**ZONA SANT JORDI** finca 100.000 m<sup>2</sup>, planos para 7 parcelas, agua, luz, vistas a toda Palma. A 125 ptas el m<sup>2</sup>. 217122-217506 (25).

**PLA DE NA TESA** finquitas de 7.000 m<sup>2</sup>, se puede construir chalet, agua en copropiedad, desde 350 ptas el m<sup>2</sup>. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (28).

**SON SARDINA-CARRETERA SOLLER** a 5 minutos Palma, parcela de 7.000 m<sup>2</sup>, edificable, agua en copropiedad, tierra buena, ideal para fincas y viviendas. 800 ptas el m<sup>2</sup>. RIGO. 217122-217506 (32).

**BAHIA GRANDE:** Ultimos solares, precio inferior actuales, sin entrada y sin interés, pagos aplazados a 3 años. NADAL 215947 (19).

**PORTALS NOUS.** Solar de 6.200 m<sup>2</sup> a 1.200 ptas m<sup>2</sup>. Estudiaría oferta de cambio por piso o finca rústica. NADAL 215947 (20).

**MAGALLUF.** Solar de 7.700 m<sup>2</sup>, a 1.000 ptas. m<sup>2</sup>. NADAL 215947 (10).

**BUSCO SOLAR EN PALMAÑOLA.** 1.000 m<sup>2</sup>. Pago rápido. NADAL 215947 (10).

**SOLARES** en Ses Rotgetes, 2.000 m<sup>2</sup>, 4.000 m<sup>2</sup> desde 1.200 ptas. m<sup>2</sup>. 221154 (13).

**CARRETERA VALLDEMOSA** 7.133 m<sup>2</sup>, sin vallar, almendros, llano, 4.000.000. CIUTAT. 221154 (11).

### PARCELAS

12 Km. Palma, 15.000 m<sup>2</sup>, carretera asfaltada, agua, luz, teléfono, magníficas vistas, ideal construir, 200 ptas./m<sup>2</sup>. INMOBILIARIA BALLESTER. Tel. 210445.

COMPRARIA SOLAR EN PALMAÑOLA desde 500 m<sup>2</sup> Tel. 410500

PARA NUESTROS CLIENTES NECESITAMOS SOLARES EDIFICABLES EN PALMA Y ALREDEDORES

AGENCIA INMOBILIARIA COB PASAMON PASEO MALLORCA, 22. B. TELS. 22 35 13. 22 35 14

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**NAVES POLIGONO LA VICTORIA.** 208, 416 y 624 m<sup>2</sup>. Precio 3.200.000, 6.200.000 y 9.250.000 Ptas. A BENASSAR. Tel. 461450 (15).

**LOCALES COMERCIALES** C/ Héroes de Manacor, C/ Capitán Cortés, C/ Padre Mir. Precios a 15.000 pts. m<sup>2</sup>, 20.000, 35.000 y 45.000 pts. Aparcamientos en el mismo edificio a 400.000 y 500.000 pts. Pisos 4 dorm. 2 baños, etc. Precio 3.500.000 pts. A BENASSAR. Tel. 461450 (P. 47).

**ARENAL:** Ultimos locales comerciales, entrada el 20%, resto 4 años. Precios a partir de 1.750.000 ptas. NADAL 215947-263322 (18).

**MEDICO JOSE DARDER.** Vendo local de 230 m<sup>2</sup>, suelos de terrazo, a estrenar, 2 puertas, altura m. Informes Tel. 221688 (21).

**SANTA PONSA.** Vendo en 1ª línea apartamento amueblado de 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, terraza vista maravillosa. Ptas. 1.950.000, facilidades 3 años. Tel. 221688 (25).

**ALQUILO LOCAL** 50 mts. junto Francisco Sancho, terminado, 20.000. BONET. 255149 (11).

**VENDO** aparcamiento zona 31 Diciembre, desde 300.000 ptas., 3 años facilidades. Tel. 221688.

**C'AN PASTILLA.** Centro, zona muy comercial, vendo 3 locales, dos de 75 mts. y uno de 200 mts., con terrazas. Precio a convenir. BONET. 255149 (26).

### C'AN PASTILLA

vendo supermercado totalmente montado con toda clase de existencias y maquinarias, local de 300 m<sup>2</sup> Informes Tel. 221688. Precio interesante con muchas facilidades.

### 3 FINCAS

**PARCELAS** en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Monturri, Algaida, S'Aranyas, Son Ferriol y Son Sardina. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44 (16-X).

**SANTA UGENIA** 2.000 metros. Cercado pared, caseta, cisterna, arbolado, 835.000 ptas. Facilidades. Tel. 272299 (11).

**COSTITX** 2.500 metros. Tierra buena, junto pueblo, 565.000. Facilidades. Tel. 272299 (11).

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272299 (10).

**SANCELLAS** 6.500 metros bosque y cultivo, chalet en obras, agua corriente, 3.565.000 facilidades. Tel. 272299 (15).

**COSTITX** 4.500 metros, cercado pared, frutales, 765.000. Facilidades. Tel. 272299 (10).

**SANTA MARIA** grandes casas mallorquinas reformadas, frutales pozo, luz junto al pueblo. Tel. 272299 (11).

**BINIALI** Un cuartón arbolado, junto pueblo, 445.000 facilidades. Tel. 272299 (10).

**ARENAL** 2.000 metros bosque, junto carretera 565.000. Facilidades. Tel. 272299 (10).

**COMPRO FINCA** máximo 30 km Palma, pago contado. Tel. 272299 (10).

**SANCELLAS** 4.000 metros, cercado pared, caseta, encinas, 885.000 facilidades. Tel. 272299 (11).

**VENDO O CAMBIO** huerto en Palma 53.272 metros. Tel. 272299 (10).

**LLUCHMAYOR:** 15.000 m<sup>2</sup>, casetón aperos (necesita reforma), buena tierra, arbolado, buen acceso. 1.300.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (23).

**4 KM. PALMA:** Solar 400 m<sup>2</sup>, (edificable), derecho acometida todos los servicios. 1.500.000 ptas. (facilidades). RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (24).

**14 KM. PALMA:** 50 cuarteradas, buen acceso, bosque, cacería, 15.000.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Teléfono 225600 (20).

**ESPORLAS:** Solar 330 m<sup>2</sup>, agua corriente, electricidad, calle asfaltada. 1.275.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (20).

**BINISALEM:** 2.000 m<sup>2</sup>, vallado, frutales, caseta aperos, agua corriente, electricidad, camino asfaltado. 1.960.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Teléfono 225600 (23).

**URBANIZACION LAS PALMERAS:** Solar 1.100 m<sup>2</sup>, agua corriente, electricidad, 935.000 ptas. (facilidades). RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (21).

**LLUCHMAYOR CERCA POBLACION:** 3.000 m<sup>2</sup>, almendros, buena tierra, 385.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (19).

**PORTOL:** 8 cuarteradas, vistas Palma, monte, pinar, 6.500.000 ptas. (Facilidades). RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (20).

**SANTA MARIA:** 1 cuarterada, terreno buena calidad, electricidad cerca, buen acceso. 1.470.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (22).

**6 KM. PALMA:** Solar 300 m<sup>2</sup>, vallado, caseta aperos, agua corriente, electricidad, pinos, frutales 1.575.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6. pral. Tel. 225600 (25).

**SANTA MARIA** media cuarterada, almendros y algarrobos, con casita aperos, cisterna, calle asfaltada. 2.500.000. Tel. 402477 (12).

**CASA RUSTICA MALLORQUINA,** cerca de Palma, 5 dormitorios, aseo, baño, sala comedor, cocina chimenea, terreno 2.000 m<sup>2</sup>, hortalizas, árboles frutales, piscina, cochera, etc. IMALBA 214910 (25).

**CASA RUSTICA** en Puigpuñent, dos plantas, 4 dormitorios, dos aseos, cocina, sala comedor con chimenea, buenas vistas 4.750.000, facilidades. IMALBA 214910 (21).

**ESPORLAS.** Chalet 2 plantas 200 m<sup>2</sup>, edificados, 5 dormitorios, 2 baños, cocina con hogar, comedor con chimenea, muebles, 2.000 m<sup>2</sup> frutales y pinar, vistas. Facilidades. CANET. Teléfono 226156, Olmos, 50-A-1º (31).

**ESPORLAS.** Chalet 270 más 170 m<sup>2</sup>, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños y un aseo, cocina grande, comedor con chimenea, garaje, piscina equipada, 2.500 m<sup>2</sup>, con frutales cercado, frutales y césped. Facilidades 12 años. CANET. Olmos, 50-A-1º. Teléfono 226156 (39).

**LLUBI** 3 cuarteradas, almendros, encinas, casas para reformar, vallado piedra, posibilidad agua h luz. Precio 2.800.000, COLL Pza. San Antonio, 4, 226449 (22).

**SON SARDINA** 25.000 m<sup>2</sup>, huerto, casas, almendros, frutales vaariado, pozo propio 14.000 ltros hora, luz, acceso asfaltado. Precio 12.000.000, Facilidades. COLL 226450 (22).

**A 8 KMS. PALMA** Parcelas 15.000 m<sup>2</sup>, agua propia, luz, acceso asfaltado, buenas vistas. Precio desde 1.500.000. Entrada: 300.000 resto 25.000 mensuales. COLL 226449 (11).

**ESPORLAS** 15.000 m<sup>2</sup>, agua proPia, luz, acceso asfaltado. Precio desde 1.500.000. Entrada: 300.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226450 (18).

**SANTA MARIA** 10.000 m<sup>2</sup>, casita aperos. Precio: 2.300.000, facilidades. COLL 226449 (11).

**A 8 KMS. PALMA** 1 cuarterada, vallada piedra, agua luz, acceso asfaltado. Precio: 3.500.000, COLL 226450 (17).

**CARRETERA SANCELLAS** casa 2 dormitorios, 4.000 m<sup>2</sup>, cercado, electricidad por grupo, frutales 10.000 l/h. de agua 5.000.000. Facilidades. MATEO JAUME. Tel. 460750 (22).

**CARRETERA MANACOR** a 9 kms. Palma, 9.150 m<sup>2</sup>, de regadío, agua abundante. 5.500.000. MATEO JAUME. Tel. 460750 (17).

**PINA:** Rústica 2 cuarteradas, agua, electricidad, 1.500.000. También en los bajos de Pina: media cuarterada 550.000. RP-89. GABRIEL MAS. 221340 (21).

**RUSTICA** de 400 cuarteradas que contiene un poco de todo, al pie de la montaña, estando en marcha. Se vende con todos los accesorios, tractores, etc. 200 ovejas, cerdos y otros animales. Carretera asfaltada, más información en Inmobiliaria GABRIEL MAS. 221340 (41).

**ALGAIDA:** 12 cuarteradas de cultivo, mucho arbolado, cercadas de pared rústica. Carretera asfaltada. 8.500.000. RP-88 GABRIEL MAS. 221340 (19).

**SANTA EUGENIA,** casa, 3 dormitorios, sala, corral, 2.000.000. Facilidades. BLANES. 226722 (11).

**¡OPORTUNIDAD!** LLUCHMAYOR, finca 3.500 m<sup>2</sup>, con casita, 900.000. Entrada 500.000. Resto convenir. BLANES 226722 (15).

**7 KMS. PALMA,** 24.000 m<sup>2</sup> Pinar, caza, 4.000.000. Facilidades. BLANES. 226722 (12).

**SANTA MARIA,** piso 2 plantas con posibilidad de planta baja, 2.500.000. Grandes facilidades. BLANES 226722 (15).

**SES COVES (STA. EUGENIA),** casa para reformar, 1.200.000. Facilidades. BLANES. 226722 (11).

**CARRETERA BUÑOOLA,** 1 cuarterada, agu, 3.000.000. Facilidades. BLANES. 226722 (10).

**URGE:** Comprar finca rústica con casa, entre Sanceillas y Costitx, pago al contado, interesado llamar NADAL. 215947 (17).

**CARRETERA** de Lluchmayor. Se vende finca rústica de 5.000 m<sup>2</sup>, casa 3 habitaciones, baño, garaje, luz 220 V. árboles frutales. Precio 3.800.000. Entrada 1.000.000. Se estudiará oferta al contado. NADAL 215947 (28).

**CAPDELLA** rústica 4.000 m<sup>2</sup>, pinar, almendros, casa aperos, 2 salas, electricidad cerca 1.500.000. COB PASAMON. Tel. 223513 (17).

COMPRARIA MAXIMO 12 KMS. DE PALMA CASITA CON TERRENO CON AGUA Y LUZ

Pago contado, ofertas Tel. 410461

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

**ZONA PLAZA DE TOROS.** Piso tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, amueblado. 20.000 pts. IMALBA 214910 (16).

**GENERAL RIERA** amueblado, cuatro dormitorios, baño, aseo, 30.000 ptas. COMAMALA 298558.

**DISPONEMOS** apartamentos y pisos en varias zonas y precios. OLIVER RAMIS 212817 (12).

**CASA RUSTICA REFORMADA.** 2 plantas, 700 m. solar, 3 dor., 2 baños, salón con chimenea, muchos árboles frutales, jardín, agua, luz, teléfono. 7.000.000, facilidades. CIUTAT. 221154 (26).

**PARCELAS DE 15.000 M.** Establimentos, 350 ptas. CIUTAT. 221154 (10).

**UNA CUARTERADA EN ESTABLIMENTS.** Pozo, riego, 4.300.000, facilidades. 221154 (10).

**ESPORLAS** parcela 15.000 m<sup>2</sup>, permiso construcción, agua, electricidad, a 200 ptas. m<sup>2</sup>. Entrada 300.000, resto mensualidades. LINDE. 216814-224479 (19).

**CARRETERA VALLDEMOSA** a 5 km. Palma, 2.000 m<sup>2</sup>, terreno vallado, muchos frutales, agua propia, chalet 3 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, garaje, piscina, facilidades. LINDE. 216814-224479 (27).

**LLUCHMAYOR** 2.000 m<sup>2</sup>, terreno vallado, frutales, piscina, chalet 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, agua, electricidad, 4.500.000. Facilidades. LINDE. 216814-224479 (21).

**CARRETERA SINEU** 4 cuarteradas, tierra cultivo, posible división, 2.500.000 cuarterada. LINDE. 216814-224479 (14).

**POLLENSA** 80 cuarteradas, cultivo, bosque, gran canal agua, grandes casas, fácil acceso, posibilidad división, facilidades. LINDE. 216814-224479 (18).

**CASA BLANCA** 6,5 cuarteradas, tierra muy buena, agua dulce, camino asfaltado, 13.000.000. Facilidades. LINDE. 216814-224479 (16).

**SON SARDINA** 7.200 m<sup>2</sup>, tierra cultivo, agua 70.000 ltros, diarios, fácil acceso, 600 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. LINDE. 216814-224479 (19).

**A 25 KMS. PALMA,** vendo de 25 a 100 cuarteradas, algarrobos, almendros, pinar, camino asfaltado, cercadas pared, facilidades pago. 256664 (20).

**VENDO** 5 cuarteras en Campos, almendros, algarrobos, higueras, cercadas pared, casa a reformar, aljibe, pozo agua propia, facilidades pago. 256664 (20).

**RANDA,** media cuarterada, tierra muy buena, junto al pueblo, luz cerca, buen acceso, vista preciosa. 650.000, facilidades. 256664 (18).

**LOCAL JUNTO 31 DICIEMBRE,** 140 m<sup>2</sup>, puerta corredora, escarpate, 30.000 ptas. mensuales. IMALBA 214910 (15).

**SAN AGUSTIN,** alquiler apartamento amueblado, nuevo a estrenar,

## 4 ALQUILERES

**MATEO JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau, 3 dormitorios, aseo. 9.000 (12).

**MATEO JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Porto-Pi, 3 dormitorios, amueblado, buena vista, 16.000 (14).

**MATEO JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Blanquerna, bonitos estudios amueblados. (11).

**MATEO JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Roca bonito chalet amueblado, gran jardín, 3 dormitorios. (15).

**MATEO JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 24. General Riera piso de lujo 5 dormitorios, 2 baños, aseo. (15).

**MATEO JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Metropolitana piso nuevo 3 dormitorios, 18.000 ptas. (14).

**BUSCO PISO** con muebles en alquiler para persona seria. Teléfono 221689. (11).

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confiesen su alquiler y administración. Mateo Jaime, Agente inmobiliario, Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

**ALQUILO** piso amueblado, en zona Plaza Hornabeque, tres dormitorios, teléfono, lavadora automática, 21.000 ptas. Teléfono 273494. (16).

**ZONA BALMES,** amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina y baño, 19.000. BONET. 255149. (12).

## ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.  
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

## 5 CHALETS

**VENDO EN SANTA PONS** junto Club Náutico, chalet, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, sala comedor con chimenea, etc. Precio 7.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29).

**CHALET** por reformar, en zona Plaza de Toros, solar de 500 m<sup>2</sup> aproximadamente, situado en zona de chalets. Precio 8.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28).

**SON FERRER** chalet dos plantas en construcción, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, salón comedor, porche, jardín, garaje, trastero. 1.600.000. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (23).

**PORTOL:** Chalet 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor con chimenea, grandes terrazas, buenas vistas, garage grande, teléfono, solar 2.000 m<sup>2</sup>, pino, precio: 6.200.000 ptas. entrada 2.000.000 ptas. resto 4 años. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (40).

**SES ROTGETES:** Fantástico chalet señorial de 350 m<sup>2</sup>, sobre 7.000 m<sup>2</sup> de jardín, piscina, garages, teléfono, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, 3 salones. Precio 14.500.000 ptas. Facilidades. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (34).

**PAGUERA:** Fantástico chalet 500 m<sup>2</sup>, construido sobre solar de 2.450 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, salón con chimenea, comedor, cocina grande, garaje 3 coches, sala de juegos, grandes terrazas con espléndidas vistas al mar. Precio: 15.000.000 ptas. Facilidades. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (50).

**CHALET** Colonia San Pedro, 3 y 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, grandes terrazas, cocina offis, piscina, garaje dos coches. 6.000.000 y 9.500.000 ptas. GELABERT. 215843. (27).

**CHALET** Lluchmayor 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor, chimenea, garaje, piscina, 5.000.000 ptas. 215843. (13).

**LLUCHMAYOR,** 3 cuartos con permiso edificar cseta, almendros, 900.000 ptas. Entrada 400.000. GELABERT. 215843. (14).

**PALMAÑO** chalet 4 habitaciones, baño, aseo, gran comedor con chimenea, garaje, jardín, 6.000.000, contado 2.500.000, resto a convenir. PALMER. 242805. (20).

**CHALET PALMAÑO** 136 m<sup>2</sup>, solar 500 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina grande amueblada, despensa, garage 20 m<sup>2</sup>, terraza, barbacoa, horno, estanque, 6.700.000, facilidades 5 años. COB PASAMON. Tel. 223513. (33).

**SANTA PONS** 3 dormitorios, 1 aseo, armarios empotrados, salón con chimenea, comedor independiente, cocina amueblada completa, incluso electrodomésticos, garage incluido, 5.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (30).

**LA RAPITA** disponemos de varios chalets duplex, 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000. Facilidades. IMALBA. 214910. (16).

**SON ARMADANS** chalet, 200 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, garage, jardín, 4.500.000. Facilidades 4 años. IMALBA. 214910. (17).

**SON ANGLADA** casa señorial, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor, vistas bahía, chimenea. Bungalow separado con 2 dormitorios, baño, sala-estar con chimenea, garage 2 coches, piscina, solar 3.500 m<sup>2</sup>, 11.000.000. Facilidades. 221546. (36).

**PUERTO ALCUDIA,** chalet a 50 m de playa, cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina con muebles. Solar 700 m<sup>2</sup>, jardín. ANDREU. Tel. 217862.

**URBANIZACION El Dorado,** chalet 3 dormitorios, 120 m<sup>2</sup>, edificadas, 800 m<sup>2</sup> solar, 5.000.000. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17).

**DISPONEMOS** de varios chalets para VENDER en Bahía Grande y Bahía Azul, con solares de 300 m<sup>2</sup> y 600 m<sup>2</sup>, de dos y tres dormitorios, estilos ibicenco y mallorquín, agua corriente, alcantarillado, luz y asfaltado, desde pta. 4.200.000 con buenas facilidades de pago. Hay uno completamente amueblado y decorado. Tel. 410461 v 410511. (53).

**CHALET** estrenar, 16 kms. aeropuerto, cerca mar. 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, cocina, garage, terrazas, jardín, Bien acabada, 5.600.000 ptas. Ref. B-52 GABRIEL MAS. 221340. (27).

**CALA BLAVA:** Bellavista, Bahía Grande, Vendemos chalets 2/3 dormitorios. Desde 5.000.000 Ptas. Ref. RC-42 GABRIEL MAS. 221340. (19).

**SANTA PONS.** Chalet adosado cerca playa. Solar de 100 m<sup>2</sup>, sala, comedor, cocina, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, amueblado. 5.500.000 ptas. Facilidades. NADAL. 215947. (22).

**PALMA NOVA:** En zona residencial solar de 800 m<sup>2</sup>, de terreno, chalet 3 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea, patio interior. Precio 8.500.000 ptas. Contrato 3.500.000 ptas. resto muchas facilidades. NADAL. 215947. (32).

**URBANIZACION ES GARROVEROS:** A 5 kms. del centro de Palma, vendo chalet de 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, sala comedor grande y decorada. Solar de 2.100 m<sup>2</sup>, todo jardín y espesed y frutales, piscina grande con depuradora, abundante agua, todos los servicios. NADAL. 215947. (46).

**SANTA MARIA.** Fabuloso chalet, a 1 km del pueblo, en solar de 6.000 m<sup>2</sup>, de 3 dormitorios, gran comedor con barbacoa, sala estar con chimenea, baño, aseo, cocina típica mallorquina amueblada, terrazas, piscina. Precio: 11.000.000 a convenir. NADAL. 215947. (38).

**SON ARMADANS,** 935 m<sup>2</sup>, solar, 4 dormitorios dobles, gran cocina amueblada, oficina, salón comedor, 2 baños, aseo, terrazas, jardín, garaje, calefacción, más extras. 20.000.000 GALMES. 216668-223127. (29).

**CHALET PORTALS NOUS,** pocos metros playa, 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, lavandería, barbacoa, garaje 2 coches 7.700.000. MERCADAL Velázquez. 8. 213880, solo mañanas. (28).

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.46 2766

## 6 APARTAMENTOS

**APARTAMENTO-CHALET** en Cala Blava, cerca playa, 2 dormitorios, baño completo, jardín, trastero, aparcamiento, etc. Precio 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (27).

**MARIVENT.** Completamente amueblado, dos dormitorios, baño completo, cocina, terraza amplia, buenas vistas. 1.600.000. Facilidades. 211150. (13).

**SANTA PONS.** Un dormitorio, baño completo, cocina equipada, piscina, buena situación. Desde 1.300.000 a 1.950.000. Facilidades. 211150. (19).

**BONANOVA.** Apartamento 2 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, comedor independiente, cocina amueblada, terraza, teléfono, vista bahía, garaje opcional. 4.000.000. COB PASAMON. Teléfono 223513. (22).

**CAN PASTILLA.** Cala Estancia, precioso apartamento nuevo amueblado, 3 dormitorios, salón con chimenea, suelos cerámica, vista al mar, con aparcamiento. 4.300.000. Con facilidades. BONET. 255149. (26).

**APARTAMENTO** Cala Gamba, 3 dormitorios, baño, aseo, 100 m<sup>2</sup> terraza, completamente amueblado, lujo, 3.100.000. IMALBA. 214910. (16).

**SANTA PONS** apartamento lujo, gran vista sobre el mar, 4 dormitorios, dos baños, garaje 1.500.000, entrada, resto 12 años. IMALBA. 214910. (21).

**BELLAVISTA** Cala Blava, preciosos apartamentos sobre el mar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, terraza, 5.000.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. IMALBA. 214910. (26).

**LA RAPITA,** chalet 240 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios, cocina amueblada, despensa, salón, baño, garaje, cerámica, armarios, buenos acabados. 5.050.000. Facilidades. Convenir. GALMES. 216668-223127. (24).

**SON SARDINA,** casa a reformar, solar 756 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, agua, y luz, jardín con frutales. 4.300.000. Facilidades. LINDRE. 224479-216814. (21).

**CHALET** a 18 kms. Palma, carretera Manacor, solar 4.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran cocina amueblada, bonito salón comedor con chimenea, jardín, terrazas con barbacoa, en jardín salón juego con chimenea, dormitorio y aseo. 14.000.000. LINDRE. 224479-216814. (12).

**AMANEGER.** Chalet 200 m<sup>2</sup> edificadas, solar 625 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, 9.500.000. LINDRE. 216814-224479. (21).

**CHALET SES ROTGETES.** 2.500 m<sup>2</sup>, solar, 5 dor., 3 baños, piscina, garaje, vista panorámica estilo mallorquín, buena construcción, 15.000.000, facilidades. CIUTAT. 221154. (22).

**CHALET Y APARTAMENTO** con jardín Cala Mayor, 4 y 2 dor. garaje, chimenea, 7.500.000 y 3.850.000. CIUTAT. 221154. (18).

**CHALET LA ESLAIETA,** 3.200 m<sup>2</sup> solar, 280 m<sup>2</sup> construidos, 4 dor., 2 baños, grandes terrazas, garaje, barbacoa, piscina, 13.500.000. CIUTAT. 221154. (21).

**COSTA DE LA CALMA,** a estrenar, solar 700 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, espaciosas cocina, terraza, galería, 4.600.000. MERCADAL Velázquez. 8. 213880, sólo mañanas. (34).

**PORTALS** apartamento 3 dormitorios, salón comedor con terraza, baño completo, cocina con galería-lavadero, totalmente amueblado, 3.300.000. Facilidades. RIGÓ. 217122-217506. (21).

**FRENTE ISLA DRAGONERA** fabuloso apartamento 2 dormitorios dobles, salón comedor, 2 baños, cocina amueblada, 70 m<sup>2</sup> terraza, 6.150.000, facilidades. Tel. 233846. (21).

**CAN PASTILLA,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.100.000. Entrada 1.100.000, resto convenir. LINDE. 216814. (14).

**ILLETAS,** 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina, 2 terrazas. 3.584.000. MERCADAL Velázquez. 8. 213880 solo mañanas. (18).

**CAN PASTILLA,** apartamento 1ª línea, 1 dormitorio, kitchenet, salón comedor, baño, gran terraza, fabulosa vista, 2.500.000. A convenir. GALMES. 216668-223127. (21).

**BONANOVA,** apartamento 2 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, terrazas, teléfono, 2.800.000. 40% entrada. GALMES. 216668-223127. (17).

**CALA ESTANCIA,** apartamentos muy cerca del mar, 3 dormitorios dobles, armarios, salón, chimenea, 2 baños, terraza, garage, desde 5.300.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (23).

**APARTAMENTO** Cala Estancia, 3 dor., armarios, baño, aseo, salón y comedor, garage y trastero. 4.500.000. 221154. (20).

**APARTAMENTO** Cala Estancia, 3 dor., armarios, baño, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, 4.300.000, facilidades. CIUTAT. 221154. (20).

**APARTAMENTO** Cala Estancia, 3 dor., armarios, baño, aseo, salón y comedor, garage y trastero. 4.500.000. 221154. (16).

**ARENAL,** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza, 3.500.000. Entrada 1.000.000, resto 4 años. LINDE. 216814. (16).

**ZONA PLAYA DE PALMA,** 2 dormitorios: salón comedor, baño, completo, terrazas, 2.800.000. Convenir. LINDE. 216814. (15).

**CAN PASTILLA,** apartamento 2 dormitorios dobles, tercer piso ascensor, 2 terrazas, garage con trastero, 3.700.000. LINDE. 224479. (17).

**CAN PASTILLA,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.100.000. Entrada 1.100.000, resto convenir. LINDE. 216814. (14).

**250.000 ptas. de ENTRADA ESTUDIOS Terminados en PORTO PI**  
TOTALMENTE AMUEBLADOS, SUELO MOQUETA, SALON-DORMITORIO, BAÑO, KITCHENETTE, TERRAZA, PISCINA, JARDIN, salón social, servicio restaurante, vistas sobre la bahía. Precio desde 1.500.000, entrada 500.000 (250.000 pta. firma contrato, 250.000 pta. en seis meses) resto 5 años a 23.117 pta. mensuales intereses incluidos.  
Información y venta:  
**INMOBILIARIA BAUA**  
Avda. Gabriel Alomar, 11. Tel. 464534

**CALA MAYOR**  
Extranjero por ausentarse vende apartamento 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terrazas, vistas al mar; precio 2.600.000 pta. Informes: 226610 o en plaza Sta. Catalina Thomás, 9 (mañanas)

## 7 CASAS Y PISOS

**CALLE L. MARTI** 3 dormitorios, baño, aseo, buena orientación, entrada 1.300.000. Tel. 227794. (13-3M).

**HEROES DE MANACOR** oportunidad 1º céntrico, estrenar, 130 m<sup>2</sup>, terraza. 463249. (13-3P).

**SE VENDEN** pisos céntricos 170 m<sup>2</sup> desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

**HEROES DE MANACOR** pisos a estrenar, próximos Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000.- 463249. (15-P).

**SON FERRIOL** protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.926.000 pta. 15 años facilidades. CARULLA. 210942-44. (21).

**SON ROCA** piso 3 habitaciones, 1 baño, cocina amueblada, 1.300.000. Con convenio CARULLA. 210942-44. (15).

**OCASION** Piso 8º en Avenidas, junto Banca March, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, gran galería, vistas, teléfono, aparcamiento, etc. Precio: 6.500.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640. (31).

**EN PUERTO POLLENSA,** Magnífico ático, nuevo, de 3 dormitorios y estudio. Sala-comedor grande con chimenea, cocina grande, terraza grande con vistas, etc. Precio: 8.300.000. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640. (32).

**JUNTO PLAZA OBELISCO,** vendo 6º piso, único por planta, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, pocos vecinos, ascensor y portero automático, posibilidad de garaje. Precio: 4.800.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel. 210640. (42).

**PISO C/ MENORCA** entrega diciembre próximo, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza y galería. Precio: 3.550.000 pta. Facilidades 12 años. A BENASSAR. Tel. 461450. (26).

**PISOS VIA ALEMANIA,** 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza. Precio: 5.500.000, 5.750.000 y 6.200.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (23).

**PISOS MOLINAR,** 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, sin ascensor, sólo cuatro vecinos. Precio: 2.900.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (22).

**BONANOVA,** 2 dormitorios dobles armarios empotrados, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, decorado. Precio: 4.000.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (20).

**PISOS** Santiago Ramón y Cajal, 143 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, amplia cocina sala-comedor, terraza. Precio: 5.250.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (23).

**PISOS C/ Héroes de Manacor** en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 3.300.000, 3.500.000, 3.800.000, 4.100.000 y 4.300.000 pta. Aparcamientos opcionales. A BENASSAR. Tel. 461450. (30).

**PISOS C/ Marqués Fuensanta,** 4 y 6 dormitorio, 2 baños, 1 aseo, sala-comedor 42 m<sup>2</sup> terraza, armarios empotrados, cocina completamente amueblada con despensa, calefacción individual a gas, aparcamientos opcionales. Precio: 8.300.000 pta. 9.700.000 y 12.500.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (34).

**PISOS C/ 31 de Diciembre** en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, armarios empotrados, calefacción individual a gas. Precio: 5.600.000 y 6.200.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (34).

**PISOS PLAZA BARCELONA,** 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, aparcamiento incluido, exentos contribución. Precio: 3.650.000, 4.300.000 y 4.500.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (24).

**PISOS LUJO,** en construcción zona Paseo Mallorca, 5 y 6 dormitorios dobles con armarios empotrados, amplia sala-comedor, cocina completamente amueblada con despensa, 2 baños, 1 aseo, calefacción individual a gas, terraza. Precio: 8.500.000, 9.000.000, 11.000.000 y 12.000.000 pta. Aparcamientos opcionales a 600.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (49).

**C/ EUSEBIO ESTADA** 185 m<sup>2</sup> piso por planta sólo 5 vecinos, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados; gran salón-comedor, amplia cocina, terraza y galería, todo exterior. Precio: 5.000.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (33).

**EL ARENAL,** frente al mar. Piso lujo, recibidor, comedor-estar, gran terraza exterior, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, puertas enlacadas, materiales y revestimientos superiores. Vendo 6.500.000 pta. aparcamiento opcional aparte, pago convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37 pral. mañanas. Tel. 214250-214643.

**ZONA MARAVILLAS.** Chalet, comedor-estar con hogar, tres dormitorios, baño y aseo, cocina, despensa, trastero-lavandería, garaje y terraza-jardín, totalmente amueblado. Vendo 7.500.000 pta. Facilidades convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37 pral. mañanas. Tel. 214250-214643.

**EL ARENAL** Piso 1º señorial, con entrada patio particular, compuesto: recibidor, sala-comedor, hogar, seis dormitorios, armarios, dos baños, aseo, unos 250 m<sup>2</sup> de terrazas anterior y posteriores, dos garajes, revestimientos mármol y cerámicas calidad, puertas superiores, decorado, libre. Vendo 11.000.000 pta. facilidades convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37 pral. mañanas, Tel. 214250-214643.

**FORTI.** Cuarto sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, salón comedor, balcón, recibidor, trastero, mobiliario opcional, 1.700.000. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (24).

**SON COTONER** primer piso sin ascensor a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, terraza 80 m<sup>2</sup>, recibidor, entrada única 600.000. Resto facilidades RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (31).

**OCASION,** PISO cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina amueblada, galería, comedor amplio, 2.500.000. Facilidades. 211150. (14).

**BALMES.** Tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina grande, galería, 3.250.000. Facilidades. 211150. (13).

**ATICO ZONA HIPER.** Tres dormitorios, baño completo, cocina comedor, terraza, 2.450.000. Facilidades. 211150. (13).

**CALLE MANACOR.** Cinco dormitorios, dos baños, trastero, cocina grande amueblada, gran sala comedor, 150 m<sup>2</sup>, 4.750.000. Facilidades. 211150. (17).

**DUPLEX.** Cuatro dormitorios, dos baños, buenas vistas, comunidad reducida, 4.100.000. Facilidades. 211150. (12).

**ATICO AVENIDA ARGENTINA.** Tres dormitorios, cocina amueblada, sala comedor, 30 m<sup>2</sup> Terraza buenas vistas 3.500.000. Muchas facilidades. 211150. (19).

**PLANTA BAJA RAFAL.** A estrenar, 2 dormitorios, baño, terraza, jardín, garage opcional, 2.700.000. Convenir. PONS GINART. 210700. (17).

**ARAGON, PRINCIPIO:** Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, terrazas, buenos acabados. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (33).

**TERRENO:** Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, 2 baños. Entrada única: 1.200.000. Resto: 30.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (30).

**EUSEBIO ESTADA:** Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 2.850.000. Entrada única: 700.000. Resto: 25.000 mensuales. intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 22124235 (35).

**ZONA TOROS** Piso en construcción, 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería. Precio: 3.700.000. Entrada única: 500.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (35).

**ZONA REYES CATOLICOS:** Piso en construcción, 250 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, 2 baños, trastero. Precio: 4.800.000. Entrada única: 800.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (36).

**ZONA CRUZ ROJA:** Fabulosos áticos, llaves en mano, 180 m<sup>2</sup>, 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, sala comedor, terrazas, calefacción individual, aparcamiento incluido. Precio: 6.300.000. Entrada única: 1.500.000. Resto: 12 años. Aceptamos su piso a cambio. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (44).

**SON ROCA:** Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Precio: 1.800.000. Entrada: 650.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (33).

**GENERAL RIERA:** Pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terrazas, cocina, galería. Entrada única: 600.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (33).

**ZONA PLAZA TOROS** Piso muy bien conservado, 1 piso por planta, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, sala comedor, balcón grande. 2.350.000. Ptas. Entrada: 750.000. pta. resto 30.000. pta. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. telf. 225600. (42).

**ZONA PLAZA HORNABEQUE** Piso en muy buen estado de conservación, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, calefacción, buenos acabados, intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. telf. 225600. (40).

**OPORTUNIDAD ZONA FORTI** PISO 3 dormitorios dobles, con armarios, baño, cocina amueblada, sala comedor, trastero. 1.800.000. pta. entrada 900.000, pta. resto 30.000. pta. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. telf. 225600. (36).

**ATICO REYES CATOLICOS** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón y comedor, magnífica terraza, buenas vistas. 2.800.000. pta. entrada 700.000, pta. resto 30.000, pta. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. telf. 225600. (36).

**HEROES DE MANACOR** Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor grande, cocina. Entrada: 550.000 pta. resto 25.000 pta. mensuales. RUSTIC J. Valentí, C/ Velázquez, 6 pral. telf. 225600. (33).

**CRUZ ROJA.** Fantástico piso 140 mts., 4 dormitorios, 2 baños, cocina muy bien equipada, salón comedor, suelo de parquet, aparcamiento opcional, 4.900.000. Con facilidades. BONET. 255149. (26).

**PLANTA BAJA ZONA REYES** Católicos, tipo duplex, 250 mts., 5 dormitorios, 3 baños, 2 salones con chimenea, jardín, barbacoa, suelos cerámica, frontales de mármol, precio a convenir. BONET. 255149. (19).

**ARENAL** Sexto piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, recibidor, comedor, bien decorado, gran terraza, vista al mar 3.400.000. Con facilidades BONET. 255149. (22).

**CAN PASTILLA.** La Pineta, fantástico ático nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, con despensa, salón con chimenea, suelos cerámica, 120 mts., terraza, aparcamiento, buena vista, buena construcción, 8.000.000, formas de pago a convenir. BONET. 255149. (37).

**ZONA MINI MAX** Planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio: 2.600.000, entrada 520.000, resto: 20.000, mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (27).

## 7 CASAS Y PISOS

**BLANQUERNA** 4 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza, trastero. Precio: 2.900.000, entrada: 800.000, resto: 25.000 mensuales. COLL 226450. (17)

**SON ARMADAMS** llaves en mano, 3 dormitorios, baños, cocina amueblada. Precio: 3.500.000, entrada: 1.000.000, resto: 25.000 mensuales. COLL 226449. (18)

**PLAZA TOROS** llaves en mano, 3 dormitorios, baños, cocina, aparcamiento incluido. Precio: 3.700.000, entrada: 975.000, resto: 8 años. COLL 226450. (20)

**ARAGON** piso por planta, 4 dormitorios, baños, salón, cocina. Precio: 3.600.000, entrada: 650.000, resto: 25.000 mensuales. COLL 226449. (18)

**PLAZA BARCELONA** Plantas bajas y pisos 3 dormitorios, baños, salón, cocina, aparcamiento incluido. Entrada: 400.000, resto: 18.000 mensuales. COLL 226450. (20)

**PEDRO GARAU** Pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, cocina, aparcamiento opcional. Precio desde 3.500.000, entrada: 650.000, resto: 25.000 mensuales. COLL 226449. (21)

**GENERAL RIERA** piso por planta, 4 dormitorios, baños, salón, cocina. Precio: 3.950.000, entrada: 750.000, resto: 30.000 mensuales. COLL 226450. (18)

**CALLE MANACOR** exentos contribución, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, 3.600.000. Entrada: 1.600.000, resto 11 años. GELABERT 215843. (18)

**ZONA TOROS** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, 3.200.000. Entrada: 1.000.000, resto 13 años. GELABERT 215843. (19)

**ZONA BLANQUERNA**, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, gran terraza, 2.600.000. Entrada: 1.000.000. GELABERT 215843. (16)

**PZA. PARIS** piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, terraza, 5.000.000, entrada: 1.500.000. GELABERT 215843. (17)

**HORNABEQUE**, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, comedor, cocina, 4.400.000. GELABERT 215843. (11)

**FORTI**, pisos 3 dormitorios, baño, aseo, exentos contribución, 3.200.000 entrada: 1.000.000, resto: 28.000 mensuales. GELABERT 215843. (16)

**CALLE DE MANACOR**, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, terraza, 4.800.000. GELABERT 215843. (13)

**ZONA P. GARAU**, Atico 5 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, 80 m. terraza, 5.750.000. GELABERT 215843. (16)

**ZONA TOROS**, ático 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, terraza, 2.600.000. Aceptaría parcela como parte del pago. GELABERT 215843. (17)

**PRINCIPIO GENERAL RIERA**, 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina amueblada, 5.500.000. GELABERT 215843. (14)

**TENIENTE LIZASOAIN**, ático, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 1.000.000. Entrada: 400.000, resto 3 años. GELABERT 215843. (17)

**CRUZ ROJA**, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, baño, aseo, 3.500.000. GELABERT 215843. (16)

**EUSEBIO ESTADA** piso 3 dormitorios, baños, parquet, cocina grande completamente amueblada, baño, aseo. Precio: 3.000.000. Facilidades de OLIVER RAMIS. 212817. (19)

**SOBREATICO**, General Riera, calefacción individual, fabulosas vistas aceptaríamos cambio. OLIVER RAMIS. 212817. (12)

**PEDRO GARAU**, Planta baja y 1 piso solar 250 m<sup>2</sup>. Precio: 4.750.000. OLIVER RAMIS. 212817. (15)

**DISPONEMOS**, Pisos varias zonas desde 2.300.000. Contrato 700.000. OLIVER RAMIS. 212817. (11)

**CALLE ARAGON**, cerca Avenidas, pisos 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, suelo cerámica, 4.250.000. Facilidades PALMER 242805. (19)

**ZONA REYES CATOLICOS**, Piso 3 habitaciones, baño, terraza, mucho sol. 1.900.000. Contado 1.000.000. Resto a convenir. PALMER 242805. (18)

**ZONA PLAZA COLUMNAS** piso 4 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, gran comedor, 3.700.000 contado 1.500.000. Resto crédito. PALMER 242805. (19)

**CENTRO PALMA**, Apartamento un dormitorio, cocina comedor, baño, 1.400.000. Contado 700.000. PALMER 242805. (13)

**GENOVA** Piso 2 habitaciones, baño, aseo, a estrenar, buenas vistas, 2.625.000 contado, 1.000.000. PALMER 242805. (15)

**COLL D'EN RABASSA**, pisos construcción, 3 y 4 dormitorios, armarios, baño aseo con ducha, salón comedor, cocina, orientación sur. Facilidades. Canet. 226156. (22)

**FORTI**, pisos en construcción, 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería. Acabados primera calidad. Entrada: 400.000, resto 17.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (23)

**HEROES DE MANACOR**, cerca de protección oficial, cerca Avenidas, 3, 4 dormitorios, baño, aseo con ducha, galería, gran salón comedor, terraza, acabados primera. Entrada: 1.000.000, resto 12 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (32)

**VIVERO**, piso llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, cocina, galería, baño, completamente amueblado y empapelado. 2.500.000, entrada única 900.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (31)

**RAFAL**, pisos, áticos y plantas bajas 2, 3, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, terraza, patio, baño completo, aseo. Entrada desde 500.000, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (32)

**FORTI**, pisos a estrenar, 3, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería, terraza, armarios, Buenos acabados. Entrada única 850.000, resto 10 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (27)

**SON ROCA**, piso 1º, llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño, pintado y empapelado. 1.550.000. Entrada: 550.000, resto 18.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (29)

**PLAZA MADRID**, piso llaves en mano, 3 dormitorios, baños, aseo con ducha, salón comedor, cocina, galería, 2 terrazas. Entrada única 800.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (31)

**EUSEBIO ESTADA**, piso llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, galería, armarios empotrados. 2.800.000. Entrada: 900.000, resto 30.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (27)

**ATICO CRUZ ROJA**, recibidor, 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina amueblada, garage opcional. 2.650.000. Facilidades. Canet. 226156. (18)

**PLAZA BARCELONA**, Recibidor, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina completa, vistas despejadas. 4.500.000. Facilidades. Canet. 226156. (17)

**PLAZA PEDRO GARAU**, Atico de 135 m<sup>2</sup>, más 50 terraza, 4 dormitorios, baño, aseo ducha, amplia sala comedor, cocina grande, despensa. 4.200.000. Facilidades. Canet. 226156. (25)

**ATICO ZONA BLANQUERNA**, 110 m<sup>2</sup> 25 terraza, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, 3.300.000. Facilidades. Canet. 226156. (18)

**PASEO MARITIMO**, Apartamento 2 dormitorios, baño completo, terraza vistas despejadas, amueblado. 2.900.000. Facilidades. CANET. 226156. (15)

**ZONA GENERAL RIERA**, 110 m<sup>2</sup>, 40 de terraza, 3 dormitorios, baños, baño completo, aseo, sala comedor, cocina, teléfono, recibidor. 3.150.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos 50, Esc. A 1º. (26)

**SOBREATICO HEROES MANACOR** estrenar, 3 dormitorios, 2 armarios, baño, aseo, salón comedor independiente, cocina amueblada, calefacción, maderas norte, vistas despejadas. 4.200.000 facilidades COB PASAMON. Tel. 223513. (25)

**FORTI** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, galería acristalada, recibidor, orientación sur. 3.900.000 facilidades COB PASAMON. Tel. 223513. (27)

**ZONA TOROS** piso 4 dormitorios, baño completo, sala-comedor espaciosa, cocina grande, terraza, teléfono, todo exterior. 2.850.000. 700.000 entrada, resto facilidades COB PASAMON. Tel. 223513. (25)

**PEREZ GALDOS** ático 135 m<sup>2</sup>, más 65 m<sup>2</sup> terraza, 4 dormitorios, baño, aseo, 3 armarios, sala comedor, 33 m<sup>2</sup> independiente, cocina grande exterior completamente amueblada con despensa, 2 terrazas, vistas despejadas. 5.300.000 facilidades. COB PASAMON Tel. 223513. (38)

**DUPLEX SOMETIMES** 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, espaciosa, cocina amueblada completa, galería, terrazas, jardín, parking, teléfono. 5.950.000 facilidades COB PASAMON. Tel. 223513. (24)

**ATICO ZONA GENERAL RIERA** 3 dormitorios, baños, cocina amueblada, sala comedor, terraza y galería, teléfono, etc. 3.000.000. Facilidades IMALBA 214910. (20)

**PISOS** dos dormitorios dobles San Agustín, cocina con galería, cerrada de cristales, baño, sala comedor, vistas al mar, desde 3.200.000. Facilidades. IMALBA. 214910. (23)

**ZONA MATADERO**, Pisos semi-lujo, 3 dormitorios, baños, gran sala comedor, baño completo, cocina con galería y terraza, precio interesante, facilidades. IMABA 214910. (23)

**RAFAL NOU** vendo piso en perfecto estado, 4 dormitorios, sala comedor, baño completo, terraza, cocina con galería. 2.500.000. Facilidades. IMALBA. 214910. (21)

**PISOS EN CONSTRUCCION** cerca Avenidas, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, desde 2.800.000 hasta 5.400.000 buenas facilidades IMALBA. 214910. (21)

**CALLE BLANQUERNA**, Piso 4 dormitorios, cocina sala comedor, baño y trastero. 2.900.000 con muchas facilidades. IMALBA 214910. (17)

**SAN JOSE DE LA MONTAÑA**, piso lujo totalmente amueblado, 4 dormitorios dos baños, dos terrazas, aparcamiento y trastero. 5.000.000, entrada 50%, resto a convenir. IMALBA. 214910. (26)

**SAN VICENTE DE PAUL**, piso 4 dormitorios, baños, vistas excelentes, aparcamiento dos coches. 4.400.000. IMALBA 214910. (16)

**COLLIURE** 3 dormitorios, dos terrazas, vistas excelentes. 1.950.000. 1.000.000 de entrada, resto a convenir. IMALBA. 214910. (16)

**PLAZA TOROS**, Planta baja, techo libre, 3 dormitorios, teléfono, patio, 2.200.000. IMALBA. 214910. (13)

**PLANTAS BAJAS** Reyes Católicos. Techo libre 260 m<sup>2</sup> patio, garage, 3 dormitorios, facilidades. IMALBA. 214910. (15)

**PISOS EN CONSTRUCCION**, Carretera de Sóller, terminada a final de año, 4 dormitorios, baño, entrada 700.000 resto 40.000 mensuales, sin entrada de llaves IMALBA 214910. (25)

**PLANTA BAJA** Son Gotleu apta para negocio y vivienda, 3 dormitorios, 1.500.000. Entrada 600.000. Resto a convenir. IMALBA. 214910. (20)

**SON ROCA**, Segundo piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, cerámica, 1.400.000. Facilidades 1 año. IMALBA 214910. (16)

**OCASION** junto Avenidas. Piso por planta, 4 dormitorios, soleado, al contado 2.700.000 a plazos 3.200.000. IMALBA 214910. (17)

**OCASION** zona Avenidas. Piso a estrenar, 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción, 5.000.000 40% de entrada. Resto 5 años. IMALBA 214910. (22)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, dos baños, acabados lujo, desde 4.000.000 garage incluido, 20% contrato 20% llaves, resto 15 años, interés 11% IMALBA. 214910. (29)

**RAFAL**, planta baja estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, jardín. 2.700.000. Facilidades. 221546. (14)

**ARAGON**, sobre-ático en construcción 2 dormitorios, baño, armario, terraza grande. 2.800.000. Entrada 500.000, resto 10 años. 221546. (18)

**ZONA AVENIDAS** ático duplex de 4 habitaciones, comedor, salón, 2 baños, cocina, lavadero y terrazas. A estrenar. Precio 5.250.000. Entrada 50% resto en 2 años. NADAL 215947. (27)

**CAS CATALA NOU** duplex adosado de 190 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, aseo, garage, bodega, salón-comedor, calefacción central y piscina comunitaria. Precio 8.000.000. NADAL. 215947. (25)

**PLAZA SAN COSME** 4º piso sin ascensor, 3 habitaciones, comedor, sala, baño, cocina bien amueblada, lavadero, terrazas. 1.900.000. Entrada 1.000.000 resto 1 año. NADAL 215947. (24)

**SAN MIGUEL** piso 3º, de 2 habitaciones dobles, 1 individual, comedor, baño, aseo, cocina, lavadero, 2 terrazas. Precio 5.250.000. 50% entrada, resto 2 años. NADAL 215947. (26)

**ARENAL** planta baja, salida a 2 calles, precio 4.500.000. 30 a 40 % de entrada, resto facilidades. NADAL 215947. (18)

**ARENAL** pisos de 2 y 3 habitaciones. Entrega en diciembre. Entrada 700.000 resto en 11 años, precio a partir de 3.500.000. NADAL 215947. (24)

**EL TERRENO** pisos a estrenar, de 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada, lavadero, terrazas. Precio según altura. 50% entrada resto 2 años. NADAL 215947. (24)

**PLA DE NA TESA** casa maquina reformada, dos plantas, 5 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, garage, otras dependencias, 3 apartamentos de 2 dormitorios, salón comedor y cocina en cada uno, 600 m<sup>2</sup>. de jardín. 5.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (44)

**EL TERRENO** casa dos plantas, 450 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios con armarios empotrados, salón comedor 50 m<sup>2</sup>, 3 baños, cocina con office, galería-lavadero, trastero, garage, calefacción, suelos cerámica, maderas norte. 9.000.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (37)

**REYES CATOLICOS** planta baja recién reformada, 3 dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina amueblada, jardín 80 m<sup>2</sup>, 4.000.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (23)

**HEROES DE MANACOR** Planta Baja y piso techo libre, 2 viviendas de 4 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, galería, lavadero, jardín. 5.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (28)

**SANTIAGO RAMON Y CAJAL** pisos exentos contribución, 260 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, salón comedor 40 m<sup>2</sup>, 2 baños, cocina grande, terraza posterior. 5.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (18)

**ARAGON SOBREATICO** 3 dormitorios, salón comedor con terraza, baño, aseo, cocina amueblada, galería lavadero. 2.850.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (19)

**SON DAMETO** a estrenar llaves en mano, bonitos pisos de 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina grande con office, galería lavadero, gran salón comedor con terraza, acabados cerámica, maderas Norte, sol todo el día, exentos contribución. 5.000.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (44)

**FORTI** piso a estrenar, muy buena orientación, mucho sol, 3 dormitorios, baños, gran cocina con lavadero, baño completo, garage opcional. 3.200.000. Entrada única 800.000 y 35.000 mensuales. RIGO 217122-217506 (30)

**FORTI** en construcción, frente zona verde, pisos de 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, suelos cerámica, maderas Norte, 4.500.000. Entrada 800.000 y facilidades. RIGO 217122-217506 (32)

**FORTI-SON DAMETO** ático duplex, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor con terraza, frente zona-verde, a estrenar, exento contribución. 5.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (18)

**SON GOTLEU**, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina amueblada y terraza. 1.300.000. Tel. 211242. (13)

**CRUZ ROJA**, 4 dormitorios, comedor, baño, terraza. 2.850.000. Tel. 211242. (10)

**FRANCISCO SANCHO**, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina amueblada y terraza. 2.600.000. Tel. 211242. (13)

**ANTILLON**, 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, comedor, baño y cocina amueblada. 2.900.000. convenir. Tel. 211242. (16)

**SON CLADERA**, 4 dormitorios, mucho sol. 1.700.000. 1.000.000 entrada, resto convenir. Tel. 224991. (13)

**REYES CATOLICOS**, 100 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, comedor, cocina amueblada y 2 balcones. 2.800.000. Tel. 224991. (17)

**GENERAL RIERA**, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño y aseo. 2.850.000. Tel. 224991. (15)

**BALMES**, grandioso piso, 4 dormitorios, comedor, sala de estar, cocina amueblada, baño y aseo. 4.000.000 grandes facilidades. Tel. 224991. (19)

**EUSEBIO ESTADA**, 3 dormitorios dobles, baño, trastero y terraza. 2.900.000, 900.000 entrada, facilidades. Tel. 224991. (15)

**CARRETERA INCA**, planta baja con techo libre, 3 dormitorios dobles, comedor, cocina y baño, 2.800.000. Tel. 224991. (12)

**SON ROCA**, planta baja, 3 dormitorios dobles, comedor, cocina amueblada, baño y terrazas. 1.700.000. Tel. 224991. (14)

**HEROES DE MANACOR**, Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000, condiciones a convenir. 297388. 602194. (23)

**GRANDIOSO PISO**, A estrenar, vista panorámica. Héroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio: 3.700.000, condiciones a convenir. 297388. 602194. (18)

**OCASION UNICA**, Son Roca, piso 3 dormitorios, ascensor, tranquilo y soleado todo a convenir. MONTIS 212117. (17)

**ZONA PEDRO GARAU** piso 3 dormitorios exento contribución, 1 piso por planta. 2.700.000. MATEO JAUME. Tel.: 460750. (17)

**SON OLIVA** 3er piso, 3 dormitorios, terraza y galería. 1.500.000 contado. MATEO JAUME. Tel.: 460750. (15)

**CALLE JUAN CRESPI**, Se venden pisos nuevos a estrenar y áticos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precios desde 4.100.000, con grandes facilidades de pago. 212540. (28)

**CALLE SARGENTO FEBRER ADROVER**, Se venden piso nuevos a estrenar de 3 dormitorios. Precio 3.400.000. Facilidades. 212540. (17)

**CAMINO SALARD «EL RAFAL»**, Se venden pisos nuevos a estrenar, 3 dormitorios. Precios desde 2.700.000. Amplias facilidades. 212540. (17)

**CALLE VICTOR PRADERA**, Se vende piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 3.700.000. Amplias facilidades. 212540. (19)

**CALLE MENENDEZ PELAYO**, Se vende piso nuevo 3 dormitorios, baño, y aseo. Precio 3.000.000. Amplias facilidades. 212540. (17)

**CALLE ROVER MOTTA**, Pisos nuevos a estrenar, 150 m<sup>2</sup>, de 4 dormitorios, 2 baños, y aseo, terrazas y galería. 5.000.000. Condiciones a convenir. 212540. (24)

**SE VENDE** Calle Capitán Castell, piso usado, cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, aseo. ANDREU. Tel. 217862.

**SE VENDE** piso a estrenar, a 20 m. Jaime III, cinco dormitorios, salón comedor, dos baños, aseo, cocina amueblada, patio posterior, tres aparcamientos y un trastero. ANDREU. Tel.: 217862.

**PISOS TERMINADOS** lujo Calle Bosque, junto entrada castillo Bellver. 250 m<sup>2</sup>, cinco dormitorios, tres baños chimenea, cocina amueblada, garage trastero y facilidades de pago 12 años sin préstamos directo. Tel.: 410500 y 273494. (33)

**PISO USADO** Calle Dr. Andrés Feliu. Cuatro dormitorios, baño y aseo. 500.000 entrada. 25.000 ptas mensuales. NOTA el piso se entregará pintado y arreglado. Tel.: 410500. (27)

**AVDA. M. JOSE DARDER** buen piso tres dormitorios dobles, 2 baños, os, 3.300.000 ptas. Facilidades. Tel.: 410500. (16)

**PLAZA TOROS** Tres dormitorios, 2.800.000 Ptas. Tel.: 244925. (8)

**ZONA BAR GUELL** piso por planta a estrenar solo tres vecinos, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, 4.950.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 244925. (23)

**SON OLIVA** a estrenar tres dormitorios, baño y aseo. 3.150.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 273494. (14)

**TRAVESIA** Calle Industria, piso tres dormitorios, muy buen estado. 500.000 Ptas. Entrada y 25.000 Ptas. mensuales intereses incluidos. D. Llabrés. Tel.: 273494. (22)

**TENIS** piso buen estado cuatro dormitorios, dos baños. 4.100.000 ptas. Facilidades. Tel.: 244925. (13)

**ATICO USADO** Calle Aragón, tres dormitorios. 4.7

**7 CASAS Y PISOS**

**ZONA HORNABEQUE.** Vendo por traslado, piso de 2 dormitorios, amueblado, baño, sala comedor con posibilidad de un tercer dormitorio, cocina con galería. Ptas. 2.100.000. Tel.: 221688. (26)

**PORTOL VENDO.** Solar de 2.700 m con casa de 2 plantas, 4 dormitorios, sala comedor, cocina garage, 2 algarbos, árboles, luz eléctrica, zona tranquila. Ptas. 3.700.000. Facilidades. Tel.: 221688. (29)

**ALARO** Vendo casa en el mismo pueblo de 2 plantas, totalmente reformada, pendiente de los acabados. Ptas. 1.500.000. Facilidades. Tel.: 221688. (22)

**ATICO SAN FERNANDO.** 3 dormitorios, baño, aseo, estrénar. 600.000. 221154. (11)

**ATICO DUPLEX.** 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón-comedor con chimenea, fabulosa terraza. 5.950.000. CIUTAT. 221154. (16)

**SOBREAITICO** Reyes Católicos. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza. 3.800.000. 221154. (12)

**PISO LUIS MARTI.** 3 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada, sala y comedor. 2.750.000. Facilidades. 221154. (15)

**PLANTA BAJA** Techo libre. Hace esquina, 3 dormitorios, necesita reforma. 2.500.000. 221154. (12)

**SON DAMETO PISOS** construcción 1 año, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, sala comedor, cocina completamente equipada, galería, terraza, excelentes acabados, buena vista, apartamento incluido. 4.300.000. MERCADAL VELAZQUEZ, 8. 213880, solo mañanas. (32)

**RAFAL** protección oficial, en construcción, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, galería, terraza, calefacción incluida, entrada 810.000, resto 12 años, MERCADAL VELAZQUEZ, 8. 213880, solo mañanas. (26)

**PASEO MALLORCA** ático a estrenar, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, terraza, calefacción individual, suelo mármol, 5.350.000. MERCADAL VELAZQUEZ, 8. 213880. Solo mañanas. (23)

**ILLETAS.** 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina, 2 terrazas. 3.584.000. MERCADAL VELAZQUEZ, 8. 213880, solo mañanas. (18)

**ARENAL** 170 m<sup>2</sup>. 40 m. playa, gran sala comedor, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina equipada, despensa, galería, trastero, garaje, opcional. 6.000.000, facilidades. 5 años. MERCADAL Velázquez, 8. 213880, solo mañanas. (32)

**PISO PASEO MALLORCA.** 6 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, aseo, sala comedor, sala de estar con chimenea, cocina office, suelo parquet, 2 terrazas, galería, trastero. 8.600.000. MERCADAL VELAZQUEZ, 8. 213880. Solo mañanas. (32)

**ATICOS PASEO MALLORCA** Vistas bahía. Orientación Sur. Gran Lujo. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

**ATICO DUPLEX:** Cruz Roja. Grandioso. Cuatro dormitorios. 5.925.000. OLIVER OLIVER. 221349 (11)

**SOBREAITICO RAFAL:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa. Maravilloso. 3.750.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

**ATICO ZONA GESA:** Tres dormitorios. Baño. Aseo. Calefacción. 4.000.000. OLIVER OLIVER. 221349 (12)

**AVENIDA ARGENTINA:** Dos dormitorios. Dos baños. Cocina completa. Calefacción. 3.960.000. OLIVER OLIVER. 221349 (13)

**JUNTO METROPOLITAN:** Tres dormitorios. Dos baños. Dos baños. 4.200.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

**BALMES:** Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. 3.800.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar. 1. 221349 (12)

**FORTI:** Tres dormitorios. Terraza de 75 metros. 3.700.000. ENTRADA 600.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

**ZONA TOROS** Tres dormitorios. Baño. Aseo. 3.000.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER. 221349 (12)

**GENERAL RIERA:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa. 3.700.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

**PLAZA PARIS:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa. 4.775.000. OLIVER OLIVER. 221349 (12)

**SON ESPAÑOLET:** Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. 4.300.000. OLIVER OLIVER. 221347 (10)

**ZONA CRUZ ROJA:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Exentos. Aparcamiento incluido. 5.975.000. Entrada única 600.000. OLIVER OLIVER. 221349 (17)

**FORTI:** Dos dormitorios. 2.575.000. Entrada 400.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar. 1. 221347 (12)

**PLAZA MADRID:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Aseo. Calefacción. 5.040.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

**BLANQUERNA:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Aparcamiento incluido. 4.500.000. OLIVER OLIVER. 221349 (11)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR:** Tres y cuatro dormitorios. Exentos. 3.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

**MARQUES FUENSANTA:** Gran Lujo. Superficie 185 metros. 8.300.000. OLIVER OLIVER. 221349 (11)

**REYES CATOLICOS:** Tres dormitorios. Baño. Aseo. 4.250.000. ENTRADA única 500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

**ZONA PASEO MALLORCA:** Gran Lujo. Superficie 180 metros. 8.100.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

**ZONA PASEO MALLORCA:** Gran Lujo. Superficie 180 metros. 8.100.000. OLIVER OLIVER. 221349 (12)

**ATICO SON DAMETO:** Cinco dormitorios. Tres baños. Vistas Calidat. 8.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

**31 DICIEMBRE** Gran calidad. Cuatro dormitorios. Tres baños. 5.600.000. OLIVER OLIVER. 221349 (12)

**EDIFICIO MIRET:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Aseo. 7.200.000. OLIVER OLIVER. 221347 (11)

**SON ESPAÑOLET:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Dos aparcamientos incluidos. Exentos. 5.000.000. OLIVER OLIVER. 221349 (13)

**CARRETERA MANACOR:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Calefacción 5.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (11)

**PASEO MALLORCA:** Pisos y áticos. Alto Standing. En el mejor punto. OLIVER OLIVER. 221349 (14)

**PORTIXOL:** Maravillosas vistas. Tres dormitorios. Dos baños. 4.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (11)

**RAFAL:** Cuatro dormitorios. Cocina amueblada. 2.200.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar. 1. 221349 (12)

**PLAZA PARIS:** Orientación sur. Tres y cuatro dormitorios. Dos baños. 4.425.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

**SON ESPAÑOLET:** Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. 4.000.000. OLIVER OLIVER. 221349 (10)

**FORTI** Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. 3.850.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar. 1. 221347 (12)

**RAFAL:** Tres dormitorios. 2.700.000. Entrada 1.090.000. Resto 26.359 mensuales. OLIVER OLIVER. 221349 (12)

**PARTICULARES:** Si desean vender su piso, o cambiarlo, nosotros le asesoraremos sin compromiso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER. Plaza Olivar. 1. 221349 (20)

**URGENTE**  
Para atender a la demanda de nuestros clientes precisamos chalets, fincas rústicas, casa tipo mallorquin y pisos. CANET 226156

**LAMPARAS HIERRO FORIADO**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**AGENCIA INMOBILIARIA «COMAMALA»**  
TELEFONO 298558 — 252699.

**BLANQUERNA.**— piso 120 m<sup>2</sup>. cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, cocina amueblada, salón comedor amplio, 4.500.000, facilidades.

**GENERAL RIERA.**— cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, 2.900.000, facilidades.

**LLUBI.**— 1 cuarterada y media, casa aperos, cisterna, precio 900.000.

**ARQUITECTO FORTEZA,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, terraza. Entrada 600.000, resto 20.000 mensuales.

**ATICO ARAGON,** 3 dormitorios muy grande, 2 baños, calefacción, salón-comedor, terraza 30 m<sup>2</sup>. 4.700.000. Facilidades.

**A. LUIS SALVADOR,** 3 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, baño completo 3.000.000. Pago a convenir.

**VENDO PISOS CARRER DE MANACOR**  
3 y 4 dormitorios. Terminados y en construcción. Desde 3.200.000 Grandes facilidades. FINCAS VAQUER Dameto, 19 bajos. Tel: 235629-230740

**URGE VENDER PISO**  
Terminado 4 dormitorios final Eusebio Estada. Precio: 3.300.000 Estudiaremos su oferta. 235629-675811

**NECESITAMOS**  
en venta, pisos, apartamentos, chalets, solares, rústicas, locales, MERCADAL VELAZQUEZ, 8. 213880.

**8 TRASPASOS**

**OCASION.** Por ausentarme traspaso supermercado en Las Maravillas a pleno rendimiento, todo montado. 2.000.000. Informes 211150. (16)

**SINDICATO.** Traspaso tienda, alquiler muy bajo, bien situado, 2.300.000. Facilidades. 211150. (11)

**TRASPASAMOS CAFETERIAS EN MAGALLUF** restaurante en C'an Pastilla y diferentes bares en Palma. IMALBA. 214910. (15)

**LOCAL COMERCIAL 1ª línea** C'an Pastilla, 40 m<sup>2</sup>. 28 m<sup>2</sup>. terraza. 3.000.000, alquiler 35.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (20)

**PALMA NOVA.** Salón peluquería, pleno rendimiento, local 90 m<sup>2</sup>, alquiler 15.000 mensuales, traspaso 1.500.000 totalmente equipado. COB PASAMON. Tel. 223513. (20)

**bolsa inmobiliaria**  
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

**1 SOLARES Y TERRENOS**

**VENDO SOLAR** en Ca's Sables. Palma Nova. Tel: 880422 (10)

**PARTICULAR** vendo solar «Es Garrover» 2.700 m<sup>2</sup> aprox. Edificación zona residencial. Tel. 414308. (13)

**CEDO DERECHO** de edificación en solar (finca vieja) calle Olmos, 48 (10)

**VENDO SOLARES** en «Son Ferrer» 365-335 m<sup>2</sup>. Tel. 410213 (10)

**EN ESPORLAS** Vendo parcela 1.500 ó 2.000 mts. Zona chalets. Tel: 298545 (12)

**VENDO SOLAR** 1.000 m<sup>2</sup>. a la entrada urbanización Las Palmeras. Tel. 263247. (12)

**SOLAR** El Toro 600 m<sup>2</sup>. primera línea. Tel. 227077, solo mañanas. (10)

**SOLAR** primera línea completamente panorámico, urbanización George Sand, Valdemossa. 235763. (10)

**VENDO SOLAR** 2.000 m<sup>2</sup>. Carr. Manacor. 10 minutos Palma. Vista Palma y bahía, luz y agua corriente. Planos y permiso de obras pagados. 1.700.000 Ptas. Tel. 201187 tardes. (27)

**2 LOCALES Y DESPACHOS**

**EDIFICIO EN MANACOR** Zona Estación FF.CC. Planta baja 600 m<sup>2</sup>, sótano y tres plantas más, apropiado taller o almacén, con ascensor y toda clase de instalaciones. Se vende por plantas o total. Facilidades: Tel: 550188

**LOCAL PLAZA TOROS** esquina dos calles, 49 m<sup>2</sup>. 2.000.000, entrada 1.000.000. Resto facilidades. Informes mismo local. Gumersindio, 11 Palma. Tel. 252633 de 4 a 8 tarde. (26)

**OCASION.** vendo Camp Redó, carpintería, totalmente equipada, permiso vigente industria, local 400 m<sup>2</sup>, 20.000 ptas<sup>2</sup> m<sup>2</sup>. Teléfono 215853. (17)

**VENDO:** Local en zona Fortí a estrenar 190 m<sup>2</sup>. cortina enrollable exterior, instalación eléctrica, embaldosado, aseos, 4.500.000 ptas. 252043. (19)

**VENDO:** Local en C'an Pastilla 100 m<sup>2</sup>, totalmente decorado, aseos, en zona comercial, escaparates, teléfono, etc. 3.500.000 ptas. 252043. (18)

**ALQUILO:** Local de 125 m<sup>2</sup>. en zona 31 de Diciembre, varias dependencias, cortina enrollable exterior, 30.000 ptas. 252043. (18)

**3 FINCAS**

**VENDO** parcela 2.300 m<sup>2</sup>., vallado, naranjos, agua, luz, calles asfaltadas, zona La Puebla, 2.900.000. 295894-294951. (16)

**PARTICULAR** vende casa rústica mallorquina, 4.500 m. frutales, pozo, electricidad, garage, jardín, precio: 7.250.000. Teléfono 256711, mediodía y noche. (19)

**VENDO** parcela 17.000 m<sup>2</sup>. 14 km Palma, situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355. (16-P)

**VENDO CUARTERADAS** agua cerradas pared, naranjos 1.500.000. Binisalem. Informes 271553. (10)

**VENDO** 4 cuarteradas casa plantada naranjos, agua, cerrada pared en Binisalem. Informes 271553. (13)

**SA POBLA.** A unos 4 km. playa linca de recreo, tres cuarterones con caseta nueva, sala comedor con chimenea, cocina, terraza, pozo con mucha agua, motor aspersión. Precio 2.500.000. Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (35)

**ANDRAITX** 50 cuarteradas pinar con manantial y frutas. Tel. 227077 solo mañanas (10)

**SA POBLA.** A unos 4 km. playa linca de recreo, tres cuarterones con caseta nueva, sala comedor con chimenea, cocina, terraza, pozo con mucha agua, motor aspersión. Precio 2.500.000. Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (35)

**ANDRAITX** 50 cuarteradas pinar con manantial y frutas. Tel. 227077 solo mañanas (10)

**ES PITLARI**  
PARCELAS 7.200 m. 2Pozo, agua, electricidad, tierra para cultivo. 2.000.000. Convenir. 210322

**ES PITLARI**  
PARCELAS 2.000 m.2 Pozo, agua, electricidad, tierra para cultivo. 800.000. Entrada 400.000. 210322.

**4 ALQUILERES**

**ALQUILO APARTAMENTO** dos dormitorios del 1 al 15 de agosto 25.000 Ptas. Tel. 214910. (14)

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave 375 m<sup>2</sup>, posible ampliar a 1.500 m<sup>2</sup>. Informes Tel. 464200 (15-P)

**PARTICULAR** alquiler ático amueblado, dos dormitorios, lavadora, teléfono. Cerca cine Avenida 26.000 mensuales. 277147 tardes. (15)

**ILLETAS.** Apartamento amueblado, con un dormitorio doble. Cerca de playa, 680791. (10)

**SI DISPONE** o necesita alquiler, pisos, apartamentos, locales etc. ¡Consulténos! GARCIA Administrador de Fincas, Marqués de la Cenya, 27. Tel: 239162. (21)

**SE ALQUILA** en San Agustín piso moderno, 2 dormitorios, lavadora automática, piscina, jardín privado, etc. Tel. 234145. (15)

**JUNTO PZA. GÓMILA** alquiler piso 3 dormitorios, 22.000 ptas. Tel. 263581 (11)

**ALQUILO PISO AMUEBLADO,** 2 dorm. baño, sala comedor, cocina C/ Reina Violante, frente Bar Guell. Tel. 264682 mañanas. (18)

**ALQUILO LOCAL** recién terminado, apto cualquier negocio. 165 m<sup>2</sup>, más patio de 65 m<sup>2</sup>. 2 puertas metálicas en C/ Falangista Ramirez, a 50 m de General Riera. Tel. 264682 mañanas. (30)

**MATRIMONIO** con un hijo desea un piso en alquiler de 1 ó dos dormitorios. Llamar al teléfono 284727 de 10 de la mañana a 5 de la tarde. (28)

**VENDO:** Local en C/ Misión, escaparates, aseos, instalación eléctrica, embaldosados, 1.000.000 ptas firma contrato, resto 35.000 ptas. cada mes. Intereses incluidos. 252043. (22)

**EN CENTRO CIUDAD** se alquila estudio y piso con muebles y se venden vitrinas altas 180 x 150. Informes telef. 254058, de 5 a 8 horas. (25)

**VENDO O ALQUILO** local comercial con vivienda, cámara fuerza motriz y teléfono. Informes 290531. (14)

**ALQUILO LOCAL** apto para industria, comercio, etc junto plaza Cuartera. Tel. 234594. (12)

**VENDO** local zona Calatrava con sótano, acceso dos calles, 235763. (10)

**5 CHALETS**

**RUSTICA** 90 cuarteradas casas, agua, mucha caza. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

**BUÑOLA** 110 cuarteradas huerto y bosque. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

**BINIALI** media cuarterada casita viña frutales. Tel. 227077, solo mañanas. (10)

**LLUCHMAYOR,** rústicas en diferentes zonas pueblo. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

**PORTOL** 10.000 m<sup>2</sup> casita cisterna, pinar. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

**ESPORLAS** 10 cuarteradas pinar, casa reformable. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

**RUSTICA** 1.000 cuarteradas, casas manantial, pozo. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

**BINISALEM** vendo 2 cuarteradas aproximadamente con almendros, albaricoqueros. Ptas. 1.400.000. Tel. 511562. (12)

**BINISALEM** 1.500 m buena tierra con almendros. Ptas. 525.000 Tel. 511562. (11)

**SANTA MARIA** casa 2 dormitorios, baño, cocina 3.500 mts. cercado, agua, chimenea, horno. 3.200.000. Facilidades convenir. 210322. (17)

**6KM. PALMA** casa reformada, 4.000 mts. cercado, molino agua, 6.000.000. Facilidades 210322. (13)

**ALQUILO APARTAMENTO** nuevo amueblado, centro ciudad, teléfono 221802. (10)

**ATICOS ARENAL** amueblados 4 habitaciones, 4 terrazas, comedor, chimenea. Tel. 236822. (11)

**PARTICULAR** busca para alquilar planta baja 1 ó 2 habitaciones con jardín en Palma o afueras máximo 5 km. Tel. 273143. Mañanas. (23)

**DESEARIA** alquiler planta baja sin muebles zona tranquila o alrededores Palma, Reformaría. Máximo 10.000 Ptas. Tel. 286575. (17)

**FUNCIONARIO** trasladado a Palma, busca piso alquiler sin muebles, cuatro dormitorios, calefacción. Tel. 210190. (Mañanas). (15)

**ALQUILO PISO AMUEBLADO** zona Mare Nostrum, salón comedor, dos habitaciones dobles, dos baños, cocina, terrazas, lavadora, calefacción individual, 27.000 Ptas. Tel. 227656. (22)

**ALQUILO** planta baja en calle Tiziano. 290531. (10)

**10.000 PTAS. MES** estudio todo confort Casa Mayor. Inf. Toni. Apart. 608. Pullman IV C/ Saridakis s/n. Son Matet. (17)

**ALQUILO CHALET** en el campo, cinco dormitorios, dos baños, nuevo en Pollensa. 291360. (24)

**ZONAS HEROES DE MANACOR.** Cerca Avenidas alquiler piso, sala comedor, cocina, tres habitaciones, baño, aseo, teléfono, completamente amueblado. Llamar 464371. (20)

**LOCAL** propio peluquería señoras, despacho, etc. 14.000 Ptas. Local 100 m<sup>2</sup>., propio bar, tienda, sucursal banco. C/ Aragón, 106. (18)

**ALQUILO ESTUDIOS** y apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios San Agustín. Costa d'En Blanes y Santa Ponsa. Tel. 290098 tardes. (20)

**ALQUILO APARTAMENTOS AMUEBLADOS**  
en Paseo Marítimo, desde 19.000 Ptas. Edificio Neptuno. Tel. 237025.

**5 CHALETS**

**SE VENDE CHALET** en Bunyola, dos plantas, 7.300 m<sup>2</sup>. con piscina, frutales, granja, agua, luz, muebles, teléfono, etc. Informes Teléfono: 613265. (21)

**INTERESA CHALET** vistas mar. Radio 15 km. Palma. Contado hasta 5.000.000. Tel. 262172. Mañanas. (14)

**BUSCAMOS** urgentemente para nuestra clientela extranjera, chalets, pisos y solares, para vender. Oficina, Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono: 464400. (19)

**CALA CONILLS** apartamento 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo, 28 m. terraza, 4.600.000.- facilidades. Telf. 233846. (19)

**SAN TELMO** apartamento 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 20 m de jardín, 3.900.000, facilidades. Telfs. 233846. (17)

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**SANTA PONSA**  
Vendo chalet 3 dormitorios 6.650.000 Facilidades Tel.: 681462

**6 APARTAMENTOS**

**MAGALUF** se vende apartamento en playa, 2 dormitorios, 2 baños, amueblado, 3.900.000 ptas. Tel. 234145. (15)

**VENDO ESTUDIO** amueblado, vista al mar, al contado, 1.500.000 ptas. Tel. 401992. (12)

**ARENAL** apartamentos amueblados un dormitorio doble, baño completo, salón comedor, cocina americana, balcón, vistas al mar. 1.400.000, facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (22)

**PLAYA ALCUDIA** Vivienda planta baja, tres dormitorios con armarios, baño, salón comedor con chimenea, cocina, garage, jardín. precio: 3.900.000. Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (26)

**PASEO MARITIMO** se alquila apartamento y estudios por meses. Informes. Tel. 400383. (12)

**SIN MUEBLES** espléndido piso C/ Aragón, junto Avenidas, 4 dormitorios, armarios, 2 baños. 22.000. 283888. (15)

**PORTO PI** apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño. MONTIS 212117. (11)

**SAN AGUSTIN** apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar. Informes Tel. 403134. (14)

**ARAGON** piso sin muebles a estrenar, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, aparcamiento 20.000. MONTIS. 212117.

**TERRENO** apartamento amueblado a estrenar, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. 17.000. MONTIS. 226725.

**PORTO PI** apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. 18.000 Ptas. MONTIS 226725.

**SAN RAPIÑA,** piso amueblado de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, lavadora, calefacción, aparcamiento, etc. MONTIS. 212117.

**AVENIDAS** piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento 212945. (10)

**HONDEROS** piso sin muebles, 2 dormitorios, 212945. (10)

**FORTI** piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, terraza. 212945. (10)

**TERRENO** apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, baño, terraza. 212945. (10)

**CALA MAYOR** apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, terraza, televisión. 212945. (10)

**VENDO VILLA** a 16 kms. de Palma, vistas a la bahía, a 1 Km. Cala Blava, 20 millones, facilidades. Telf. 263247. (20)

**CHALET** Vendo en Capdepera, mucho jardín. teléfono 680930. (10)

**VENDO** Chalet en Son Vida, 3 dormitorios, dos baños, un aseo, estudio, cocina con despensa, sala-comedor, otra sala, terrazas cubiertas, garage, espléndidas vistas, sobre la bahía, construcción reciente. Telf. 239243. (32)

**S'ESTAÑOL** Ocasión planta baja cerca Club Náutico. 2.800.000. facilidades 210322. (10)

**LLUCMAYOR** Chalet 2 dormitorios, baño, cocina equipada, 7.000 mts. regadio, agua, electricidad. 3.500.000.- facilidades 210322. (15)

**AUCANADA** (Alcudia) Piso 4 dormitorios, dobles, dos baños, salón comedor, chimenea, cochería grande. Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (20)

### 6 APARTAMENTOS

## CALA MAYOR

Particular vende apartamento 2 dormitorios, 2.250.000 ptas. Informes 228610 ó Plaza Santa Catalina Thomas, 9 (mañanas)

## PARA INDEPENDIZARSE O INVERSIÓN VIVIENDAS ESTUDIO EN LA CIUDAD 1 y 2 habitaciones. Facilidades. Informes Tel. 204262

### 7 CASAS Y PISOS

SEGUNDO PISO vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476. (13)

ARQUITECTO BENNASAR. Duplex, 3 habitaciones, cocina amueblada, galería, terraza, aparcamiento, 5.200.000. Tel. 675179. (20)

VENDO o alquiler piso en Avenidas. Informes Tel. 464200 horas oficina (12) -P

EN SON GOTLEU vendo primer piso 3 dormitorios, sala-comedor, cuarto de baño, terraza y galería, por 1.700 mil. Informes en Calle San Rafael, 48 y al 245523, a partir de las 14 horas. (33)

AVENIDAS 3 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción individual a gas, 4.725.000. Tel: 277262

PORTALS NOUS compro piso Cala Sostre o chalet C/ Blanès. Tel. 675875. (11)

OCASION cerca Avenidas 4º piso sin ascensor, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, etc. completamente amueblado con teléfono, 2.700.000 facilidades. Informes Tel. 462444. (22)

VENDO PISO zona Vivero, ocupado, alquiler renovable anual, 1.500.000. Tel. 600415. (11)

OCASION particular vende piso 120 m2, zona Blanqueria, 4 dormitorios, baño, precio 2.500.000. Facilidades 2.950.000. Tel. 298909. (16)

PISO SON GOTLEU pintado, empapelado, cocina amueblada, dos habitaciones grandes, comedor, baño, precio 1.200.000. Teléfono 412335 a partir de 9 noche. Tel. 246972 todo el día. (27)

ZONA AVENIDAS 4º piso sin ascensor, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, 2.200.000 facilidades. Informes Tel. 462444. (17)

OCASION CAPITAN SALOM, 5º piso, cocina amueblada, sala comedor, 4 dormitorios, baño y aseo, coladuría, terraza, vistas despejadas. Tel. 402477. (17)

VENDO piso en zona Hiper a estrenar, tres dormitorios, dos salones, dos baños completos, armarios, calefacción, suelos de cerámica, etc. 40% de entrada, resto a convenir, 4.900.000 Ptas. 252043. (28)

VENDO piso de tres dormitorios en carretera de Valde-mosa, totalmente decorado, baño completo, cocina amueblada y con despensa, sin ascensor, 2.500.000 Ptas. 252043. (23)

GENOVA particular ático gran terraza, magnífica vista completamente amueblado, armarios empotrados, dos dormitorios dobles, sala comedor, televisión, baño completo, cocina, piscina abajo vivienda. Tel. 238349. (25)

POR AUSENTARME Vendo cuatro pisos a estrenar. Informes. Teléfono: 463232. (10)

PISO 4 habitaciones dobles, con terraza, 2 baños, salón-comedor, cocina, coladuría, jardín piscina a estrenar, 4.390.000, zona H. Valparaíso. Tel. 451294, tardes. (22)

MAGNIFICO duplex, 3 habitaciones dobles, maravilloso, salón-comedor, piscina jardín, zona H. Valparaíso. Tel. 451294. (15)

OCASION Vendo piso por traslado a la península con o sin muebles, todo en perfecto estado, zona Plaza Barcelona. (Es Fortí). Tel. 237199 (23)

PRINCIPIO ARAGON 180 m2, 5 dormitorios, salón y sala, cocina office, calefacción. Tel. 461665. (13)

PISOS y áticos en diferentes zonas, desde 1.500.000, sólo mañanas, tel. 227077. (10)

ZONA BLANQUERNA calle Padre Bartolomé Pou, vendo piso 120 m2, perfecto estado, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, gran salón comedor, amplia cocina, 2 baños. Facilidades. Tel. 221007-291733. (28)

VENDO PISO EN SON FERRIOL recibidor, 3 habitaciones baño y aseo, sala comedor, cocina completamente amueblada, techo de escayola, gran terraza, hace esquina, más barato que el precio oficial, facilidades, razón Tel. 460599 ó calle Patronato Obrero, 21. (40)

PISO céntrico, 3 dormitorios, acepto pago inicial, otro pequeño. 462561 (10)  
VENDO 1er. piso. General Riera, 150 m2. 4.800.000. Telf. 290841. (10).

OPORTUNIDAD contado piso 100 m2, avenidas 1.700.000 ó 2.200.000, facilidades. 232265. (11)

SON CLADERA vendo piso 4 dormitorios. Con facilidades. Telf. 231012 (10)

PARTICULAR vende ático 4 dormitorios. C/ Arturo Rizzi. Telf. 231012 (10)

PLAZA PARIS piso 3 dormitorios, baño, 2.600.000.- Entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. 210322 (13)

ARENAL Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, trastero, terrazas, 3.600.000. Entrada 800.000, resto 12 años. 210322. (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Pisos lujo estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, 4.200.000. Entrada 1.000.000.- resto facilidades 210322 (20).

CRUZ ROJA Piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.200.000. Entrada 1.200.000, resto 40.000, mensuales 216415. (15)

ZONA BORNE Piso antiguo, buen estado, 5 dormitorios, baño completo, aseo cocina amueblada, 2.200.000. 216415. (15)

LIRICO Piso estrenar, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, garage, 4.800.000.- Entrada 1.500.000, resto 50.000, mensuales 216415 (16)

CASA RUSTICA S'Indieteria, 5 habitaciones, baño, aseo, piscina, pozo propio, 1.500 m. de frutales. Inmobiliaria CARULLA. Telf. 210942-44. (19)

HEROES DE MANACOR Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada 3.850.000.- Entrada 1.400.000, resto 35.000.- incluidos intereses 216415 (18)

PRINCIPIO ARAGON Piso estrenar 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 4.100.000.- Entrada 1.500.000, resto 40.000 mensuales. 216415 (16)

SON FERRIOL protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.926.000 ptas. 15 años facilidades. CARULLA 210942-44 (21)

SON ROCA piso 3 habitaciones, 1 baño, cocina amueblada, 1.300.000 a convenir CARULLA 210942-44 (15)

EUSEBIO ESTADA Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.200.000.- entrada 1.000.000.- resto 35.000 mensuales 216415 (17)

## EMPRESA CONSTRUCTORA

Buen funcionamiento y futuros proyectos, asociarla con colaboración y capital, asegurando buenos rendimientos. Apartado 405. Palma

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES. PISOS DE 120, 125, 133, 155 y 171 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.

Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



## LAMPARAS HIERRO FORJADO

### Electrica Española

costa y habera nº9-tel.462766

## SON ARMADANS

Piso señorial, dos habitaciones dobles, 45 m2. terraza, gran salón comedor, tendadero, calefacción, en la calle Armadans, nuevo, piscina. 4.500.000 contado. Bonfin Coda. Tel. 231356.

## EXTRANJERO

Vende ATICO zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, baño, cocina, galería, comedor grande, terraza, completamente amueblado. Teléfono 237006. Urgente marchar a su país (hay automática)

# PISOS

## LLAVE EN MANO

EN ZONAS: BLANQUERNA SON OLIVA Y EL TERRENO  
Entrada desde 700.000 pta.  
Resto 14 años  
Teléfonos 295317-295318

## 8 TRASPASOS

TRASPASO TIENDA DE ALIMENTACION con charcutería y congelados, cajas de 25.000-28.000 diarias. Precio muy interesante venta al contado. Inf. Tel. 274946 y de 2 a 3 1/2 h. al 275548 (abstenerse curiosos) (32)

TRASPASO Cafetería pub, calle Joan Miró, zona Gomila, muy interesante. Telf. 232847. (12)

SE TRASPASA Peluquería completamente amueblada con clientela por no poder atender. Informes: Tel. 403180 (Peluquería Encarnal) (Portals Nous). 15

TRASPASO Bar-Restaurante, zona Magalluf, por razones de salud, todo equipado, trabajo todo el año, precio interesante, interesados, llamar al Tel. 681593. (22)

TRASPASO tienda de comestibles en zona turística. Telf. 401992. (10)

TRASPASO Bar «La taberna de Manolo» a 100 mtrs. de playa Calamajor, junto a Gran Hotel 4 estrellas, pleno rendimiento. C/ Gaviota, nº 3. «Cala Mayor». (27)

TRASPASO LOCAL apto Banco o similar. Marqués de la Cenia, 21. Palma (12)

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL Frente Via Sindical. 2.600.000. Tel: 298545 (10)

JONQUET traspaso bar 265697. (10)

TRASPASO bar y restaurante todo nuevo centro Palma. Facilidades. Tel. 299587. (10)

POR 450.000 traspaso hamburguesería en Arenal. Local con rejas y toldo. Tel. 265387. (13)

SE TRASPASA restaurante. Tel. 221006 (10)

OCASION por no poder atender traspaso 2 tiendas comestibles, buena zona, maquinaria y mecánica por 1.100.000 y 1.300.000 contado. Tel. 251475 Sr. Pedro. Horas oficina. (25)

IMPORTANTE en C'an Pastilla se traspasa restaurante libre de personal, trabajo todo el año, clientela fija. Teléfono de 10,30 a 12,30, 262378, 8,30 a 10,30. (24)

SE TRASPASA Tienda por no poder atender, María Antonia Salvá Arenal, Baleario nº 9. razón tel. 251712 (17)

SE TRASPASA supermercado San Isidro Labrador, 16. Tel. 277140 (10)

TRASPASO tienda de alimentación, con o sin género, alquiler 3.000 ptas. zona Son Cladera, telf. 246236. (16)

TRASPASO Librería-Paperería. Telf. 251909 de 2 a 4. (10)

TRASPASO BAR en la playa Punta Estancia Ca'n Pastilla. «Petit François» 1.000.000 ptas. alquiler 8.000 ptas. (16)

GRAN OCASION Se traspasa tienda en primera línea de la playa de Palma, para informes. Teléfono: 266113. (17)

POR ENFERMEDAD traspaso tienda de muebles de cocina, zona «Es Fortí». Tel. 287326. (13)

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Tel. 221710-221722. Horas oficina.

## bolsa del motor

### 9 MOTOS

OCASION vendo Benelli 250 PM-M impecable. Tel. 298858 (10)

PARTICULAR vendo Guzzi, modelo 850-T3. Perfecto estado. Tel.: 414308. (11)

PARTICULAR vendo moto Guzzi Lemans I, PM-L a toda prueba Tel. 613270 o 210255 (15)

MONTESA Enduro-75. PM-M, con extras. Informes: 223000, mañanas-oficina. (12)

OPORTUNIDAD, Triumph 750 y Bonneville, último modelo PM-M como nueva, carenado. Tel. 681143. (13)

VENDO DUCATI 350 PM-F. Tel. 242914. (10)

PARTICULAR, vendo Benelli 504 sport (8.000 km.) PM-P. Tel. 202781. (12)

VENDO Ducati «Road» 350 cc. PM-F, precio 100.000 ptas. Tel. 260813. (12)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli Laverda, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambios. BMW 1.000 PM-N, BMW R 750 PM-G y BMW R 45, PM-O, Sanglas 500 y 400 Guzzi 400. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24 (39)

### 10 AUTOMOVILES

VENDO Furgoneta Citroën AK 400 PM-C buen estado, precio interesante. Tel. 298858 (12)

PARTICULAR vendo Seat 850. M-560.000. Motor buen estado. Seguro hasta mayo 1982. 40.000 ptas. Tel. 201112, de 8 a 14 h. Sr. Tolo. (24)

SE VENDE. Seat 600, en buen estado. Tel.: 271041. Horas trabajo. (11)

VENDO SEAT 250.000 Cambio por embarcación. Tel: 681196 (10)

VOLKSWAGEN 1.300 escarabajo. Perfecto estado. Tel: 212381 - 203277 (10)

PARTICULAR vendo 600 en buen estado, por 50.000. Telf. 216021 9'30 a 13'30 y 16'30 a 20'00. (17)

VENDO SEAT 124 Sport 1.600 PM-A por 175 mil Ptas. Tel. 287510 noches. (13)

PARTICULAR Vendo Seat 131. Excelente estado. Tel: 251049 de 2 a 5 (12)

VENDO R-12 S. PM-D. Tel. 299889. (10-P)

VENDO 124 Sport 1.600 muy muy, muy, barato. Tel. 299889. (10-P)

PARTICULAR vendo Seat 600-E, perfecto estado, duerme en garage. Precio interesante, ver en C/ Fabrica, 2. Garage Argentina. (19)

VENDO Seat 128 PM-M, en buen estado, lleva extras. Facilidades informes. Tel. 275641. (13)

VENDO Seat 1430 Diesel 300 mil. Tel. 279003. (10)

VENDO Seat 850 especial, buen estado, PM 7200-C. Tel. 237569. (10)

GARAJE METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados, garantizados, todos los modelos. Facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131-1.600 familiar, 131-1.600, 124 especial 1.430, 124-D, 127, 2, 3 y 4 puertas, 133, 132 Diesel, 124 familiar, 124 sport 1.800, Citroën Mehari, Citroën 2 HP, Dyane 6, Renaults R-12 familiar, R-12 S, R-7, R-6, R-5, R-4, Ford Fiesta, Talbot 150 GT, Simca 1.200, Chrysler 180 7 plazas con aire acondicionado, Alfa Romeo 1.600 Juliet-ti, Alpine 1.400 con extras Land Rover 109 Diesel. Motos, ciclomotores, vespas, furgonetas. Calle Gabriel Labrás, 10. Tel. 275031. (Calle Cine Metropolitan). (98-P)

RENAULT R-5 vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Mas-sot, 43. (11)

SEAT 138 1.430 vendo con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Mas-sot, 43. (12)

VENDO Dodge 3.700 GT, moderno, diesel 400.000 ptas. Citroën 6, 110.000 ptas. Admito cambio. Tel. 511968. (17)

PARTICULAR vendo R-8 PM-A, perfecto estado, un solo dueño, y 75.000 kms., radio y antena automática, ptas. 115.000 contado. Tel. 290109. (23)

FORD FIESTA vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Mas-sot, 43. (11)

CITROEN GS CLUB vendo, con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Mas-sot, 43. (12)

RENAULT R-6 TL vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Mas-sot, 43. (12)

COMPRO coches usados, matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Mas-sot, 43. (11)

VENDO SEAT 127 PM-N solo estrenado, 285.000 Ptas. contado. Tel. 613255. (11)

VENDO SIMCA 1.000 PM seguro junio 82. Motor bueno. Pesetas 45.000. Tel. 272563. (13)

R-5 TL particular, vendo PM-I impecable. 275041-242241. (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta cambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel.: 290897. (19-M)

COMPRO toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11-M)

PARTICULAR Vendo 124 Sport 1800, PM-D. Tel. 464541.- A partir 21 horas. (13)

SEAT 127 PM-C, seminuevo, motor, chapa, etc. 145.000. Tel. 285468. (11)

PARTICULAR vendo R-14 GTL. PM-2743-P, impecable, 525.000 contado. Llamar a partir 8 noche. 240240. (17)

PARTICULAR vendo Citroën G.S. Club. NA-9970-C. Tel. 203102. (10)

PARTICULAR vendo Seat 124 PM-E. Muy buen estado. Tel. 262772. (10)

CITROEN dos caballos, y máquina de labrar. Vendo. Tel. 204109. (10)

PARTICULAR vendo 600 D. Perfecto estado. De 2 a 4, teléfono 271101. (10)

VENDO coche R-8 PM-4072-B. Motor nuevo. Precio 90.000. Llamar Tel. 236838, a a partir 11 mañana. (18)

PARTICULAR vendo R-8 TS. 65.000 ptas. Informes al teléfono 242239. De 7 a 9 noche. (15)

PARTICULAR vendo R-8 PM-159.640. Tel. 242435. 50.000 ptas. (10)

PARTICULAR Vendo Seat 124-D, motor Pegasin, inmejorable estado. Sr. Amengual. Tel. 272190. (13)

VENDO Dodge 3.700 GT, moderno, diesel 400.000 ptas. Citroën 6, 110.000 ptas. Admito cambio. Tel. 511968. (17)

PARTICULAR vendo R-8 PM-A, perfecto estado, un solo dueño, y 75.000 kms., radio y antena automática, ptas. 115.000 contado. Tel. 290109. (23)

## SEAT GARAU Automóviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/ Eusebio Estada, 44  
Teléfono 252170

## VENTA - CAMBIO DE COCHES

Nuevos. Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N

En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

## COMPRO HOTELES

En 1ª línea playa, capacidad mínima 200 plazas. Interesados remitir ofertas a Compañía Hotelería San Jordi. Plaza España, 3-2º. C. Palma.

## TRASPASO TIENDA

Junto Pl. Pío XII y San Nicolás C/. Yeseros, 13. Buena oportunidad perfectamente instalada por no poder atender. Tel. 222867 - 289701

## CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER



OSCAR DE ORO 1975  
Por su calidad y mejor servicio al cliente

## VENDEMOS A PRECIOS MUY INTERESANTES

PORTIXOL: Pisos 3 dormitorios, sobreático, 4 dormitorios y local, a punto de terminar.

PEREZ GALDOS: Pisos 2, 3 y 4 dormitorios y locales, finca en construcción.

C'AN PASTILLA: Atico lujo frente al mar, 5 dormitorios con posibilidades de siete-3 baños, 1 aseo y grandes terrazas, muy soleado.

VARIAS ZONAS: Locales comerciales, chalets acabados y solares.

Oficinas: Juan Alcover, 10 Entº. - Tel. 464400

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en C/. CAPITAN SALOM (junto CRUZ ROJA) y en C/. ARAGON

15 AÑOS DE FACILIDADES

- 3 y 4 DORMITORIOS DOBLES • 2 BANOS COMPLETOS EN COLOR
- COCINA ESPACIOSA • COLADURIA • RECIBIDOR Y DISTRIBUIDOR • GRAN SALA COMEDOR • AMPLIAS TERRAZAS Y BALCONES • MADERA NORTE EN INTERIORES Y EXTERIORES • ARMARIOS EMPOTRADOS • PERSIANAS ENROLLABLES • GAS CIUDAD
- APARCAMIENTO • ANTENA COLECTIVA PARA TV Y FRECUENCIA MODULADA • TELEFONO Y PORTERO AUTOMATICO • PAVIMENTO CERAMICO EN TODA LA VIVIENDA • CALEFACCION OPCIONAL • ASCENSORES AUTOMATICOS HASTA EL APARCAMIENTO • EN BAÑOS Y COCINAS: AZULEJOS SERIGRAFIADO HASTA EL TECHO • AGUA CALIENTE POR TERMO A GAS CIUDAD, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR VIA ALEMANIA, 15 ENT - PALMA  
JAIME GIBERT RUIZ-FUNES TELS 21 27 05 - 21 19 46

BALEARES, martes, 1 septiembre 1981

### 10 AUTOMOVILES

#### Maximas Facilidades

**MENOS DE 2 AÑOS**  
Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX

**De 2 a 4 AÑOS**

Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200

**MAS DE 4 AÑOS**

Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 800, 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000, Seat 1.430 Perkins.

**Y MUCHOS MAS**

**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca



### bolsa del trabajo

#### 12 DESEAN TRABAJO

**SEÑORITA EDUCADA** y culta se ofrece como dama de compañía a matrimonio, señora mayor o enfermos, cuidar niños, llevar niños colegio o similar, tengo carnet de conducir. Absoluta confianza, buenas referencias. Interesa trabajo estable a horas o continuo. Escribir a V. RUIZ CASADO Hierro, 14, 3º. E Palma. (47).

**HAGO TRABAJOS** en casa de oficina y máquina. Escribir a V. RUIZ CASADO, Hierro, 14, 3º. E Palma. (17).

**SE OFRECE** yesero oficial 2ª para mantenimiento de hotel con nociones de albañil, fontanero, con coche. Plaza Madrid nº 6-Bjos. (20)

**SRA. CON EXPERIENCIA** cuidaría ancianos o niños, por horas, noche y día. Tel.: 451675. (14).

#### 13 OFRECEN TRABAJO

##### Servicio Doméstico

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**SE OFRECEN**, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna con nociones cocina, casa zona Blanquerna. Informes Tel. 256153-686641. (16).

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**SE OFRECE** mujer limpieza, trabajos a domicilio, con informes. Tel. 285730. (10).

**SEÑORITA** título puericultora, se ofrece para cuidar niños. Tel. 211581. (10)

**NECESITO** empleada de hogar interna con referencias. Tel. 253301. (10)

**PROFESIONAL** especializada niños 0-7 años, cuida en su casa. Sra. Maso. Tel. 233938. (13)

**NECESITO** chica interna, imprescindible cocina, informes. Tel. 299250-230277. (10)

**SE NECESITA** chica interna con nociones de cocina. Interesadas Tel. 460250. De 10 a 13. (14)

**NECESITO** mujer interna con informes y experiencia. Llamar tarde. 283888. (10)

**BUSCO** Srta. para servicio doméstico y cuidar niña en Cabaneta. Interna, sueldo a convenir. Tel. 602355. (16)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna con nociones cocina, casa zona Blanquerna. Informes. Tel. 256153-686341. (16)

**NECESITO CAMARERAS** para bar Top-Less de próxima inauguración. Sueldo fijo mas comisiones. Dirigirse a: Plaza Mediterráneo, 5 (junto Gomila) de 17 a 21 horas. (26)

**SE PRECISA SEÑORITA** para masajes. Mayor de edad. Calle Sindicato, 16. Primero (11)

**SE NECESITA** masajista. Informes: At. Baleares. Tel. 273801 horas: 20 a 21'30. (12)

**LICENCIADA** literatura y arte, traducciones italiano y francés. Tel. 614022 (10)

**AMA DE CASA** el tiempo es oro y sus horas libres valen dinero. Nosotros se lo pagaremos mejor que nadie. Llámennos hoy mismo al teléfono 239649 de 10'30 a 13 y de 16 a 19 preguntando por la Srta. FRANCIS. (40)

**SEÑORAS Y SEÑORITAS** ganen dinero en sus horas libres. Trabajo agradable totalmente programado. Retribución inmediata superior a la media nacional. Interesadas llamar hoy mismo al Teléfono 239648 de 10'30 a 13 y de 16 a 19 preguntar por la Srta. JUANI. (41)

**SE NECESITA** empleada hogar, nociones cocina, con informes, llamar. 260379. (10)

**FALTAN** señoritas para masajes. 412433. (10)

**EMPRESA** ambito Nacional precisa distribuidores con exclusividad de sus artículos para los pueblos: Alcudia, Andraitx, Artá, Felanitx, Inca, Lluchmayor y Manacor. Compatible con su trabajo. Deberán ser nativos del mismo pueblo, bien relacionados y con deseos de superación. Tel. 287551 de 15 a 17 horas. (45)

**SE NECESITA** Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2º. 2ª. (11)

**ATENCIÓN** necesitamos personas ambos sexos para importante empresa en horas libres a comisión, cargos gerenciales, preparación a cargo de la empresa, llamar de 11 a 16 horas Tel. 250046 ó 282991. (30)

**SE NECESITA** oficial/a con experiencia, para peluquería. Tel. 403180. (10)

**Varios**  
\*PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia)

**ISERCO, S.A., SOLICITA TORNERO AJUSTADOR**  
Condiciones a convenir  
Dirigirse a: Travesía Ca'n Valero y C/. Poima. Pol. de la Paz (PALMA) - Tel. 292221.

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**  
SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.  
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)  
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

### Ford Motor Balear, S.A. COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Seat 131 1.430 Supermirafiori PM-M  
Seat 132 1.800 PM-M  
Seat 132 Diesel PM-I  
Seat 132 último modelo Diesel PM-N  
Seat 127 PM-N  
Seat Ritmo 75 PM-O  
Seat 124 especial PM-N  
Seat 132 1.800 PM-L  
Chrysler 150 GT PM-K  
Renault 6 PM-A  
Renault 12 PM-D  
Renault 12 TS PM-J  
Citroen GS Break PM-G  
Ford Fiesta PM-J  
Ford Fiesta Ghia 1.100 PM-J  
Ford Fiesta S 1.300 PM-L

Gran variedad de coches super económicos, desde 20.000 ptas.

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados, compruébelo.

**FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES**

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma

### AUTOS DESTELLO

Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados

General Riera, 22. Tel. 250929

### AUTOMOVILES AVENIDA

**FACILIDADES 36 meses AL 15% COCHES GARANTIZADOS**

BMW 318-I nuevo a estrenar, 5 marchas  
BMW 323-I nuevo a estrenar, 5 marchas  
FORD GRANADA 2.8 Ghia PM-P todos extras  
VOLKSWAGEN, Escarabajo  
SEAT 127-850  
FORD Fiesta 1.100 y normal, Renault 12 varios

Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas)

### OPORTUNIDAD

Particular a particular vendo Volkswagen Passat familiar seminuevo. PM-S seminuevo y Seat 1430-1600 PM-G barato, repasado, a toda prueba, con muchos extras. Tel. 253866. Horas oficina).

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**  
Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229  
Barceló y Combis, 5 Almacén y Talleres Aragón, 178 Tel. 241185  
Coches de amigos... Coches para los amigos.  
SEAT: 128 (PM-K) 1200 (PM-H) 131 - 1430 y 1600 (varios) Sport 1600 y 1800, 127 - 133 - 1430 y 124 (varios, todos los precios) (600 y 850 baratísimos).  
RENAULT: R.18 (PM-N) R.5 (PM-E) R.7 (PM-H)  
SIMCA 1200 Especial y GL (varios)  
CITROEN: CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas, DIANE 6 (PM-M) y (PM-H)  
PEUGEOT: 504 GL 2000 (PM-O) FORD FIESTA SPORT 1100 (PM-J)  
DIESEL: 131 Supermirafiori Sava Turbo 2000 km. (PM-M) 132 Perkins (PM-G) 124 LS (PM-S) Sava 5.000 km. 1430 (PM-B) Perkins 5 marchas.  
**IMPORTACION**  
MERCEDES 350 SL, año 79. MERCEDES 350 SL, MERCEDES 280 SE, año 78.  
PORSCHE 911 - S, año 77. PORSCHE 911 - CARRERA. PORSCHE TARGA 2,4, año 74.  
MASERATI MERAK, año 75. BMW 320, año 78.  
VOLVO 264 GL, (PM-U).

### VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

### IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL,

necesita Srta. Inglesa/Española de buena presencia y don de gentes, dispuesta a viajar incluso residir en Inglaterra, hablando y escribiendo Español e Inglés correctamente.

Llamar Tel: 237111 de 10 h. a 13 h.

### fran POR AMPLIACION PLANTILLA PRECISAMOS LOS

#### MEJORES VENDEDORES

OFRECEMOS:

- Ingresos ilimitados (sueldo + comisiones ASCENDENTES)
- Gastos de representación cubiertos (kilometraje, dietas, etc.)
- Inclusión en plantilla fija y porvenir asegurado.
- Grato ambiente de trabajo.
- Ampliación constante de técnicos y conocimientos en profesión de futuro prometedora.

DESEAMOS:

- Gran capacidad de trabajo, entusiasmo y persuasión.
- Experiencia en ventas (NO IMPRESCINDIBLE si se ve Ud. capaz de vender sus ideas)
- Coche propio o posibilidad de adquirirlo.
- Nivel cultural medio.

INTERESADOS presentarse de 16,00 a 18,00 h. en M. FRAU S.A. C/. Eusebio Estada, 105, solicitando por el Sr. Nieto, los días 1 y 2 de septiembre.

### ¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Presentamos **LA NUEVA EMPISAL**  
La mejor y más moderna del mundo. Por 115.000 ptas. puede pagarla en dos años.  
Enseñanza a domicilio sin cargo  
Servicio técnico gratuito  
Compramos su producción todo el año.  
Infórmese en:

Palma, C/ Ruiz de Aida, 2, entresuelos. Manacor: «LANAS ARDILLA» C/. Verónica, 28 La Puebla: «LANAS ARDILLA» C/. Mayor, 87

### FOTOGRAFO AMATEUR

precisa señorita o señora con aptitudes fotográficas, para próxima exposición. Tel. 410500.

### TRABAJO

Importante Empresa

### REQUIERE PERSONAS DE PALMA Y PROVINCIAS

Constantes y Dinámicas

OFRECEMOS:

- Ingresos iniciales del orden de 65.000 pts., comisiones más incentivos y S.S.
- Incorporación inmediata.
- Formación gratuita.

NOTA: No se trata de venta domiciliar. Interesados presentarse hoy martes de 11 a 13.30 y de 17 a 19.30 en Gral. Riera, 102 esq. Arqto. Forteza. Atenderá Sr. Plubins Ref. 6549.

### HOLA

Somos dos chicas suecas, que tenemos mucho interés en poder trabajar en Mallorca como «AU PAIR». Marie: de 19 años, ha trabajado un año en una escuela de niños pequeños. Marie: de 17 años, acostumbrada a trabajar con niños. Deseáramos trabajar desde enero 82 hasta julio 82. Hablamos sueco, inglés, un poco francés y bastante español. Si crees que necesitas nuestros servicios por favor escribe a:

MARIE DALVIK NAMDEMANNV. 54 145 57 NORSBORG SUECIA

MARIA BORRAS SASTRE HOKENSG. 9 Nb 11646 STOCKHOLM SUECIA

### otras secciones

#### 14 HOSPEDAJES

COMPARTIRIA PISO con señorita. Zona Plaza Hornabique, llamar. Tel. 289343 Tardes (25)

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, jardín, terraza. Teléfono 236730. (10)

PENSION IDEAL precios económicos. San Felio, 17 Pº. Tel. 224668. (10)

ALQUILO 2 habitaciones individuales a señoritas, disponen de cocina, baño, lavadora, TV. Llamar de 14 a 16. Tel. 256955. (20)

#### 15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCFSA. Tel. 214101

ALEMÁN Inglés. clases particulares, o grupos reducidos, profesor alemán. Tel. 295087 (11)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos del Instituto Nacional de Previsión. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 1. Preparación Teléfono: 460902 (19)

OPOSICIONES para ordenanzas del Instituto Nacional de Previsión. No se exige título. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 1. Preparación 460902 (21)

PROFESORA NATIVA de clases italiano, francés, latín, griego. Tel. 241158. De 1 a 2. (14)

JARDIN DE INFANCIA HEIDI puericultoras, grandes jardines, matrícula abierta de 11 a 13 y de 16 a 19. Informes. 227885-246915. (21)

BELU'S. Curso de verano de corte y confección para estudiantes en vacaciones de 10 años en adelante. Horario intensivo de 10 mañana a 10 noche. C/. Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Teléfono 461138.

GRADUADO ESCOLAR exámenes en mayo. Empezamos el 15 de septiembre. Academia San Antonio. Avenidas (frente carretera Manacor). (17)

SECRETARIADO POLIVALENTE en un solo curso. Empezamos el 15 de septiembre. Academia San Antonio. Avenidas (frente carretera Manacor). (18)

BANCA preparación programada. Todos los temas. Academia San Antonio. Avenidas (frente carretera Manacor). (13)

MECANOGRAFIA en 12 horas. Todos los meses un curso. Academia San Antonio (frente carretera Manacor). (15)

ACADEMIA SAN ANTONIO Empezamos todos los cursos el 15 de septiembre. Autobuses Arenal, Can Pastilla, Pont d'Inca, Son Oliva, Son Roca, Son Dureta, Palma Nova. (24)

PROFESIONAL especializada niños 0-7 años, experiencia se ofrece Sra. Maso. Tel. 233938. (13)

INGLES francés, alemán, sueco. Niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-82 Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO Plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036 (34)

INGLES alemán, francés, español, para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

CONTABILIDAD admitimos 6 alumnos de 16 a 18 años, garantizamos empleo. Tel. 227220. (tardes). (13)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, repaso EGB. Preparación graduado escolar, cultura general. Mañanas y tarde. Luna, 16 (Hostalets). Tel. 272340.

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Llull), (40-M).

ESTETICA, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

INFORMATICA ESMA. Cursos Programador y Operador Ordenadores. Garantizamos que más de 50 empresas confían en nuestra calidad de enseñanza. Via Roma, 5. ESMA 215096.

OPOSICIONES ESMA. Preparación Mecanografía, Taquigrafía, Grabación de Datos, Contabilidad, Derecho, Cálculo, Banca... para tus próximas oposiciones en ESMA. Via Roma, 5, 215096. Preparamos Oposiciones al Ministerio de Justicia, al Ministerio de Sanidad y al Consell. (36).

MECANOGRAFIA ESMA. Aprende Mecanografía Audiovisual en 14 horas, por 3.300 ptas. Hoy iniciamos nuevos cursos. Via Roma, 5. ESMA 215096. (10)

TAGUIGRAFIA ESMA. Aprende Taquigrafía Audiovisual en 30 horas. Clases iniciación gratuitas. Via Roma, 5. ESMA 215096. (16)

SECRETARIADO ESMA: Cursos Secretariado Dirección, Secretaría Administrativa, Secretaría Taquimecanografía. Plazas limitadas. Via Roma, 5. ESMA 215096. (16)

BANCA ESMA. Curso adaptado programa Oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro. Via Roma, 5. ESMA 215096. (16)

CONTABILIDAD ESMA. Cursos Contabilidad Básica, Acelerada y Superior. No son necesarios conocimientos previos. Via Roma, 5. ESMA 215096. (18)

### SECRETARIADO

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL cursos de mañana, tarde y noche ESMA Via Roma n.º 5B (Junto Mare Nostrum) Tel. 215096

### C.E.T.A.

cursos programación

R.P.G. II COBOL C/. Antillón, 11. Tel. 460031 461609

15 ENSEÑANZAS

ACABE CON SU PROBLEMA CONTABLE Métodos Palma C/. Cecilio Metelo, 5-A SISTEMAS DE ORGANIZACION Tel. 224669.

16 MUSICA

ALQUILARIA piano en buenas condiciones, llamar a partir 11 mañana. Tel. 236838. (10)

17 RADIO Y TELEVISION

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

TELEMAK Reparaciones R. Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

TELESTAR, reparaciones e televisión a domicilio. Servicio económico y rápido Padre Molina 28 296670

18 NAUTICA

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surfs de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixó, 30. Tel. 277351.

VENDO lancha 8,50, equipada con motor Mercedes 54 HP diesel, velocidad 14 nudos, gran capacidad en bañera e interior. Precio oferta: 2.200.000 ptas. Informes: XIMELIS NAUTICA. Teléfono 276448. (28)

VENDE LLAUT 25 madera. Arranque eléctrico. 40.000 Ptas. Inf. 660341. (10)

CAMPOS. Clases patronas. 1ª, 2ª, vela, pesca local. Radiotelefonista. Tel. 226111. C/ Sol, 6, 2º, D. Campos, martes de 20 a 21 horas. (23)

VENDO Veleró 5'20, bien equipado. Motor fuera borda 8 H.P. Facilidades. Tel.: 273479. (14)

VENDO LLAUD. Fibra 6 metros con cabina. Tel.: 240714. (10)

VENDO embarcación 23 trndas. Motor Pegaso 170 C.V. Lista 3ª, muy equipada sin aparejos. Informes. Tel. 289671-272595. (18)

LLAUD GRAN MEDA, 33 palmas con cabina y bañera, construcción de gran calidad. Puede verlo en XIMELIS NAUTICA Molinar. (19)

ASTILLEROS RODMAN-TRANCHA 499 se trata de una embarcación completísima, equipada con motor Diesel 18 HP, cabina y bañera, exenta Imp. Lujo. ARROAS-29, lancha 8,50 m., motor Diesel 54 HP., velocidad 14 nudos. Motovelero Arosa 8,45 m. gran habitabilidad, ideal para pesca y crucero. Distribuidor: XIMELIS NAUTICA. (48)

VENDO 2 botellitas 20 l. compresor motor gasolina, escotes submarino, admito cambio por Zodiac MKI. Inf. 214708-460601. (17)

VENDO lancha neumática Mianow Sport 250. Con motor Yamaha 15 caballos. Imp. 200.000 ptas. Precio 200.000 ptas. Tel. 510220. Llamar 13.30 h. a 15.30 horas. (26)

VENDO 470 bien estado. Informes: Tel. 242094. (10)

VENDO Lancha DRACO 2000. Motor Volvo Penta, 145 HP. del Septiembre 80, con muchos accesorios. Informes: Tel. 252699. De 10 a 12. (22)

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1ª, 2ª y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas navales. Horarios a convenir. Venta de embarcaciones: Llaut Mar Blau 55 y Puma 38 S. Precios interesantes. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º. Teléfono 226111. (46)

LLAUTS MAJONI Ofertas especiales en todos los modelos. NAUTICA MUS. El Molinar. (13)

CAPEADOR LLAUDS de 4'99 metros con puertas 4'99 m. con cabina 6 metros con cabina y 8'60 metros.

CAP NORFEU LLAUD de 4'99 exento de impuesto de lujo con cabina y bañera.

PRIMA C un llaud con cabina y gran bañera de 5'40 por 4'99 exento de impuesto de lujo.

EMBARCACIONES COPINO Majoni, Tiburón, Fibrester, Poliglas, Taylor, Somo, Minor, Xaloc, Saura.

SURF Ghibli, Fibrester y Sailboard.

Remolques INTEMA. Sondas y accesorios en General NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao, 28 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893 y 246087.

Logo for 'GRUAS y DIA' with text: Disponemos de remolques para transportar embarcaciones. C/ SON NADALET 16. Tel. 24 24 10 - 27 04 71

19 COMPRAS

COMPRO Objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel.: 217604 - 287900 (12)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRARIA BICICLETA tipo carreras. Talla 48-50. Tel. 290659. (10)

CALLE OLMOS, 23, 1ª. Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño Pago el máximo de su valor

COMPRAMOS Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

COMPRO ORO Y PLATA PAGO MAXIMO PRECIO C/. Monjas, 12, bajos.

20 VENTAS

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26 Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

REGISTRADORAS USADAS repasadas y garantizadas. Desde 15.000 Ptas. OFITEC S.A. Fco Suau, 15 (Ctra. Valldemosa) Palma. Tel. 203661/04-296779/92. (21)

VENDO estierco de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

VENDO Triticosa. Mod. Empisal. 55.000. Tel. 246688. (10)

VENDO Máquina de coser portátil, marca Singer. Precio 25.000. Tel.: 401992. (11)

VENDO ASADOR de pollo. Precio 45.000. Tel.: 401992. (10)

VENDO tejas, fabulosos tablonas, bovedillas, para sacarla de derribo. 271760. 243979-0. (11)

21 PERDIDAS

EXTRAVIADA bolsa en lletas, conteniendo cámara Olympus, número 480431. Motor Olympus nº 353220. Zoom Vivitar nº 22936439. Duplicador Hoya, Flash electrónico y gran angular Albinar. Se gratificará toda información y la devolución del contenido. Tels.: 227327 - 230343 (37)

EXTRAVIADO CANICHE blanco, 7 años, atiende por Currito de raza pequeña. Se gratificará con 25.000 Ptas. Teléfono 226212. (18)

PERDIDO PERRO ALEMÁN en la playa des Trenc se gratificará, color negro, se llama Tin. Tel. 650974 a partir 10 noche. (21)

EN MERCADO Sta. Catalina ha sido recogida perrita pequeña blanca y negra. Tel. 230237. (14)

PERDIDO EN FONT SECA 27 AGOSTO, CADENA Y MEDALLA DE LA MADRE. Muchísimo valor sentimental. Se gratificará. — Tel. 600491.

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-8.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

NOCHE y DIA S.A. CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles Tel.: 291800-291804 Noches y festivos. Tel. 241726.

23 DIVERSOS

ATENCIÓN Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairnari 294289.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MÖRLIMP 277582.

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR moquetas, trabajos rápidos y limpios. Tel. 291343. (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS. Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO 294340.

BILLARES reparaciones, cambio de tela y bandas. Urgencias Tel. 413301. (10)

ELECTRICIDAD FONTANERIA reparaciones urgentes, termos, instalaciones, montajes, presupuestos económicos. 234606. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30, tercero, quinta. Teléfono 281496. (11)

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábriica. TOLBASA. Tel. 255549.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656.

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

ELECTRICISTAS. Reparaciones eléctricas a domicilio, rapidez, economía, garantía. Tel. 271207. (10)

CONSTRUCCIONES PONGASA. Todo tipo de reformas, especialistas en alicatados y embaldosados. Tel. 412631 y 414316. (15)

ARRÉGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradu-lux. Teléfono 253748. (10)

ELECTRICA SOMETIMES. Reparaciones radio-televisión. Instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares. Presupuestos. Tel. 260624. (15)

CARPINTERO-CERRAJERO. Cambio cerraduras y reparaciones carpintería a domicilio. Tel. 262867. (11)

Animales Domésticos CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

VENDO perritos Cocker cuarenta días. Padres buenos, cazadores. Tel. 239197. (10)

DON CHUCHO en venta cachorros de bobtail (pastor inglés), doberman, pastores alemanes, cocker spañel, caniches, teckel y todas las razas, gatos siameses, Pza. Puenta, 3 Edificio Kursaal. 289342. (28-P)

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

EMPRESA CONSTRUCTORA AMBITO NACIONAL. PRECISA, para sus obras en Menorca ENCARGADO GENERAL O.P. CAPATAZ, experiencia en saneamiento y edificación. Informes: Tel. 366021, General Sanjurjo, 4, 1º. Mahón.

HILATURAS GENEISIS SERRETA DE MAXIMA CALIDAD. Distribuidor: PARIS AVENIDAS. Avda. Cònde Sallent, 13 - Tel. 217033 - Palma

ANTIGUA CASA CAPO AGENCIA OFICIAL DE VENTAS Y SERVICIO TECNICO DE MAQUINAS DE COSER REFREY. Muebles diversos y motores "ION". Reparación de toda clase de máquinas. Juan Bauzá, 38 - Tel. 27 26 45 - PALMA (A 300 mts. Plaza Columnas)

24 PERSONALES

DINERO, SALUD, AMOR éxito futuro, curamos enfermedades. Tel. 279089 y 234077. (10)

PROBLEMAS familiares y sociales. Consultenos. 224510-255166. (10)

AMISTADES prematrimoniales, facilitamos toda España. Informes gratis. Apartado 1722 Valencia (10)

VIP'S Centro contactos alto Standing. Tel. 213617. (10)

SE ADIVINA EL FUTURO 2 A 8 NOCHE Teléfono 210114

SE ECHAN LAS CARTAS De 8 mañana a 10 noche Teléfono: 254562

25 MASAJES

MASAJES atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (19)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho. 30. Principal.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt. 3. Tel. 272302. (14)

MASAJISTAS Sara, Rosa, Lidia, Maribel y Elba. Tel. 286406. (10)

SALON CYNTHIA. Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12)

M.C.D. 2022

## Cuatro aparatos pueden funcionar a distancia

### Nuevo sistema de telemando doméstico

Con el fin de ayudar al abonado en el disfrute de sus bienes domésticos, la compañía telefónica ha desarrollado un sistema de telemando telefónico por el que, desde cualquier distancia y a través de una línea telefónica convencional se puede activar o desactivar hasta cuatro aparatos o dispositivos, conectados a la red eléctrica.

El conjunto está constituido por dos equipos, uno fijo, asociado por un teléfono convencional, al que están conectados los aparatos susceptibles de control y el otro, de tamaño reducido y fácil transporte que, alimentado por pilas secas será el que transmita las órdenes oportunas de conexión o desconexión (luces, calefacción, riego, cocina, etc.) al primer elemento. La

operación consistiría en lo siguiente:

Desde un punto distante, el abonado desea formalizar una operación. A tal fin realiza una llamada al número en cuya línea está conectado el equipo. Cuando éste recibe la señal procede a la apertura de línea enviando hacia quien llama un tono de identificación. El abonado, aplicando la unidad portátil al micrófono de

su teléfono, se identifica a la vez remitiendo una señal previamente codificada en los dos elementos del sistema. Si el equipo fijo no recibiera esta señal, colgaría la línea a los 20 segundos de abrirla.

A continuación, el abonado, a través de la unidad portátil dará la orden oportuna del elemento a operar. Ante esta orden, el equipo fijo conectará inmediatamente con el aparato elegido emitiendo un tono continuo o intermitente se hallase en funcionamiento. Por supuesto que el abonado puede cambiar el estado

de funcionamiento o paro, enviando el código pertinente a través de la unidad complementaria.

Con objeto de facilitar la orden de mando, la unidad portátil lleva incorporada una sola tecla para cada una de las operaciones a realizar. Llevando programadas en su interior las distintas señales a transmitir al equipo fijo. La clave de identificación, elegida entre un total de 64.000 posibles, responderá a las diversas posiciones en que el abonado sitúe de forma paralela los 16 conmutadores existentes entre los dos equipos.

## Congreso sobre legislación ambiental

S.M. el Rey don Juan Carlos I de España, ha aceptado la presidencia del Comité de Honor del Congreso sobre Legislación Ambiental, que se celebrará en Madrid entre los días 14 y 16 de octubre próximos, organizado por la Dirección General del Medio Ambiente del MOPU, con la colaboración de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid.

Forman parte, igualmente, del Comité de Honor, el presidente del Gobierno, don Leopoldo Calvo Sotelo, en calidad de vicepresidente del mismo y como vocales la casi totalidad de los ministros del actual Gabinete, así como el subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del MOPU, don Santiago Arauz de Robles, que a la vez asume las funciones de presidente del Comité Ejecutivo. En este Comité figuran también doña M<sup>a</sup> Tere-

sa Estevan Bolea, directora general del Medio Ambiente del MOPU, como vicepresidente, y como vocales, d. Antonio Pedrol Rius, presidente del Consejo General de Abogacía y decano del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid; don Manuel Díez de Velasco, magistrado del Tribunal Constitucional, y don Horacio Oliva García, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid. La dirección técnica del Congreso está a

cargo de don Luis Rodríguez Ramos doctor en Derecho y profesor Agregado de Derecho Penal de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid.

El temario y las ponencias del Congreso sobre Legislación Ambiental serán las siguientes:

—El medio ambiente como objeto de regulación jurídica, por don Ramón Martín Mateo, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad del País Vasco.

—El medio ambiente en la Constitución Española, por don Tomás Fernández Rodríguez, catedrático de

Derecho Administrativo y rector de la Universidad a Distancia.

—Competencias de las Comunidades Autónomas y otros entes territoriales relativos al medio ambiente, por don Eduardo García de Enterría, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad Complutense de Madrid.

—Ley general y/o leyes sectoriales para la protección del medio ambiente por don Alfonso Pérez Moreno, profesor agregado de Derecho Administrativo de la Universidad de Sevilla.

—Instrumentos jurídicos preventivos y represivos en la protección del medio ambiente, por don Luis Rodríguez Ramos, Profesor agregado de Derecho Penal y secretario general del Instituto de Criminología.

—El delito ecológico, por don José Luis del Val Cid, presidente del Comité de Medio Ambiente de la CEOE.

—La legislación del medio ambiente en España y en la CEE, por don Luis Morrell Ocaña, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Extremadura.

—El medio ambiente y la ordenación del territorio, por don Martín Bassols Coma, profesor Agregado de Derecho Administrativo de la Universidad Complutense de Madrid.

Asimismo, la Dirección General del Medio Ambiente, buscando dar un mayor realce al Congreso y con el afán de conseguir los mejores resultados positivos del mismo, admitirá de todas aquellas personas inscritas al Congreso la presentación de Comunicaciones libres, siempre que se ajusten a los temas oficiales de las Ponencias.

Para mayor información, escribir a la Secretaría del congreso sobre Legislación Ambiental, Dirección General del Medio Ambiente del MOPU, Nuevos Ministerios, Madrid, o bien llamar por teléfono al número 4 10 33 80.

## Segunda edición de la Mostra de hilados

ADIMTE, asociación para la difusión de la moda textil española, se encuentra preparando la organización de la 2ª. Edición de las MOSTRAS, tanto de HILADOS como de TEJIDOS. La 1ª. de ellas, relativa al tema de los hilados, se celebrará los días 12, 13 y 14 de octubre; teniendo lugar la de tejidos, los días 10, 11 y 12 de noviembre; en ambos casos, en Barcelona.

ADIMTE, entidad de la que forman parte más de 50 empresas del mundo textil, obtuvo, como se recordará, un extraordinario éxito con ocasión de las 1as. MOSTRAS organizadas, a las que acudieron

numerosos visitantes profesionales de todo el mercado nacional. Concretamente, conforme a los controles de la entidad, se registraron 1.048 visitantes, correspondientes a 820 empresas, en el caso de la MOSTRA DE HILADOS y 1.616 visitantes, pertenecientes a 1.250 empresas, en la 1ª. MOSTRA DE TEJIDOS.

Por otra parte, ADIMTE ha seguido con su programa de organización de los servicios que, destinados a sus asociados, buscan la coordinación de las tareas creativas, base primordial para ofrecer una imagen ordenada de las tareas de moda al mercado.

### De sociedad

#### NATALICIO

El hogar de los esposos don Manuel Fernández Font y doña Isabel María Estarellas Ferrer, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

### El tiempo

#### Disminuirá el viento

Avance de predicción válida para tres días facilitada por el centro meteorológico zonal de Palma día 31 de agosto a las 12 h.z.

El martes, la penetración de aire más frío en el Mediterráneo occidental, producirá inestabilidad y son probables tormentas aisladas en toda nuestra área. Vientos de componente norte fuerza 4 a 5 con alguna racha fuerza 6 a 7. Marejada.

El miércoles disminuirá la inestabilidad y el viento. Marejadilla.

El jueves, buen tiempo, viento NE fuerza 3 a 4. Marejadilla.

#### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 31 Agosto al 6 de Septiembre de 1981 salvo aviso en contrario.

	COMPRADOR	VENDEDOR
	PESETAS	PESETAS
Dólar U.S.A. (10 y superiores (1))	96,56	100,18
(1, 2 y 5 (2))	95,56	100,18
1 Dólar canadiense	79,81	83,21
1 Franco francés	16,33	16,94
100 Franco C. F. A.	32,62	33,63
1 Libra esterlina	177,55	184,20
1 Libra Irlandesa(4)	143,20	148,57
1 Franco suizo	45,03	46,71
100 Francos belgas	222,23	230,57
1 Marco alemán,	39,17	40,64
100 Liras italianas (3)	7,85	8,63
1 Florin holandés	35,25	36,57
1 Corona sueca (4)	18,28	19,06
1 Corona danesa	12,46	12,99
1 Corona noruega (4)	15,72	16,39
1 Marco finlandés (4)	20,98	21,87
100 Chelines austríacos	557,31	581,00
100 Escudos portugueses (5)	138,88	144,78
100 Yens Japoneses	41,91	43,21
1 Dirham Marruecos	14,83	15,45
1 Cruzeiro nuevo Brasil	0,59	0,61
1 Bolívar Venezuela	22,31	23,00
1 Peso Mejicano	3,73	3,85
1 Rial Arabia Saudita	28,09	28,96
1 Dinar Kuwaiti	330,75	340,98

- Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares U.S.A. y de denominaciones superiores.
- Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares U.S.A.
- Cambios aplicables para los billetes de denominaciones de hasta 50.000 Liras inclusive.
- Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas, 100 coronas noruegas, 100 marcos finlandeses y 20 libras irlandesas.
- Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 5.000 escudos por persona.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D<sup>a</sup>. María Vich Salom

Que falleció ayer a la edad de 90 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Su afligido esposo, Jaime Vicens Carrió (Funcionario jefe administrativo de la O.N.C.E. Jubilado), hijo José Vicens Vich, hija política María Pueyo Sabater, ahijado sobrinos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 1 de Septiembre, a las 20 horas en la Iglesia Parroquial La Inmaculada Concepción (La Vileta), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria C/ Maribel, 34 (Son Serra)

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Pablo Ferrer García

(CARPINTERO DE RIBERA)

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus afligidos hijos José y María Victoria, hijos políticos, Manuel y Paquita, hermanos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 8,30 tarde en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Guía del espectador

- «EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES» (Drama pasional).— Han sido bien estudiadas y plasmadas las primitivas y patológicas reacciones de los protagonistas víctimas de sus instintos sexuales. Excelente interpretación y muy cuidada la ambientación.
- «CONDORMAN» (Aventuras).— Se trata de una divertida parodia de las peculiares basadas en los personajes de los cómics. Todo ha sido humorísticamente y brillantemente desorbitado.
- «LUCIFER» (Terror).— El bello ángel caído se encarna en un ser humano en un mundo ya corrompido. Algunos puntos interesantes en su temática aunque lo importante sea el impacto que causan sus truculentas y eficaces imágenes.
- «TONTITO EL ULTIMO» (Cómica).— Se siguen las viejas e infalibles pautas del cine cómico. No se da reposo a los actores y los mejores momentos se acumulan al final.
- «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» (Terror).— Las posibilidades de la imagen, del sonido y trucos del género, han sido hábilmente aprovechados para mantener sin tregua la tensión del espectador.
- EL CRIMEN DE CUENCA (Histórica).— Una película muy esperada que posee una gran fuerza expresiva en sus imágenes que intentan esclarecer un triste, confuso y famoso error judicial. Apasionante el relato, planos de crudeza excesiva y excelente la recreación del ambiente.
- TIBURON 3 (Aventuras).— El cine italiano ha seguido las mismas pautas de las dos películas americanas anteriores y se ha conseguido una obra espectacular muy eficaz apoyada en golpes de seguro impacto.
- MI LUCHA (Documental).— Los cinematografistas suecos han realizado un meticuloso trabajo de selección del material existente sobre Hitler. El documento resulta muy interesante y distinto de los objetivos con que habían sido filmadas las imágenes.
- PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE (Comedia musical). Ha sido filmada en Argentina y junto al grupo infantil español intervienen no menos populares cómicos del país americano que encarna a unos graciosos «malos». Cumple bien su objetivo.
- JASON Y LOS ARGONAUTAS (Fantasía).— Espectacularidad, fantasía y buenos efectos esenciales y un cúmulo de fantásticas aventuras para la puesta en imágenes de uno de los más famosos relatos de la mitología griega.

Cinéfilo

## Los estrenos

### Condorman

Lírico

Producción: Walt Disney.— 1981.— Escrita por Marc Sturdivant basada en la novela «El juego de X» de Robert Shekely.— Productores ejecutivos: Jan Williams y Ron Miller.— Dirigida por Charles Jarrot.— Fotografía (color) Charles Wheeler.— Diseño de producción: A Whterid.— Música: Henri Mancini.— Montaje: G. Brenner.— Intérpretes: Michael Crawford (Woody), Bárbara Carrera (Natalia), Oliver Reed (Krotkov), James Hampton (Harry), Jean Pierre Kalffon (Morovic).

Distribución: Filmayer.  
Duración: 1 h. 30 m.  
Un dibujante de «comics» está obsesionado con su héroe «Condorman». Por su amistad con un agente de la C.I.A. se verá envuelto en asuntos de espionaje pasando a la «vida real» lo que estaba en el tintero.

Una película que sale de los estudios Walt Disney raramente engaña. Esta muy reciente que nos ocupa lleva en sí una serie de méritos, principalmente centra-

dos en ser una parodia de sí misma y en consecuencia de las historietas de «comics» pasadas a la pantalla. Pudimos observar que la desorbitación humorística era captada por los jóvenes espectadores y también por aquellos que no lo son tanto. Motivo de humor son las alas de «Condorman», del mismo efecto los del dibujante que quiere vivir las aventuras de sus irreales personajes, el retrato de los «malos» y este cúmulo sin fin de dificultades que debe salvar la espía rusa que hubiera podido resolver con mucha mayor facilidad y, desde luego, sin tantos gastos. Todo se exagera deliberadamente y con buen efecto y ello nos permite seguir las aventuras por variados escenarios y deleitarnos con una serie de ingenios tipo James Bond así como de una serie de efectos especiales bien resueltos pero cuya eficacia hubiera sido la misma de no serlo tanto ya que sobre las increíbles y brillantes aventuras está el humor que lo anima. Cinéfilo

**Teatro Balear** plaza Rossellón  
Desde 5 tarde a 4'30 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS BINGO! parking gratuito

## Cartelera

**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 5 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

<b>AUDITORIUM</b>	En preparación, conciertos «BANDA-ORQUESTA DE BUÑOL».
<b>TEATRO</b>	
<b>SALA MOZART</b>	En preparación: «LA VIUDA D'EN DUPONT», per la Companyia de teatre «NOU GRUP».
<b>TEATRO PRINCIPAL</b>	En preparación «CHOFEUR AL PALACE». Teatre estable de Barcelona.
<b>SALAS DE CINE</b>	
<b>ALEXANDRA</b> (Refrigerada)	«S». «PROSTITUCION JUVENIL» y «COLLA, CANDY, CHOCOLATE». Totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>ABC CINEMA</b>	(Refrigerado). Todos los lunes y domingos SESION MATINAL a las 10'00 horas. «RUCKUS» (El Alborotador), Dirk Benedict, Linda Blair, Ben Johns. Complemento: «LOS ABISMOS DE LAS BERMUDAS». Autorizado para todos los públicos.
<b>ASTORIA</b> (Refrigerada)	Desde las 3'15 a 10'15: «PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE». Las mil y una peripecias para disfrutar a lo grande toda la familia. Complemento: «EL OSO BEN». Sesión única de noche a las 10'30: «MI LUCHA».
<b>PALACIO AVENIDA</b>	«LA BRUJA NOVATA», de Walt Disney. (Horario: 3'10, 6'50, 10'45. Además: «LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR». (Horario: 4'45, 8'40, 4'45, 8'40.) Apto todos públicos.
<b>SALA AUGUSTA</b>	2ª semana Desde las 3'00. «TIBURON 3». Con James Franciscus, Vic Morrow y Joshua Sinclair. Complemento: «LA GUERRA DE PAPA», con Lolo García, Héctor Alterio. Apto menores.
<b>SALA AUGUSTA 2</b> (Refrigerada)	3ª semana. Desde las 3,30: «METELLO» con Massimo Ranieri, Octavia Piccolo y Lucia Bose. Mauro Bolognini con música de Ennio Morricone. Complemento: «LA PROFESORA CO TODA LA CLASE». Aut. mayores.
<b>BELLVER Cinema</b> (Refrigerada)	«LOS TARANTOS», con Carmen Amaya. «12 DEL PATIBULO», con Lee Marvin y «EL BAILE DE LOS VAMPIROS». Cine de medianoche: a la 1 de la madrugada. La obra maestra del ingenio del cine «VIRIDIANA», de Luis Buñuel.
<b>SALA BORN</b> (Refrigerada)	Hoy desde las 3: «EL CARTERO LLAMA SIEMPRE DOS VECES», con Jack Nicholson y Jessica Lange. De complemento: Laido Buzzanca en «El impotente seductor». Aut. mayores de 18 años.
<b>CAPITOL</b> (Refrigerada)	Desde las 3,15. «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO», con Lauren Tewes y Jennifer Jason Leigh. Complemento: «CUANDO LOS MARIDOS IBAN A LA GUERRA» con Karin Suberth y Arturo Fernández. Sólo mayores.
<b>LUMIERE</b> (Refrigerada)	«JASON Y LOS ARGONAUTAS». Todd Armstrong, Nancy Kovack. Director Chafey (4'15, 7'20, 10'30). Complemento: «SPIDERMAN» Apto para todos los públicos.
<b>NUEVO HISPANIA</b> (Refrigerada)	Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA». Un film de Pilar Miró con Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Fernando Rey y Mercedes Sampietro. Complemento: «UN CACHETE EN EL CULETE», con Sydne Rome. Aut. mayores. 2ª semana

**CHAPLIN**  
multicines

(Refrigerada)

«ESTA LOCA CAMARA» Dir. Mario de Pasquale y Fausto Grist, 4'30, 7'30, 10'30. Complemento: «DALE FUERTE, JERRY», con Jerry Lewis: 3'05, 6'05, 9'05. (Menores).

**CHAPLIN**  
multicines

(Refrigerada)

«COMO FLOTAS TIO» ¡Otra de Cheech and Chong! 3'30, 5'00, 7'00, 8'45, 10'30. (Mayores 14 años).

**CHAPLIN**  
multicines

(Refrigerada)

«LA FLAUTA DE LOS PITUFOS» (3'05, 6'05, 9'05). Además: «LA MAGIA DE LASSIE» (4'30, 7'30). Apto Noche 10'30. Sesión única: «...Y LLEGO EL DIA DE LA VENGANZA». (Solo para adultos).

**CHAPLIN**  
multicines

(Refrigerada)

«LUCIFER», Stefan Arngim, Elizabeth Hoffman, Kathleen Rower, Mc Allen, Dir Frank Laloggia. 3'30, 5'10, 7'00, 8'45, 10'30. (Mayores 14 años).

**CHAPLIN**  
multicines

(Refrigerada)

«EL CORCEL NEGRO», Francis Ford Coppola. 4'00, 6'10, 8'20, 10'30. (Menores).

**LIRICO PALACE**

(Refrigerada)

«CONDORMAN» de Walt Disney. Michael Crawford, Oliver Red, Barbara Carrera (4,30, 7,30, 10,30). Complemento: «UN ASTRONAUTA EN LA CORTE DEL REY ARTURO», de Walt Disney. Apto para todos los públicos.

**PALACIO DE LA PRENSA**

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «LA HUIDA». Con Steve McQueen y Ali MacGraw. Pases: 3'15, 6'50 y 10'30 noche. Complemento: «LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO». Solo para mayores 18 años.

**METROPOLITAN PALACE**

(Refrigerada)

«TONTITO EL ULTIMO». Michael Schultz, Richard Benjamin, James Coco, Scathan Crothers, Ruth Gordon. (Horario: 4,35, 7,35, 10,35). Complemento: «FLYNT AGENTE SECRETO». Apto para todos los públicos.

**MIRIAM CINEMA**

(Refrigerada)

Desde las 3'00 «CONTINUAS». «LA CALDA DEL IMPERIO ROMANO», con Sofia Loren - Stephen Boyd - Alec Guinness. «ACERO» con Lee Marjor y George Kennedy. «JACKY: EL OSO DE TALLAC». (Todos los públicos), 3 películas

**NOVEDADES**

(Refrigerada)

MOBY DICK y LOS PROFESIONALES. Doble programa fabuloso para todos los públicos.

**JAIME III CINEMA**

(Refrigerada)

«CARNALIDAD» Erna Schreier, Femi Benussi, Iakc Stanislave. Director: Alfredo Rizzo. (Versión original subtitulada). Complemento: «LAS DEPORTADAS DE LAS SS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**FANTASIO**

(Refrigerada)

«S». «6 SUECAS EN UNA GASOLINERA». Clasificada «S». «ALICIA EN EL PAIS DE LAS PORNOMARAVILLAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUEVO MODERNO**

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «LA FRIGIDA Y LA VICIOSA», con Sara Mora y Andrea Guzmán. Clasificada «S». Complemento: «LA MASAJISTA VOCACIONAL» con la explosiva Adriana Vega, Raúl Sender. Programa solo para mayores rigurosamente.

**SALON RIALTO**

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «SADOMANIA» (El infierno de la pasión), con Ajita Wilson y Robert Foster. Clasificada «S». Complemento: «4 CHICAS». El último film del realizador de Emmanuelle: «Just Jaekin». Solo mayores. 18 años.

**SALA RIVOLI**

(Refrigerada)

«EL SUPER AGENTE PICAPIEDRA». (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Además: «SUPERSONIC-MAN». Apto menores.

3ª SEMANA  
Ultimos días.

**VERSALLES**

(Refrigerada)

«COMO FLOTAS TIO»: ¡Otra de Cheech and Chong! (Horario: 4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS».

«Nunca es tarde, si la dicha es buena». Y realmente el adagio se cumplió en todas sus partes. A nuestro juicio, los dirigentes del festival de Pollensa —sin ánimo de menosprecio, desde luego— retrasaron varios años la invitación a nuestro Gabriel para que honrara —hemos escrito, en verdad, «honrara»— el citado festival, dada la acrisolada maestría de nuestro eminente guitarrista.

Pero la tardanza en invitarle no hizo más que retrasar en varios años «la dicha». La actuación de Gabriel Estarellas a lo largo de su programa fue, en verdad, magistral. Su mensaje artístico estuvo, en todo momento, a la altura de la gran categoría de Gabriel Estarellas y a la altura del festival, ya que a nuestro juicio, la labor de Estarellas estuvo siempre de maravilla.

Y no podía ser de otro modo. Su preparación técnica es, realmente, com-

## Gabriel Estarellas cerró brillantemente el XX festival de Pollensa

pletísima, perfecta y acertada. De esto ya no hablamos más, porque la perfección técnica debe suponerse, siempre, «a priori», en todo intérprete de primerísima fila.

Pero hay que decir que en el recital de Gabriel Estarellas, se superó, incluso, lo que pudiera parecer casi imposible: la obtención de su guitarra de modo «perceptible para todos», incluso para los que ocupaban las últimas filas, de una completísima gama de matices y sonoridades variadísima y siempre de gran calidad, nutriendo perfectamente toda la expresividad requerida por las distintas interpretaciones, siempre excelentemente servidas por el mejor fraseo, el mejor cuidado y la mayor pulcritud, al socaire de la seriedad y del espíritu de responsabi-



dad que guían, siempre, los pasos de nuestro gran artista.

Todos estos pormenores sonoros, citados en el párrafo anterior los consiguió Estarellas actuando «al aire libre», lugar en el que la guitarra, puesta en manos de un indocumentado, pue-

de perder potencia y frenar, así, las facultades del guitarrista.

Aunque intentáramos comentar críticamente todas las obras, compás por compás, aparte de que aburriríamos a nuestros lectores, estamos seguros de que no daríamos cuenta del más mínimo fallo. Lo cual significa que «las notas» aparecieron «todas», pulcramente, con seguridad, sin fallos pequeños ni grandes, sustentando a la «música».

El programa, en conjun-

to, fue una perfecta síntesis de la madurez y preparación remota de Gabriel Estarellas y de preparación próxima. A través de un fluir natural, sin altibajos, sin vanas presunciones, sin concesiones de ninguna clase, la aparición de las obras en las manos y el espíritu de Gabriel Estarellas fueron, siempre, una pura delicia, una verdadera «re-creación» en un clima de seguridad, propia del que sabe perfectamente el terreno que pisa.

La «Suite española», de Gaspar Sanz fue una síntesis del mejor garbo, de la amabilidad dentro de un clima de contrastes muy bien conseguido. La «Zarabanda» —delicada y expresiva— y el «Presto», de Manuel Ponce —repleto de temple y seguridad— dieron paso a la interesantísima «Rossiniana N.º 1», de Giuliani una obra larga, muy enjundiosa, que nos ofreció el guitarrista con soltura y plena consciencia de su verdadero espíritu.

En la segunda parte, Villalobos, divinamente res-

petado por nuestro artista a través de cinco de sus «Preliudios», formando un prodigio de coherencias, de inquietudes, de dinamismo, de delicadezas sin cuento.

A la «Canción y danza», de Ruiz-Pipó —con ribetes populares y una muy interesante armonía— siguió el «Capricho árabe», de Tárrega, interpretado con profunda devoción e inspiración, para terminar con una muy cuidada versión de «Asturias», de Albéniz.

El Claustro de Santo Domingo se llenó a rebosar y el público aplaudió sin reservas a Gabriel Estarellas, el cual para corresponder a la ovación final, añadió la interpretación de la bellísima «Cajita de música», de Isaias Savio.

La «dicha», a la que nos referíamos antes, no sólo fue «buena», sino superior, tal como podía esperarse de un intérprete formal, serio y responsable que ha hecho de la guitarra toda su razón de ser artística, para bien de las personas verdaderamente sensibles que saben —como se demostró por la afluencia de público— que «El buen paño, sólo en el arca se vende». Y va de refranes...

Pedro Deyá

### La corrida del domingo

## Las rosas del toreo tienen espinas



El cartel prometía y la corrida pudo haber sido feliz, pero las rosas del toreo también tienen espinas. En un lance infortunado nuestro paisano Francisco Gabriel Pericás resultó cogido de gravedad.

De los tres toros del Clairac dos fueron boyantes y el tercero un barrabás que no aparentó su estilo bronco porque entró en el lote de Paco Alcalde, que está puesto y en condiciones como para estoquear al «toro del aguardiente» sin que éste se entere casi, sólo a la hora de doblar. El morlaco se dejaba engañar, pero sin duda esperaba la oportunidad del golpe seguro, como ocurrió al intentar correrle de salida Francisco Gabriel. El bicho se le quedó en el engaño y le tiró un tremendo gaffafón, lanzándole por los aires como a un pelele. Por fortuna la herida, aunque grave, es sana, como dicen los toreros.

Y ya que estamos en este toro, que es el de la noticia, diremos que Paco Alcalde supo entenderle perfectamente, dándole la lidia adecuada, a base de doblones y metiendo el pico de la muleta en el cuello, al rematar cada pase, para al final pasaportarlo de un habilísimo mete-y-saca, como el que mata a una mosca, así de fácil, destreza que tan sólo saben estimar los profesionales. En su primero Paco Alcalde lanceó con estilo y gracia a la verónica, desde el tercio, que es lo importante. Banderilleó con irregular suerte y con la muleta realizó una faena enjundiosa, vistosa y completa, con adornos finos, todo bien ejecutado, pero luego se le escapó por lo menos un trofeo al pinchar y rematar de una entera con derrame exterior, sin ser ni mucho menos un golletazo, como algunos ignorantes creyeron, supuesto el estoque entró casi por el hoyo de las agujas.

Fue Alcalde fuertemente aplaudido, renunciando a la vuelta al ruedo. No tuvo suerte en conjunto el buen diestro castellano, no fue la del domingo su tarde, aunque se excelente cartel sigue en pie, como para ser proclamado el

### ● F.G. Pericás, herido grave

triumfador de la temporada —de esta exigua temporada que ya se acaba— con cuatro orejas en su haber, de su corrida anterior.

Dos buenos toros le correspondieron a Roberto Domínguez, el fino torero de Valladolid. En ambos lució su elegancia y buen gusto, lo mismo con el capote que con la muleta. Su toreo es filigrana pura. En su primero pinchó dos veces y descabelló otra tantas, dando la vuelta al ruedo. En el quinto cortó la única oreja de la tarde, tras un pinchazo y una entera.

Alvaro Domecq, en sus dos toros toreó a caballo de forma admirable, como siempre ocurre con este gran maestro del rejoneo, para nosotros el mejor de la actualidad. Pero tampoco le acompañó la suerte a la hora de clavar los rejones de muerte. Escuchó una fuerte ovación en su primero y algunas palmas en el cuarto de la tarde. Sus reses fueron de Osborne y Sepúlveda, y el primero de Domínguez de Javier Pérez Taberner.

Rematamos esta breve crónica expresando nuestro deseo de que Francisco Gabriel Pericás se reponga pronto de su herida, y lo dicho, el toreo a veces es un camino de rosas, pero con espinas siempre.

Q. CALDENTEY

### LA NOVILLADA DE FELANITX

El pasado viernes se celebró en «La Macarena» la novillada de feria, con éxito artístico y económico. La plaza registró gran entrada. Fernando Pastor cortó una oreja, Felipe González tres y el mallorquín Valentín Luján cuatro y un rabo. Presidió el festejo el teniente alcalde don Francisco Antich, bien asesorado por el ex-novillero Angel Gil.

¡¡UN CICLÓN DE CARCAJADAS!!

CINE  
**Versalles**

**HOY**  
ESTRENO  
CONJUNTAMENTE

**Chaplin**  
multicines

¡Otra de Cheech and Chong!  
Esta vez enrrolladísimo y más sonaos  
que el pecho de un gorila

¡El Mundial de la risa!

"COMO FLOTAS TIO" Protagonizada por CHEECH MARIN y THOMAS CHONG  
Escrita por THOMAS CHONG & CHEECH MARIN Productor Asociado PETER MACGREGOR-SCOTT  
Producida por HOWARD BROWN Dirigida por THOMAS CHONG

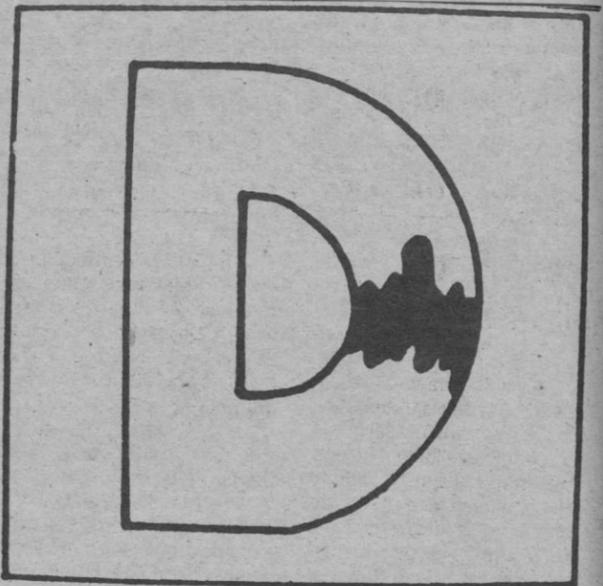
UNA PELICULA UNIVERSAL Distribuida por Cinema Internacional Corporation

«COMO HUMO SE VA» FUE DEMASIADO... PERO  
«COMO FLOTAS TIO» ES UNA PASADA TOTAL

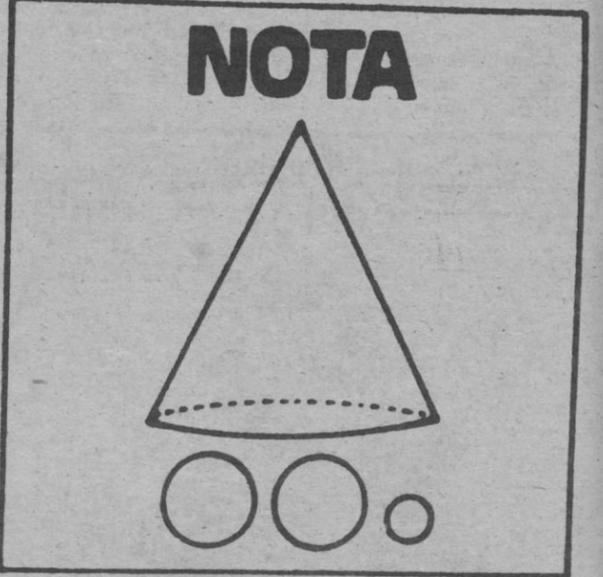
VERSALLES - COMPLEMENTO: «LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS»



Jeroglíficos



¿Comiste más tarta?



¿Sabéis quién es esa chica?



¿Te han visitado tus amigas?

Solución a los pasatiempos publicados el sábado

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Acotadoras.— 2: Talasicola.— 3: Ere. Atabal.— 4: Serenara. D.— 5: On. Sirvá.— 6: Ramas. N. Ar.— 7: A. Ico. Allí.— 8: Sámara. Ida.— 9: Efemérides.— 10: Sonasen. Se.  
VERTICALES.— 1: Atesorases.— 2: Carena. Afp.— 3: Oler. Mimen.— 4: Ta. E. Acama.— 5: Asan. Sores.— 6: Ditas. Are.— 7: Ocarina. In.— 8: Robar. Lid.— 9: Ala. Valdés.— 10: Saldarfase.

JEROGLIFICOS

- 1) El dorsal seis (el; do, r; sal; sei; s).
- 2) Coge paja rita (c, o; ge; pajarita).
- 3) Sólo unas espigas (sol, o; unas; es, pi; gas).

Crucigrama

HORIZONTALES.- 1: Determinada, clasificada.- 2: Familia de moluscos gasterópodos que sólo comprende un género.- 3: Igualdad de nivel en la superficie. En femenino, que cría cieno.- 4: Agárrales, cogéles. Consonante.- 5: En germanía, en. Hablara en público.- 6: Descansar, reposar. Vocal. Matrícula española.- 7: Letra numeral romana. Yerno de Mahoma. Antigua ciudad árabe en el Yemen, hoy llamada Sheba Mareb.- 8: Abandonabas un lugar. Segundo hijo de Noé, que hizo burla de su padre.- 9: Dícese del techo que tiene ciertos adornos arquitectónicos.- 10: Asela, tuéstela ligeramente. Símbolo químico del osmio.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	C	A	L	I	F	I	G	A	D	A
2	O	C	O	R	I	T	O	D	O	S
3	R	A	S	*	L	A	G	O	S	A
4	T	R	A	P	A	L	E	S	*	C
5	A	N	*	*	*	O	R	A	B	A
6	P	O	S	A	R	*	I	*	O	R
7	I	*	A	L	I	*	O	A	B	A
8	S	A	L	I	A	S	*	E	A	M
9	A	R	T	E	S	O	N	A	D	O
10	S	O	A	S	E	L	A	*	O	S

VERTICALES.- 1: Figura- do, condiciones o restric- ciones con que se concen- den las cosas.- 2: Cardo sil- vestre. Juguete infantil.- 3: Piedra labrada, llana y de poco grosor. Provincia del

norte de la República Ar- gentina.4: Marchar. Conso- nante. Juntas para un fin común.- 5: Serie de perso- nas o cosas colocadas or- denadamente en línea. De-

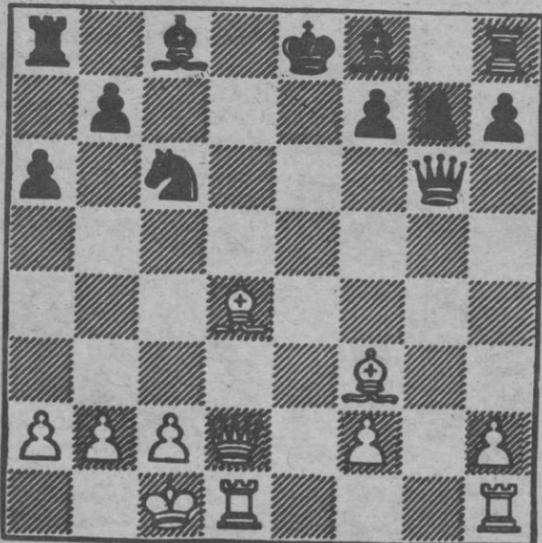
múestrese con ciertos ges- tos de júbilo y alegría.- 6: Poéticamente, italiano. Uni- dad Monetaria del Perú.- 7: Que están en la parte supe- rior de algo. Matrícula

española.- 8: Apoya una cosa en la espalda de otra. Adverbio de lugar.- 9: Cier- to número. Hurtado, sustraído.- 10: Sacáramos, inventáramos.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

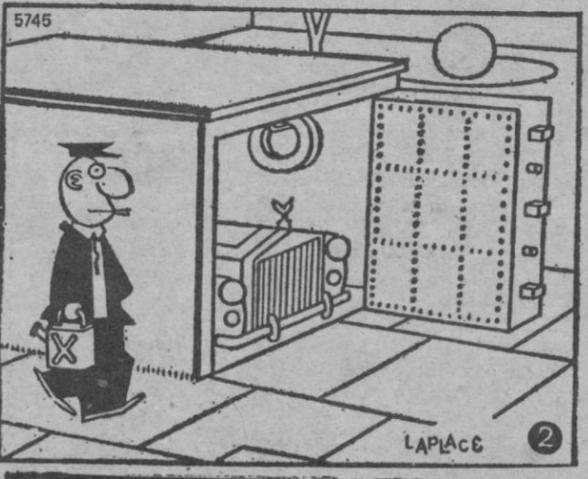
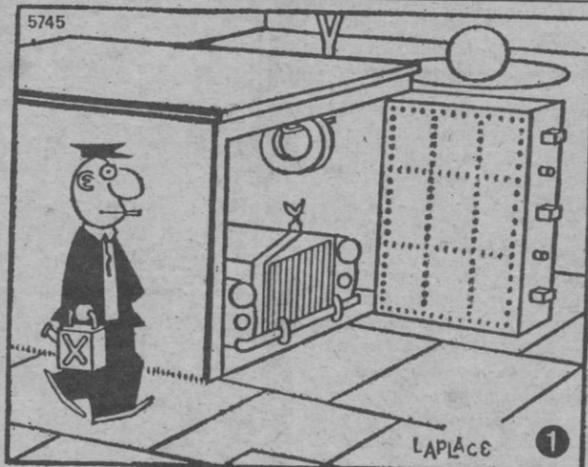
La verdad vence. Fulcanelli. De los artesonados del Castillo de Dampierre.



NIMZOWITCH-ALAPIN  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. A6A11, DXA; 2. TR1R+, A2R; 3. AXC+, R1A (!) 3... D o PxA; A. D8D, mate); 4. D8D+1, AXD; 5. T8R mate.

Los ocho errores



## Santoral

### 1 septiembre

HOY, MARTES; San Gil.  
El Sol sale a las 7,12 y se oculta a las 20,28. Luna: Nueva

## Televisión

### PRIMERA CADENA

14,15: Carta de ajuste;  
14,30: Programa regional simultáneo; 15,00: Crónica 3;  
16,05: La batalla de los planetas. «El gigante monstruo Gila»; 16,30: El libro de Petete;  
16,35: La cometa blanca. Programa infantil; 17,00: Despedida y cierre; 18,45: Carta de ajuste; 19,00: Avance informativo; 19,05: Un mundo para ellos. Problemas de familia. «El niño irá al colegio por primera vez este mes»; «La madre decide trabajar»; «Papá se jubila»; «Tendremos el primer hijo»; 20,00: Objetivo. «Colombia»; 21,00: Telediario;

### SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste;  
19,45: Noticias-2; 20,00: Los chicos del 47 A. «Un amigo glotón»; 20,35: Retrato en vivo. El programa de hoy está dedicado a Carlos Cano; 21,30: Animación para adultos. Doctor Buho: «Ahora empieza el baile»; 21,40: Arriba y abajo. «El salario del pecado»; 22,30: Cerámica popular española; 22,45: Flamenco; 23,15: Noticias-2; 23,30: Polideportivo; 24,00: Despedida y cierre.

21,35: 300 millones; 22,40: Dallas «Mercado negro de bebés»; 23,35: Al cierre; 23,50: Despedida y cierre.

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

ALEMANY VICH,  
Rubén Darío, 2 (Final calle Concepción), 214996.  
CALDENTY ROCA,  
Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos), 274756.  
FEMENIAS HDRO,  
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno), 230610.  
FORTEZA REY,  
Plaza Cuartera, 7. 211996.

De 20 a 22 horas

CLAVEROL MUT,  
Plaza de la Reina, 11. 215371.  
FEMENIAS, HDRO,  
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno). 230610.  
FUSTER PERELLO,  
Ausias March, 32, 297186.  
GRIMALT BLANCH,  
Carrer de Manacor, 62. 271490.  
MIQUEL GELABERT,  
Plz. Barcelona, 19-A (Junto Campo Mallorca). 287183.  
MUNAR MUNAR,  
Eusebio Estada, 101. 297903.  
REINES RIBAS,  
San Miguel, 17. 211972.  
TORRES CERDO,  
Teniente Torres, 25. 237529.

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ,  
Apart. Balboa - local nº 5 - La Ribera (Entre Bañerios nº 2 y 3), 267348.

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR,  
Sindicato, 41. 211446.

## Servicios aéreos y marítimos

### VUELOS NACIONALES MARTES

Palma — Alicante: 11'15 y 15'05  
Palma — Barcelona: 07'20 — 08'20 — 11'00 — 14'00 — 16'15 — 19'50 — 21'10 — 22'00  
Palma — Girona: 16'25  
Palma — Madrid: 07'05 — 10'15 — 18'15 y 23'15  
Palma — Málaga: 22'40  
Palma — Sevilla: 11'15  
Palma — Valencia: 10'05 y 20'20  
Palma — Ibiza: 06'40 — 14'00 y 22'50  
Palma — Menorca: 07'35  
Palma — Tenerife: 11'15.

### AVIACO

Palma — Madrid: diario a las 22 horas.  
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11'15 horas.  
Palma — Barcelona: diario a las 08,00 horas.  
Palma — Ibiza: diario a las 08'30 horas.  
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados a las 17'50 horas.

### Servicios Trasmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.  
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.  
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.  
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.  
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.  
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.  
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto martes 09,00 h.  
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes, 18,00 h.  
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.  
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.  
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.  
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.  
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24,00 h.  
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.  
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h.  
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 h.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

## Servicio de reparaciones

### REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

**TURNO PERMANENTE ZONA PALMA - SUR-OESTE**  
Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández  
San Isidoro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller)  
Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

**ZONA NOR-ESTE - MANACOR**  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt  
San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280  
Nocturno. Tel. 551312

**ZONA SUR - CAMPOS**  
José Roldán Carrera  
Carretera Palma, s. Tel. 650342

**MENORCA**  
Manuel Vidal Antuli  
Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

**IBIZA**  
José Juan Guasch  
Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

**TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS RUTA PALMA - ANDRAITX**  
Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat  
(Servicio ambulante)

## Radios

### Mallorca

#### Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER; 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos; 18,03: Informativo Local; 14,30: Informativo de las dos y media; 20,00: Informativo de las ocho; 22,00: Informativo de las diez; 23,30: Hora 25; OPINION: 14,20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8,30: Primera hora; 10,15: Esto es radio; 15,00: Musical de las tres; 21,00: La Radio en directo; 22,10: La noche es joven.

Deportivos: 14,00 y 20,45, 21,00: Natación y actividades subacuáticas; 21,30.

Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER; 16,03, 16,30 y 17,40: Radionovelas; 18,03: Buenas tardes; 20,30: La Renta; 01,00: Medianoche; 02,00: Club de Medianoche; 04,00: De la noche a la mañana.

#### F. M.

Musicales: 10,00: F. M. Radio Mallorca; 19,00: El Show de Riki Lash.

### Juventud

#### Onda media

7,30: Apertura de la emisión; 7,45: Palabra de Dios; 8,30: Radiocadena actualidad; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: La radio es joven; 12,00: Variedades; 12,45: Sellos y monedas; 13,00: Radiodiario primera edición; 13,45: Cines; Optica Moreno; 14,30: Radiocadena actualidad; 15,00: Selección musical; 15,30: Mundorama; 16,00: Novela seriada; 17,00: Radiodiario segunda edición; 17,30: Novela en catalán; 18,00: Especial verano 81; 18,30: Consultorio Francis; 20,30: Radiocadena actualidad; 21,30: Hacia un mundo mejor; 22,30: Suspense; 23,00: Talismán; 01,00: Cierre.

#### Popular

**Destacamos para hoy martes**  
7'05: Día a día. 9'00: Compro y vendo. 9'00: Al calor de la radio (Musical FM). 11'45: Tribuna pública (OM). 12'30: Hacia el número UNO (Musical OM). 15'30: Cançoner d'avui (Musical OM). 18'30: El Mundo de los niños (OM). 20'00: Sorteo cupón progios (OM). 21'00: Radio noche (Musical OM). 21'00: Macedonia (Musical FM).

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

Salidas de Incs: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30

### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 6 — 10,40 — 13 — 15,15 19,40

Salidas de Sóller: 8,45 — 9,16 — 11,50 — 14,10 18,20. Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

Semana: 31 de agosto al 6 de septiembre

- Calle Aragón, s/n., E. S. Es Rafal.
- Calle Coronel Beorlegui, E. S. Secar del Real.
- Cra. Palma al Arenal, E. S. San Juan de Dios.
- Ctra. Palma-Alcudia, Km. 29, E.S. Ferrá Automóviles.
- Calle Juan XXIII, 133, E. S. Puerto Pollensa.
- Cra. Palma a Manacor, km. 30, E. S. Villafranca.
- Cra. Felanitx a Porreras, E. S. Cra. Porreras.
- Cra. Artá a Puerto Alcudia, E. S. Na Borges.
- Cra. 719 km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno), E. S. Costa de la Calma.

## Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/6	C.Pastilla—S.Dureta	5,45	00,30	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capisco—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capisco—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

# Cupón del Ciego 5 3 2

# Baleares

## Sa Gent



Las mujeres guapísimas le están prestando un servicio fabuloso a las gafas, de manera particular a las gafas que los diseñadores entregan a las modelos de la alta costura. Lo que

ocurre es que las lentes de contacto juegan con posibilidades y ventajas en el mundo de las menos agraciadas, que suelen ser las más.

La gafa no puede brindar a una feucha teñida la posibilidad de aparecer con los ojos azules o verdes. Las lentes en cambio permiten incluso vender ojos enrojecidos, inyectados en sangre para los partidarios de meter miedo al prójimo.

El futuro parece pertenecer a los lentes de contacto. Pero en ese mundo maravilloso de las guapas de verdad ¿qué falta pueden hacer las microlentillas? Casi dan ganas de exclamar ¡puñetera falta!... Esta mujer, sin gafas, pierde.



La posibilidad de celebrar en nuestra ciudad una feria del barco usado viene siendo, como las serpientes de mar, una noticia de lo más veraniego. Que el certamen iba a tener un éxito fuera de cuestión quedó demostrado en los comentarios que siguieron a los primeros rumores.

Inicialmente se habló de un emplazamiento en Sa Faxina.

En segunda fase de rumores se dijo que el certamen podría contar con el muelle de golondrinas y que podrían montarse unos pantalanos para la exhibición de las embarcaciones.

Después de hacer averiguaciones en «medios generalmente bien informados» parece ser que ningún obstáculo se ha levantado a la posibilidad de celebrar esa Feria en nuestro puerto. Lo único que está ocurriendo es que las personas llamadas a desarrollar la iniciativa han encontrado dificultades en reunirse durante los dos últimos meses a causa de la dispersión que el veraneo introduce en esta clase de contactos.



Así, con toda exactitud, son los famosos toros de Guisando. Famosos por haber dado nombre a un célebre pacto decisivo para la historia española preautonómica. Pero famosos también entre la gente taurina para referirse a toros grandes y gordos y peligrosos y difíciles de lidiar.

La verdad es que a ratos recuerdan elefantes enanos y a ratos borges crediticios, pero puestos ahí, en piedra, los célebres toros a lo

único que parecen resistir es al estoque.

Célebres toros, humilladitos, sin astas, cargaditos de historia, que solo espantan el ánimo de los historiadores y que animaron a algún estudiante a escribir «célebre corrida que se organizó con motivo de la boda de los Reyes Católicos».

Vistos así, de berrendo en piedra, no parece que fuera a alterar el pulso de los mozos sanfermineros.

Antonio Agustín

Para preparar su próxima asamblea general

## El comité ejecutivo de Zontur se reunió en Palma

● También se trató el tema de su posible ingreso en el Consejo Empresarial de Turismo

El comité ejecutivo de Zontur —Agrupación Hotelera de las Zonas Turísticas de España— se reunió ayer en Palma en una sesión preparatoria de su asamblea general convocada para finales de este mes en Almería. También se abordaron en ella los temas de su posible adscripción al Consejo Empresarial de Turismo, los problemas de promoción del sector y las relaciones actuales con la Federación Española de Hospedaje.

En lo referente a este último punto, se puede decir que existe un cierto malestar entre los miembros de Zontur ocasionado por las declaraciones de algunos altos cargos de la Federación de Hospedaje. Como ya se ha informado en ocasiones, hasta hace un año aproximadamente esta entidad acogía a todos los hoteleros de nuestro país. Sin embargo, las divergencias existentes por zonas tanto en la problemática como en los criterios que habían de establecerse para atajarla trajeron consigo la escisión, con el resultado de que los representantes de los lugares turísticos principales —los de la playa primordialmente— crearon su propia asociación, Zontur. Dicha entidad, que supone el ochenta por ciento de las camas disponibles en España, está integrada por las agrupaciones hoteleras de Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria, Costa del Sol, Almería, Alicante, Marina Baixa (Benidorm), Castellón, Calella, Maresme y Barcelona; Mallorca, Menorca, e Ibiza-Formentera.

Todas estas zonas aunque diferentes, tienen una serie de concomitancias y problemas afines, mientras que los empresarios que han quedado en la Federación de Hospedaje se dedican a un turismo no masivo, más de ciudad.

De ahí, que Zontur considere que las manifestaciones que se han hecho asegurando que este organismo había intervenido para resolver casos de «overbooking» no son nada más que afanes de protagonismo, y más aún si se tiene en cuenta que ni siquiera han consultado previamente a sus miembros, y que han facilitado cifras de ocupación erróneas cuando no ficticias. Zontur acordó ayer mismo remitir una carta a la Federación de Hospedaje solicitando de sus cuadros directivos mayor medida en sus actuaciones y declaraciones públicas.

### INGRESO EN EL CET

En cuanto al posible ingreso de esta asociación en el Consejo Empresarial de Turismo no se ha decidido aún de manera definitiva. También acudió ayer a la reunión el presidente de la Federación Española de Agencias de Viajes, Juan Perelló, organismo que no se ha unido tampoco al Consejo Empresarial. Los representantes de ambas partes ponen como condición para su ingreso una mayor operatividad, lo cual solo se puede conseguir, en su opinión, con una reducción del consejo ejecutivo para que no haya dispersión en las decisiones. En



Un momento de la reunión del comité ejecutivo de Zontur.

cualquier caso, de momento se está en una fase de conversaciones y negociaciones para tratar de delimitar, si Zontur y la FEAVV se adhieren al C.E.T., cuáles son los problemas que se han de abordar y los campos específicos de actuación.

### AUMENTO DE LA PROMOCION

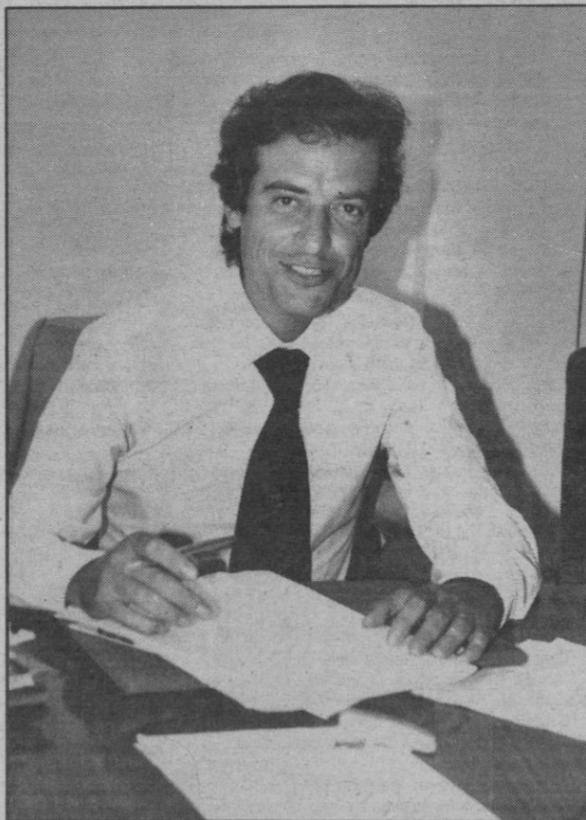
El tema de la promoción turística fue asimismo ampliamente abordado en la sesión de ayer del comité ejecutivo de Zontur. Se parte de la base de considerarla como una inversión que ha de incrementarse necesariamente. Hay que tener en cuenta que si el año pasado el sector turístico proporcionó a nuestro país unos ingresos del orden de los siete mil millones de dólares, éste se rozarán los ocho mil, es decir, alrededor de ochocientos mil millones de pesetas.

La Administración, en contrapartida, sólo aprobó en 1980 para gastos de promoción poco más de mil doscientos millones de pesetas. Zontur intentará por todos los medios que esta partida se aumente de modo notable. Lo ideal sería conseguir que de los ingresos totales anuales se descontase un uno por ciento para este destino, con lo que la promoción

contaría en nuestro país con unos ocho mil millones de pesetas.

Las vías para lograrlo son varias. Destaca la acordada de que los representantes de las zonas mantengan una serie de entrevistas con sus parlamentarios antes de que se presente al Congreso de Diputados el programa de los presupuestos generales del Estado. En el caso de Baleares ya hay previsto un encuentro de estas características para finales de esta semana en Ibiza. También hay que señalar que el actual secretario de Estado de Turismo está abierto a las sugerencias de los hoteleros e interesado en que las partidas promocionales se incrementen según les ha dado a entender en los diversos encuentros que ha habido con ellos. Pero la promoción no pasa sólo por unos programas en los que se ofrezcan unos servicios con unas determinadas calidades en opinión del comité ejecutivo de Zontur. Hay que ir pensando en una campaña de concienciación de la importancia para el país de la industria turística como fuente productora de riqueza y empleo frente a esa imagen que en determinados sitios tiene de factor destructivo de la naturaleza.

José M. Mateos  
Foto: T. Maldonado



Eduardo Gamero, quien recientemente ha sido nombrado gerente de Zontur.

### EL TOLDO GRADUABLE

LA MEJOR PROTECCION CONTRA EL SOL Y LA LLUVIA

CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN DURALUMINIO

Solicite información sin compromiso a

**TECH-MÓVIL**

GREMIO TONELEROS, 1  
POLIGONO LA VICTORIA  
TEL. 29 84 01 - 29 51 04